

HET WEER VANDAAG



Bewolking

DE BILT

Vrij veel bewolking met later mogelijk regen, het eerst in het oosten van het land. Maxima rond 17 graden. Tot matig of krachtig toenemende wind krimpde naar noordelijke richtingen.

Vooruitzichten voor zaterdag en zondag: bijna overal droog met zonnige periodes en temperaturen in het algemeen onder normaal.

AKEN

Vrij veel bewolking met plaatselijk kans op enige regen. Maximumtemperaturen omstreeks 18 graden. Zwakke tot matige wind uit noord-oost.

Verdere vooruitzichten tot zaterdagavond: onbestendig met nu en dan regen en vrij koel.

In Europa:

	max. temp.
Amsterdam	licht bew. 18
Zuid-Limburg	licht bew. 19
Athene	onbewolkt 25
Innsbruck	onbewolkt 19
Londen	licht bew. 23
Madrid	licht bew. 27
Malaga	half bew. 30
París	onbewolkt 23
Rome	half bew. 25
Split	zwaar bew. 15
Tunis	onweer- 33

Start

„Achtste“

„Als de regering het eindelijk met Limburg meent moet ze de „achtste“ in 1974 laten starten“. Aldus het eensgezinde standpunt van de fracties in de Provinciale Staten, die gisteren in Maastricht vergaderden.

pagina 15

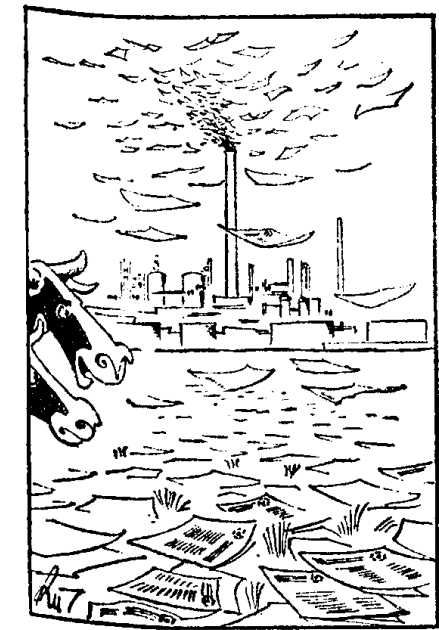
Okker in halve finale

Tom Okker is er in geslaagd de halve finale te bereiken van de open Amerikaanse tenniskampioenschappen. De Nederlander, die in een grandioze vorm steekt, had weinig moeite met zijn tegenstander Graebner.

Limburgia speelt zondag

De ex-tweede divisieclub Limburgia mag zondag spelen. Dit is gisteravond in Utrecht besloten tijdens een vergadering van de leden „verdoemde“ clubs en de KNVB.

DSM verspreidt gratis „milieukrant“



...je kunt door de kranten het virus niet meer zien

Brand in kazerne Eindhoven gesticht

EINDHOVEN, 10 sept. — Naar eerst thans bekend is geworden, is in de nacht van vrijdag op zaterdag jl. brand gesticht in een loods op het terrein van de militaire rij- en tractieschool in de Constant Rebecquekazerne te Eindhoven.

De nog onbekende daders wisten zich toegang tot de kazerne te verschaffen door verbrekking van de afsluiting. Drongen vervolgens de loods binnen en staken daar een legertruck in brand na deze eerst met benzine te hebben besprenkeld. De brand werd echter tijdig ontdekt. Snel optreden van de officier van piket, sergeant-majoor Boeke, die met hulp van enkele andere militairen de brandende truck naar buiten wist te slepen, kon voorkomen, dat ook een aantal tanks die in de loods stonden, door het vuur werd verwoest.

Op 21 augustus jl. is in de legerplaats Oirschot een loods met kostbare elektronische apparatuur uitgebrand, waardoor een schade van drie miljoen gulden werd aangericht. Hoewel in dit geval tot dusver niet kon worden bewezen, dat er sprake was van brandstichting, gaan de vermoedens wel sterk in die richting.

Ouders afwezig; baby verbrand

ROTTERDAM, 10 sept. — Bij een brand op de tweede verdieping van een pand in Rotterdam is het bijna een jaar oude meisje Bianca Hoogvorst omgekomen. Haar 4-jarig broertje heeft kans gezien het huis uit te vluchten. De ouders waren niet thuis.

De brand is ontstaan in de tussenkamer. Over de oorzaak is nog niets bekend.

„Overval, spijt me“

Koelbloedige bankrovers met miljoen aan de haal

LONDEN, 10 sept. — Vier bewapende bandieten zijn er gisterochtend vroeg met een bediel van bijna een miljoen gulden vandoor gegaan na een bank-directeur, onder bedreiging met 'n geweer, van zijn huis te hebben gehaald, hem na de bank te hebben gereden en hem te hebben gedwongen, de kluisen te openen. Toen het personeel aan het werk wilde gaan, werd het in een kluis op de begane grond gestopt.

Een man die voor reparatiewerkzaamheden naar de bank kwam, deelde later mee, dat een van de rovers hem had gezegd: „Het spijt me, maar er is een bewapende bankoverval gaande. De bende houdt vrouwen in gijzeling en ik zou adviseren weg te gaan“.

De rovers verdwenen tenslotte in een vrachtauto. Er werden geen schoten gelost.

Rotterdammer dreef drie dagen rond op zee

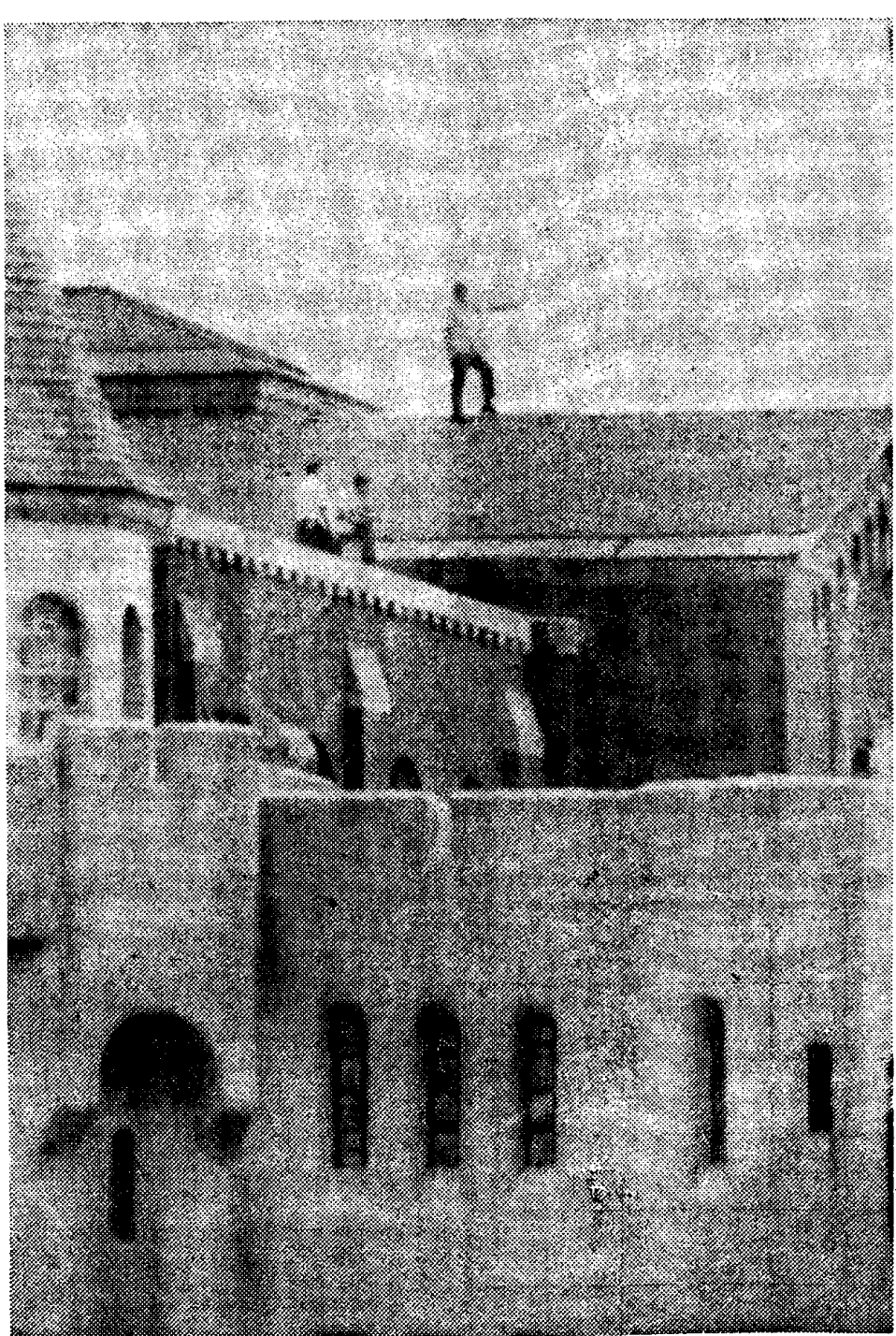
CHIAVARI, 10 sept. — Een Nederlander en een Brit hebben drie dagen op de Middellandse Zee in een rubberboot rondgedreeven voor zij ontdekten en aan boord genomen werden door een Italiaanse vissersboot.

De 20-jarige Rotterdamse student August Bossers en de 26-jarige Brit vertrokken maandag met hun hond uit de Franse badplaats Saint Tropez. Zij waren van plan in hun rubberboot met buitenboordmotor naar Corsica en vandaar naar Elba te varen. Maar toen het weer ruwer werd, werden hun kompas, levensmiddelen en water door een golf overboord gespoeld.

Woensdagavond ontdekten Italiaanse vissers die de normale vaarroute hadden verlaten in de hoop meer tonijn te kunnen vangen, de rubberboot. De Nederlander en de Brit en natuurlijk ook de hond werden aan boord genomen. De toestand van beide mannen is bevredigend.

Greep in kassa; buit f 8000

AMSTERDAM, 10 sept. — Een snelle greep in de kassa van het kantoor van de Algemene Bank Nederland aan het Damrak in Amsterdam heeft een onbekende man woensdagmiddag achtduizend gulden opgeleverd. De man verweert evenwel even snel als hij gekomen was, nadat hij zich vluggevlug over de balie had gebukt en een stapeltje bankbiljetten had weggegrist. Vermoedelijk werd hij hierbij geholpen door een man die de cassière met een smoesje van haar plaats weglakte. Van beide mannen ontbreekt het signalement en ieder spoor.



In opstand

Ongeveer 500 gevangenen van de gevangenis in Attica (New York) zijn gisteren in opstand gekomen uit ontevredenheid over de leefomstandigheden in de cellen. Het oproer begon na het ontbijt. Minstens zeven bewakers zijn gewond, van wie een ernstig. De gevangenen hielden een aantal andere bewakers vast als gijzelaar. Zij stichtten op 20 plaatsen branden. Districtspolitie bestrijdt het oproer. Hoe is niet gezegd. Langs officiële bron werden nog geen inlichtingen over de onderdrukking van de rellen verstrekt. Boven het gebouw hingen de hele dag rookwolken en liepen bewakers met geweren over de daken. Tot gisteravond laat weigerden de opstandige gevangenen met de directeur te onderhandelen. Zij willen hun grieven alleen voorleggen aan de directeur van het gevangeniswezen in de staat New York, Russell Oswald, of aan de gouverneur van de staat, Nelson Rockefeller. In de Attica-gevangenis zitten 2250 mensen gevangen.

Secretaris-generaal mr. Luns in interview:

NAVO moet in actie komen als Sovjets Tito aanpakken

PARIJS, 10 september. — „Joegoslavië is er nooit volledig zeker van dat het van een Russische invasie gevrijwaard zal blijven. Komt het tot zo'n inval, dan zou de NAVO niet werkeloos kunnen blijven!“.

Tot deze uitspraak komt de nieuwe secretaris-generaal van de Noordatlantische Verdragsorganisatie (NAVO), mr. J. Luns, in een gisteren gepubliceerd vraaggesprek met het Frans economisch tijdschrift Vision, dat in Parijs wordt uitgegeven.

De voormalige Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, die volgende maand officieel de post van secretaris-generaal van de NAVO overneemt, vindt de situatie in het gebied van de Middellandse Zee ten zwaarste verslechterd. Hij acht een grotere Europese defensie-inspanning noodzakelijk. Met betrekking tot de toespitsing van de situatie in het zeegebied tussen Atlantische Oceaan en het Midden-Oosten dacht de heer Luns zeker niet alleen aan Malta, maar ook en veel eerder aan de crisis in het Midden-Oosten en de ontwikkelingen op de Balkan.

GRIEKENLAND

In dit verband wees de heer Luns er ondermeer op, dat Griekenland een essentiële schakel in de NAVO vervult. Hoewel sommigen zeggen dat het Griekse lidmaatschap nu politiek nadelig is voor de NAVO, zouden bepaalde lidstaten zich bijzonder geseerd voelen als Griekenland er niet bij was. Mr. Luns letterlijk: „De Grieken vervullen hun volledig aandeel in het verband en zij zijn er niet op uit, hun systeem te exporteren, zoals de communisten doen“.



Met de Amerikaanse Zesde Vloot en de tamelijk sterke Italiaanse en Franse strijdkrachten heeft de NAVO volgens Luns een militair overwicht in het

Minister Boersma na gesprek met MIR:

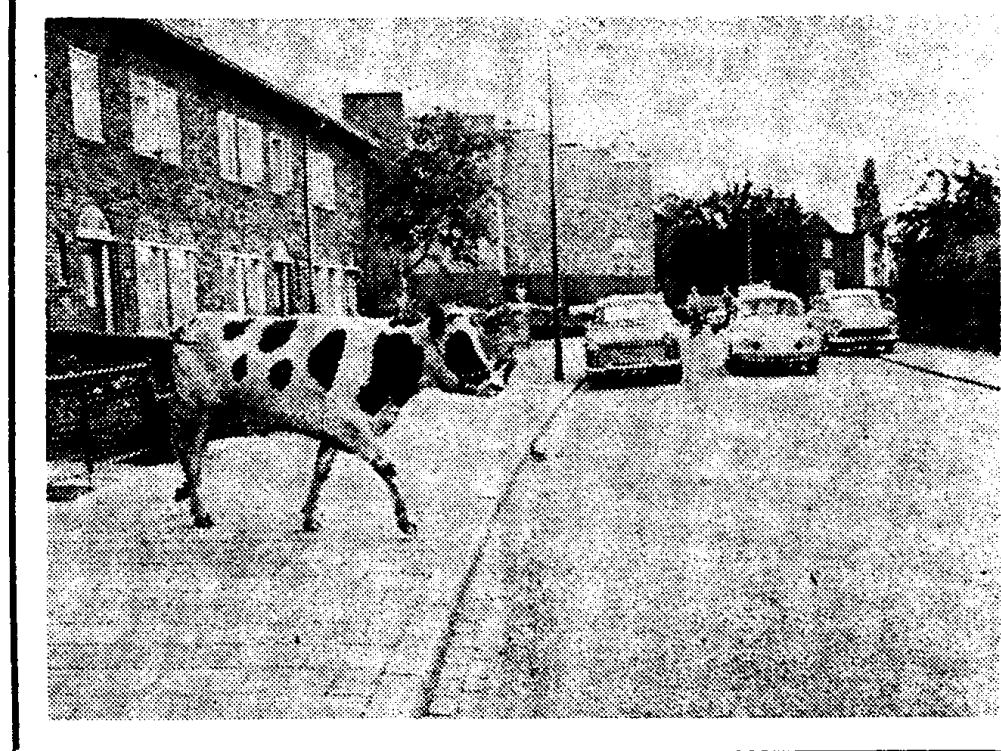
DEN HAAG, 10 september — De regering zal op korte termijn — in elk geval ruim voor het einde van dit jaar — een beslissing nemen over de pensioenproblematiek van de (ex)mijnwerkers. Dit heeft drs. J. Boersma, minister van Sociale Zaken, ons desgevraagd meegedeeld na de bespreking van het dagelijks bestuur van de Mijnindustrie- (MIR) met hem, de minister van Economische Zaken en de staatssecretaris van Sociale Zaken.

Tijdens de bespreking met het dagelijks bestuur van de MIR op het ministerie van Economische Zaken in Den Haag hebben de bewindslieden blijk gegeven, begrip te hebben, dat een spoedig uitspraak over deze zaken nodig is. De MIR heeft uitdrukkelijk zodanige maatregelen gevraagd, dat de pensioenen op het peil kunnen worden gehouden dat nu en in de toekomst verwacht mocht worden, als de mijnen niet waren gesloten.

Deze beslissing is volgens de heren Dohmen en Hubben — na afloop van het onderhoud zeer belangrijk, omdat de mijnpensioenen in feite de bottleneck

Koe 1

zie pagina 3



Dit jaar nog besluit over mijn-pensioenen

van de hele problematiek in Limburg zijn. Er ontstaat steeds meer onrust onder de mijnwerkers, de jongere krachten lopen weg of willen er niet meer werken en toch zijn er voorlopig echt nog mijnwerkers nodig, aldus de heer Hubben in een toelichting. Volgens de huidige regeling stort het rijk elk jaar ruim 22 miljoen gulden in de pensioenkassen van AMF en BFM. In Limburg wil men handhaving van deze regeling omdat anders de gepensioneerde mijnwerkers in feite het gelag betalen voor de sluiting van de mijnen, die om nationale economische redenen besloten is.

(zie ook pagina 17)

Philips winnaar van kort geding tegen importeur Sony (Japan)

AMSTERDAM, 10 sept. — De president van de arrondissementsrechtbank in Amsterdam heeft Philips in het gelijk gesteld in een kort geding, dat deze onderneming aanhield tegen de Philips- importeur, de Nederlandse Sony-agent Brandsteder.

Philips had gevorderd, dat aan Brandsteder een verbod zou worden opgelegd, kleurtelevisietoestellen te importeren in Nederland, die inbreuk maakten op het zogenaamde derde harmonische octrooi van Philips. In zijn uitspraak heeft de president tevens bepaald, dat voor elk toestel waarmee dit verbod wordt overtreden door Brandsteder een bedrag van 5000 gulden aan Philips verschuldigd zal zijn.

In de procedure had Philips gesteld, niet bereid te zijn, een importlicentie te verlenen aan Brandsteder onder genoemd televisieoctrooi. Japanse televisiefabrikanten, waaronder Sony, maken sinds vele jaren in hun televisie-apparaten gebruik van het betreffende Japanse Philipsoctrooi, zonder dat ze bereid zijn gebieden, op de Philips voorstellen tot een licentiëring tegen redelijke condities in te gaan.

Nu de Japanse fabrikanten, zoals Sony, weigeren de licentie te verlenen voor de regeling voor Japan, is Philips niet bereid, incidenteel voor Nederland een importlicentie te verlenen voor apparaten van types, die sinds jaren onder inbreuk van haar Japans octrooi worden vervaardigd.

(ADVERTENTIE)

Heden, 10 september, 9 uur v.m., start de

OPHEFFINGSUITVERKOOP

van WONINGINRICHTING

TUMMERS

STATIONSTRAAT 48, HEERLEN

t.o. de Muziekschool

De voorraad bestaat uit: bankstellen, modern, eiken en klassiek. Salonkasten in eiken, noten, mahonie en palissander. Bergmeubels, salontafels, eetkamers en gordijnstoffen.

KOM KIJKEN, HET LOONT DE MOEITE

Steeds nieuwe maatregelen tegen inflatie als tijd er om vraagt

Nixon: geen verlenging

(ADVERTENTIE)

IEDER WEET 't

PRIJS-SLAGPRIJZEN

ZIJN DE

LAAGSTE PRIJZEN

3/4 pot

hollandse

SNIBBONEN

normale prijs 119

89

geinsfles

APPELSAP

heerlijk fris

normale prijs 70

49

3/4 pot

RODE

BIETJES

zoet-zuur

normale prijs 65

49

voor groot en klein

ROOSVIECE

SIROOP

normale prijs 325

275

2 pakjes

GOLD PACK

INSTANT PUDDING

normale prijs 66

49

WAT BETAALT U ELDERS?

bij ons

BLIKKEN UNOX

SOEP

kippie- groente-of

tomatensop

normale prijs 95

75

pot

GARDENA

HUISHOUDJAM

met appel

4 smaken

normale prijs 95

75

pondspak

BASTERD-SUIKER

wit, geel of bruin

normale prijs 82

67

pakje

WEESPER KLUIT

MARGARINE

normale prijs 47

37

klaar in n'wip

potje melkpoeder

COMPLETA

voor 135 koppen koffie

normale prijs 98

79

pak krokant

GEROOSTERD BROOD

inh. 20 stuks

65

pak à 400 gram

PINDA'S

IN DOP

normale prijs 134

109

WAT SCHELT HET WEER

VEEL IN DE PRIJS-SLAG

ENKA

ZEEM

normale prijs 395

tijdelijk 370

295

fles prima

NATUUR-AZIÏN

normale prijs 59

49

50 gram busje

WITTE PEPER

OF

NOOTMUSKAAT

normale prijs 71

79

dubbele rol

SCOTT FAMILY

TOILET PAPIER

normale prijs 67

49

JENA

RUWE VUURVASTE

STEEPLAN

met koudgreep

595

moderne BAVARIA

KOP EN

SCHOTELS

met bloemmotief

125

JAC. HERMANS

PRIJS-SLAG

AKERSTRAAT 282/284/286

HOENSBROEK t.o. EMMA

loon- en prijsstop

Bankdirecteur ontkent part in diefstal van diamanten

HERFORD, 10 sept. — De 57-jarige Duitse spaarbankdirecteur G. H. in Herford, die dinsdag gearresteerd is omdat hij medeplichtig zou zijn aan de mysterieuze verdwijning van diamanten ter waarde van ruim twee miljoen gulden, heeft gisteren met klem tegengesproken, iets met deze zaak te maken te hebben. De advocaat van H. Wolfgang Oehler, heeft een verklaring uitgegeven, waarin H. elke schuld aan het verdwijnen van de diamanten van de hand wijst. Aan de andere kant sluit hij niet uit, dat „andere personen een zekere lichtvaardigheid bij het bewaren van de diamanten hebben misbruikt”. Tegelijk met H. is de uit Lübeck afkomstige 41-jarige advocaat S. B. op verdenking van diefstal gearresteerd. Z. is een zoon van een voormalige voorzitter van het parlement van Sleeswijk-Holstein. Hij zou naar van de zijde van de justitie te Bielefeld werd vernomen, bij de diamant-transactie als rechtskundig adviseur van de Duitse Diamantengesellschaft in Herford opgetreden zijn. Deze firma zou de diamanten in kwestie bij een diamantslijperij in België besteld hebben. Maar volgens de inlichtingen van de politie in Herford is deze firma in geen enkel handelsregister te vinden. De Westduitsche politie is op het spoor van de Herfordse spaarbankdirecteur gekomen na een onderzoek van vier weken, waarbij ook de Nederlandse politie en de Nederlandse postale recherche ingeschakeld waren. De spaarbank in Herford had op 22 juni van dit jaar twee verzegelde pakjes met diamanten ter waarde van ruim twee miljoen gulden van de Algemene Bank Nederland in Amsterdam toegezonden gekregen. Nadat de waardevolle pakjes een maand in de kluis van de Herfordse bank hadden gelegen, worden door de Duitse Diamantengesellschaft afgehaald te zijn, zond de Herfordse spaarbank de pakjes weer naar Nederland terug. Toen de Nederlandse Bank de pakjes tenslotte opende, ontdekten zij in plaats van diamanten slechts studieslood, die hetzelfde gewicht hadden als de verdwenen diamanten.

Jumbo met 386 man aan boord maakt perfecte noodlanding

TEL AVIV, 10 sept. — Een Jumbo-jet van de Israëlische luchtvaartmaatschappij El Al met 386 passagiers aan boord heeft gisteren in Tel Aviv een perfecte noodlanding gemaakt. Omdat het toestel kort na de start voor een vlucht naar Londen en New York was teruggekeerd. De gezagvoerder meldde van boven de Middellandse Zee dat hij „dit hardnekkig” hoorde in een van de motoren in de linker vleugel. Het vliegtuig dumpte eerst 255.000 liter benzine boven zee, vloog toen terug en voerde een gave landing uit. Bijna 100 voertuigen, waaronder brandweerauto's en ambulances stonden opgesteld langs de landingsbaan. Legereenheden die in staat van paraatheid waren gebracht en het grondpersoneel van het vliegtuig applaudeerden toen het gigantische toestel geëscorteerd door brandweerwagens, landde. Onder de passagiers bevond zich Chaim Herzog, de vroegere leider van de Israëlische inlichtingendienst. Het vliegtuig werd bestuurd door Oded Abarbanel, de gezagvoerder die in 1968 het El Al vliegtuig vloog dat door Arabische guerrillastrijders gedwongen werd naar Algerije te vliegen.

Bonn en DDR oneens over tekst van akkoord

BERLIJN, 10 sept. — Meningsverschillen over de Duitse tekst van het viermogendhedenakkoord over Berlijn, liggen ten grondslag aan de huidige vertraging in de onderhandelingen tussen de regering van Oost-Duitsland enerzijds en die van West-Duitsland en West-Berlijnse senaat anderzijds. Dit verluide gisteren uit goede bron in West-Berlijn. Oost-Duitsland zou willen onderhandelen over een tekst, die afwijkt van de officiële vertaling in het Duits, die door de vertegenwoordigers van de VS, de Sovjetunie, Engeland en Frankrijk is goedgekeurd na hun besprekingen in Berlijn. Oost-Duitsland heeft het over „betrekkingsloze” tussen West-Berlijn en West-Duitsland. Bondsrepubliek en niet over „banden”, zoals staat in de originele teksten, in het bijzonder de versie in de Engelse taal die bij algemene stemmen tot „werktekst” van de vier mogendheden is verklaard. In Bonn en in West-Berlijn schijnt men vastbesloten te zijn, het geen stijf te houden ten aanzien van dit punt, dat men als „essentieel” beschouwt. Toch is men in bevoegde kringen in West-Berlijn van gevoels dat de meningsverschillen tenslotte overwonnen zullen worden.

WASHINGTON, 10 september. — De loon- en prijsstop van 90 dagen in de V.S. vervalt op 13 november aanstaande, maar er zal alles aan worden gedaan dat Amerika nimmer meer zal worden besmet met het virus van de „hollende inflatie”. Dit heeft president Nixon verklaard in een toespraak tot Senaat en Huis van Afgevaardigden die in gemeenschappelijke zitting bijeen waren.



• LORD SNOWDON — pret bedorven —

Roekeloze lord Snowdon kreeg boete van f 170.-

HAYWARDS HEATH, 10 sept. — Lord Snowdon, de zwager van koningin Elizabeth van Engeland, is tot een boete van 20 pond (ongeveer 170 gulden) veroordeeld wegens roekeloos rijden. Aanleiding hiertoe was een aanrijding met de auto van een perstograf in mei van dit jaar.

Het incident gebeurde na afloop van een feest bij het dorp Haywards Heath in Zuid-Engeland, waar de fotograaf Ray Bellisario volgens Lord Snowdon, die zelf ook fotograaf is, door hinderlijk optreden de pret van zijn kinderen zou hebben bedorven. Bellisario heeft het trouwens al eerder met leden van het Britse Koninklijk Huis aan de stok gehad over de wijze waarop hij zijn werk doet.

Volgens Bellisario zou Lord Snowdon achteruit met zijn auto op een landweg op zijn voertuig zijn ingedrenkt. De Lord bestreed dit en betoogde dat, toen hij achteruit reed plotseling een auto was verschenen tussen hem en de muur van een café. Dit voertuig had hij niet kunnen ontwijken. Rechter Cyril Barnett verklaarde hierop: „Bij deze gelegenheid hebt u niet de bekwaamheid en zorg aan de dag gelegd, die mogen worden verwacht van een redelijk goede chauffeur”, en hij veroordeelde Lord Snowdon niet alleen tot een boete van 20 pond maar ook tot betaling van een zelfde som, als de kosten van het geding.



• RAY BELLISARIO — niet getapt bij het hof —

Fré Meis wil volkscongres over Groningen

Van onze correspondent

GRONINGEN, 10 sept. — Het Centrale Actiecomité, het overkoepelend orgaan van de actiecomités in de verschillende bedrijven in Groningen, onder leiding van het Groninger CPN-Kamerlid Fré Meis, zal morgen aan de ongeveer 100 actiecomités voorstellen een volkscongres te houden over de Groninger problematiek.

De heer Meis vindt dat er naar moet worden gestreefd een noordelijke bodemschat aan te wenden voor de oplossing van de problemen. Voor de komende winter verwacht hij harde, veelvuldige loonacties als antwoord op de prijsstijgingen.

Marine houdt olievlek op zee in oog

DEN HAAG, 10 sept. — De marine volgt nauwlettend de bewegingen van de grote olievlek, die na het lozen van olie door een Griekse tanker voor de kust van Noord-Holland tussen Petten en IJmuiden is ontstaan. De vlek is ongeveer 35 kilometer lang en 150 meter breed.

De illegale lozing door de Griekse tanker Marie werd opgemerkt door een patrouillevlucht van de marine. Onmiddellijk na de ontdekking rapporteerde de marine het gebeue aan het ministerie van Defensie en de directeur-generaal van de scheepvaart. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken kon nog niet mededelen of er door de Nederlandse regering stappen in het geding worden genomen in verband met deze olieo-zing.

(ADVERTENTIE)

EDAH-ZIEZOMARKTEN REKEN HUISVROUWEN

DE HELPENDE HAND

TIP VAN SLUIER OPGELICHT IN ADVERTENTIE

Donderdag 9 september heeft de EDAH-ZieZomarkt in een advertentie meegedeeld zich niet langer te zullen neerleggen bij de voortdurend verslechterende economische situatie in Nederland. Het bedrijf gaat een serie ingrijpende maatregelen nemen, die moeten leiden tot het herstel van een normaal prijsniveau. Er worden nog geen concrete besluiten gepubliceerd met uitzondering van de winkelsluitingen op maandag en dinsdag aanstaande. De EDAH-ZieZomarkten voeren reeds jarenlang een laagprijsbeleid, gebaseerd op Cash & Carry verkoop. De aanmerkelijke kostenbesparingen die hieruit voortvloeien komen ten goede aan de winkellende huisvrouwen, die zich daardoor verzekerd weten van een

kantant voordeel van f. 5,- tot f. 10,- korting per week. De geldontwaarding en daarmee gepaard gaande prijsverhogingen dreigde ook dit profijtlijke beginsel aan te tasten. Daartegen gaan de EDAH-ZieZomarkten opnieuw in het offensief. Na weken van koortsachtig werken heeft men nu kennelijk de sleutel gevonden om de weg naar verdere prijsverhogingen af te grenzen. Bij het ter perse gaan van deze editie konden hierover nog geen verdere mededelingen worden verstrekt. De EDAH-ZieZomarkten hebben in de afgelopen jaren wel meer voor hete vuren gestaan en zijn zijn ervan overtuigd dat de EDAH-ZieZomarkten ook in deze akte tegen de duurre als glorieuze winnaars uit de bus zullen komen.

signalement

Het taboe van de zelfmoord

Per jaar vinden er in Nederland ongeveer 3000 zelfmoorden plaats. Dat aantal wordt althans geregistreerd. Het werkelijke aantal ligt vermoedelijk aanzienlijk hoger. In vele gevallen — bij verdrinking bijvoorbeeld — kan de zelfmoord niet officieel worden vastgesteld. Op dit verbijterende cijfer wordt nu toevallig weer eens de aandacht gevestigd door een studie, die prof. dr. K. van Loo en drs. R. Diekstra uit Nijmegen aan de zelfmoordproblematiek wijdden. Ongetwijfeld paraderen deze cijfers regelmatig in statistieken; om een of andere reden komen ze echter niet in de aandacht.

Wat is die reden? Aan de verkeersdoden wordt regelmatig en in ruime mate aandacht geschonken, zodanig zelfs dat vrijwel iedere verkeersdode zijn zerkje krijgt in de vorm van minstens één kranteregel. Over de zelfmoorden blijft het grote zwijgen heersen. En toch is het aantal slachtoffers van zelfmoorden jaarlijks even groot als het aantal verkeersslachtoffers. De enige reden moet wel zijn het taboe, dat ten aanzien van de zelfmoord bestaat. Men spreekt nu eenmaal niet over dat gebeuren, waarbij een mens de haast tegennatuurlijke daad stelt om zichzelf het leven te benemen. In dat taboe past ook de afspraak in de publiciteitswereld om zelfmoorden niet te melden. Wel motiveert men dat daar

met het ervaringsfeit, dat melding van zelfmoorden nieuwe zelfmoorden oproept — een respectabel motief — maar wij schrijven het dan toch wel aan het taboe toe, dat men ook een meer algemeenere informatie over de zelfmoord als maatschappelijk verschijnsel, die dit effect niet behoeft te hebben, achterwege laat.

Het is vreemd, dat deze moderne tijd, die radicaal met alle taboes aan het afrekenen is, juist dit taboe nog steeds onaangestast laat. Toch dachten wij, dat ook dit taboe doorbroken moest worden als men tenminste iets wil gaan doen aan het verbijterende feit, dat bijna 3000 mensen per jaar in een uitzichtloosheid geraken, die hun de moed beneemt om verder te leven en nog eens 7 à 8 maal groter aantal een zelfmoordpoging doet. Taboes berusten steeds op een huiver van de primitieve mens voor wat hij als mysterie ziet. Als men echter nu de krachten, die de mens in de zelfmoord drijven, nog als mysteries wil zien, dan komt dat stormweg omdat men zich niet wil laten informeren. Waarschijnlijk kan men een aantal gevallen van zelfmoord aan ziekelijkheid van de geest toeschrijven, soms zelfs aan aangeboren ziekelijkheid. Maar zelfs in die gevallen zal de ziekte van de geest dikwijls aanwijsbare oorzaken hebben, die men in onze sociale omstandigheden moet zoeken. Juist daarom is het zwij-

gen, dat we op grond van het taboe in acht nemen, dubbel misdadig; we zwijgen niet zozeer uit huiver voor het mysterie, maar uit een vermoeden dat we met heel de samenleving schuldig staan aan deze zelfmoorden. De bovengenoemde onderzoekers wijzen als voornaamste oorzaak van het toenemend aantal zelfmoorden de toenemende vereenzaming — isolatie — van de individuele mens in de maatschappij aan. Ondanks het feit dat we onze communicatie-middelen alsmat verbeteren ondanks het feit dat de sociale zorg tot een gevestigd instituut hebben gemaakt, sterven er in onze samenleving mensen letterlijk aan hun eenzaamheid: 3000 per jaar. Het genoemde onderzoek wijst nog eens de richting, waar we de eenzaamheid moeten zoeken.

Twee categorieën eenzaam willen we daarbij onderscheiden, omdat wij in deze rubriek al zo dikwijls de eenzaamheid, waartoe de samenleving hen veroordeelt, aan de kaak hebben gesteld. Het zijn de bejaarden, die op een fatale leeftijdsgrens uit het arbeidsproces worden gestoten en zo het discriminerende stempel van nuteloosheid en doeleloosheid krijgen opgedrukt en het zijn de slachtoffers van een bedrijfsvoering, die om louter economische redenen in hun beroepsituatie zodanig worden gekrenkt, dat zij hun maatschappelijke ze-

kerheid en daarmee hun bevestiging in dit leven verliezen. Hun zelfmoord aan louter economische oorzaken toeschrijven, is de ogen krampachtig dichtknijpen voor ons falen in een goede maatschappelijke ordening. De derde categorie zelfmoordenaars — ze schuilt onder de 16 tot 18-jarigen — werpt een tragisch licht op het gemak, waarmee wij zelfs de mensen, die erg dicht om ons heen staan, laten vereenzamen. Het onderzoek wees uit, dat deze jeugdige zelfmoordenaars dikwijls voortkomen uit gezinnen, waar „democratische” verhoudingen heersen. Wij nemen de vrijheid om dat naar ons inzicht te vertalen. Dat ouders de zelfstandigheid van kinderen respecteren, is praktisch en noodzakelijk. Als ouders echter deze zelfstandigheid als excuus gebruiken om zich op eigen leven terug te kunnen trekken, om te ontkomen aan de natuurlijke plicht elk opvoeder, dan jagen ze de jeugdige mens, die immers zijn eigen identiteit nog moet vinden en bewust of onbewust daarbij naar integer gezag snakt, in een uitzichtloze eenzaamheid. De eenzaamheid van zelfmoorden. We moeten het taboe rond de zelfmoorden maar opnuimen. Eerlijke confrontatie met deze afschuwelijke zaak zal ons eerder het bewustzijn bij kunnen brengen, dat we er zelf mede aan schuldig staan.



Cahill na arrestatie weer vrij

Ulster-debat in Brits parlement

LONDEN/DUBLIN, 10 sept. — Het Britse parlement wordt teruggeroepen van het zomerreces voor een tweedaags debat over de crisis in Noord-Ierland. De bijeenkomst van het Lagerhuis begint op 22 september. Ook het Hogerhuis komt op die dag bijeen.



JOE CAHILL — in vliegtuig aangehouden —

Staatssecretaris in geweer voor gehandicapten

DEN HAAG, 10 sept. — De interdepartementale stuurgroep revalidatiebeleid zal aan staatssecretaris mevr. S. van Veenendaal-Van Maggelen van CRM desgevraagd een advies uitbrengen over de mogelijkheid van een wet op de toegankelijkheid van het openbare leven voor gehandicapten.

Mevr. Van Veenendaal wil het vraagstuk van de ontbrekende of onvoldoende toegankelijkheid van het openbare leven voor gehandicapten over een breder front en doeltreffender dan tot nu toe aanpakken. Zij denkt hierbij aan een wet met een vooraf educatief, aanbevelend en bevorderend karakter. Het vraagstuk van de fysieke toegankelijkheid geldt niet uitsluitend voor openbare gebouwen, maar de staatssecretaris denkt onder meer aan verkeers, vervoer, particuliere woningen en recreatiemogelijkheden. Engeland kent zo'n wet. Daarin worden voorzieningen gewaarborgd op het gebied van vervoer, reizen en sanitair en worden voorschriften gegeven voor gemeentelijke huisvestingsdiensten.

Het besluit dat gisteren na een vergadering van het Britse kabinet genomen is, volgt na een tweede eis van de leider der Labour-oppositie, Harold Wilson het parlement bijeen te roepen.

Het is de eerste maal sinds drie jaar dat het Britse kabinet een dergelijke maatregel neemt. De vorige keer dat het Britse parlement tijdens een recessie werd teruggeroepen, was tijdens de oorlog in Biafra.

„De stafchef” van het ondergrondse Ierse Republikeinse Leger (IRA), Joseph Cahill, die toegang tot de VS is geweigerd is gistermorgen in Dublin teruggekeerd. Cahill werd terstond gearresteerd toen het toestel een tussenlanding maakte in Shannon. Enkele rechercheurs gingen aan boord van het vliegtuig en hielden Cahill aan. Gisteravond laat liet de politie Cahill weer vrij. Aanvankelijk was van officiële zijde meegedeeld, dat de „stafchef” was aangehouden op grond van speciale beveiligingsheden, die de regering heeft om de terreur te bestrijden. Deze bevoegdheden houden evengangeneming zonder vorm van proces in. Cahill zou vastgehouden zijn op verdenking deel uit te maken van een illegale organisatie.

Tegenover in het vliegtuig meereizende journalisten had Cahill gezegd te hopen dat hij spoedig in het geheim naar Belfast zou kunnen vertrekken. Mijn reis is evenwel niet voor niets geweest, zei de 51-jarige IRA-leider. „Ik wilde zoveel publiciteit om de Ierse Amerikanen in beweging te krijgen,” aldus Cahill.

Een Britse soldaat kwam gisteren om en twee militairen werden gewond, toen bij het hoofdkwartier van het Britse leger bij Belfast een bom ontplofte.

Kouwenaar krijgt de PC Hooftprijs

DEN HAAG, 10 sept. — De schrijver Gerrit Kouwenaar heeft ministers Engels van CRM medegedeeld de staatsprijs voor letterkunde (PC Hooftprijs) 1970, groot f. 8.000,—, graag te zullen aanvaarden. De prijs zal hem op 27 oktober in het Mulderslot worden uitgereikt. De prijs werd Gerrit Kouwenaar door de vorige minister, mej. dr. M. Klompé, toegekend voor zijn gehele letterkundige oeuvre.

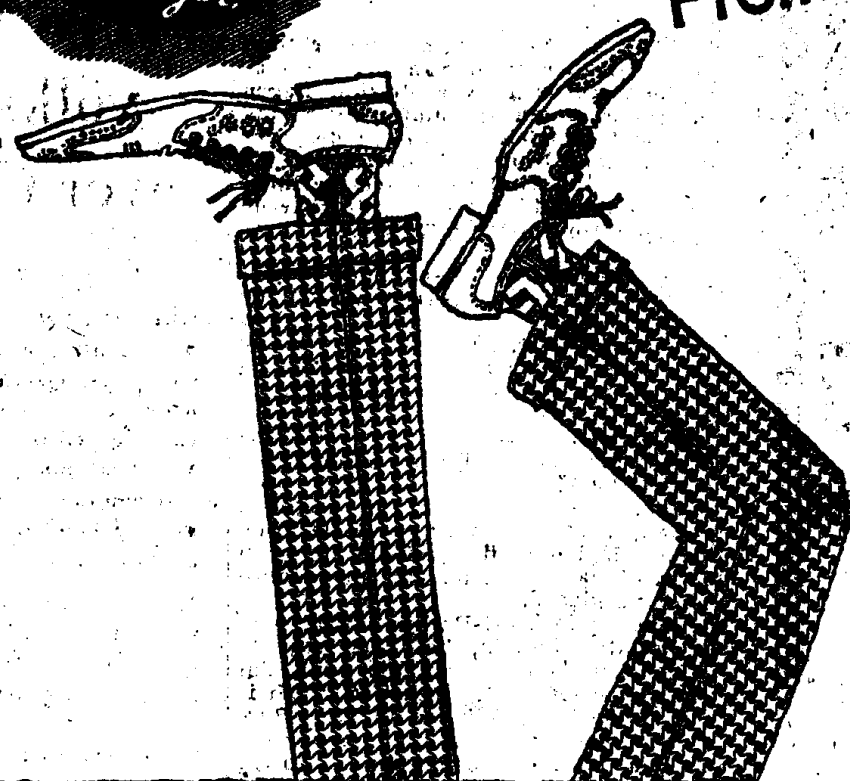
Kortom, C&A heeft 25.000 van deze voordeelbroeken voor moderne mannen.

C&A
is toch
voordelig!

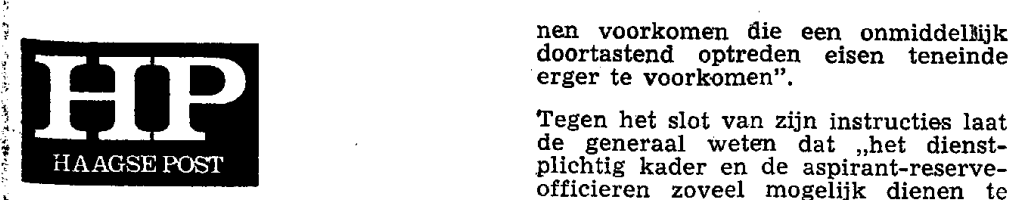
Profiteer er dus van!

A127

Kortom, C&A heeft 25.000 van deze voordeelbroeken voor moderne mannen



Uit de WEEKBLADEN



Meer dan driehonderdduizend Nederlanders moeten buiten hun schuld leven van niet meer dan 150 tot 170 gulden per week. Hun situatie is uitzichtloos, schrijft de HAAGSE POST deze week in een uitgebreide reportage die de frapante stalen oplevert van wat "minimum-tijden" en nog erger dan dat, betekent.

„Verbetering van het lot der stille armen is eigenlijk alleen mogelijk als de werkende beroepsbevolking in Nederland een brokje reële inkomensverbetering wil offeren“ of een andere, radicaalere methode wordt gevolgd die neerkomt op „bevriezing van de lonen van de hoogstbetelden“. Uit een enquête van de vakbonden bleek onlangs dat de meerderheid van de bondleden er niets voor voelde de kinderbijslag voor het eerste kind te laten vallen, waardoor ruimte zou komen voor betere uitkeringen aan AO-W-ers, WAO-ers en anderen. Dat antwoord (van de vakbonden) valt mede het vonnis over de gezinnen van de mannen met wie de HP sprak, zo stelt het blad.

„Richtlijnen tegen verzetsacties in de krijgsmacht“, opgesteld door brigadeferaal P. van Elsen (broer van het KVP-Kamerlid) hebben de kolommen van VRIJ NEDERLAND bereikt. „Het is niet uitgesloten“, zo schrijft de generaal, „dat op aanschijning van links geïntendeerde organisaties, alsmede van de zijde van de VVD (vereniging van dienstplichtige militairen), hun leden en/of stromannen en meelopers binnen of nabij de onderdelen van de koninklijke landmacht propaganda-, verzetsacties, betogingen, oplochten of demonstraties worden geïntendeerd (...). Elke commandant moet er dan ook van doordrongen zijn dat ook binnen of nabij zijn onderdeel, kazernes of legerplaats onverwachte acties kunnen plaatsvinden.“

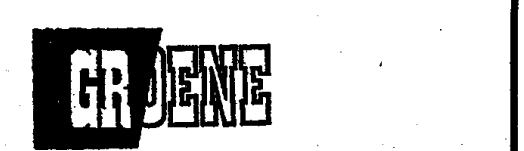
In een interview laat de Groningse filosoof prof. dr. Lolle Nauta weten dat hoogleraren als de best verlaagd zouden kunnen worden. „Er zou alleen een structureel nadeel om de hoek komen kijken. Voor filosofen en theologen is het (zo'n verlagende) niet erg, die kan de maatschappij toch niet gebruiken. Maar je verwacht wel de concurrentiepositie ten opzichte van het bedrijfsleven, omdat er genoeg hoogleraren in de beta-vaakken zijn die in dat bedrijfsleven zeer welkom zijn.“

ELSEVIERS In het gele katern van ELSEVIERS MAGAZINE de veertig dagen van Piet Steenkamp, opgetekend door Michel van der Plas. Het hele verhaal van de moelijkste kabinetsformatie sinds 1945. Veel gegevens komen van mensen, die nauw bij de informatie betrokken zijn geweest. Voorzits is, zo meent althans Elsevier, „t einde van het koninkrijksstatuut na 17 jaar in zicht.“ Ook de radicalen in Suriname beseffen, dat

een soeverein Suriname sociaal maar vooral economisch geen lange adem heeft“. Dat de Verenigde Staten getroffen zouden worden bij een naasting van Alcoa, de aluminium company of America is een zaak, waar men op het Zuidamerikaanse continent niet wakker ligt.



ACCENT komt met het eerste van zes verhalen van de hand van Erwin Welt, een vroegere tolk van de Poolse partijleiding en regering. Welt woont nu in Israël en beschreef zijn ervaringen met Gomulka, de Poolse en de Oostduitse communisten. Ulbricht suggereerde altijd over de bewijzen te beschikken, dat West-Duitsland over enige maanden de D.D.R. zou aanvaarden. „Natuurlijk had de gewiekste tacticus Ulbricht met zulke suggesties waarvoor hij nimmer bewijzen aanvoerde, een duidelijk doel. Hij wilde meer hulp voor zijn eigen moeilijkheden en wilde druk uitoefenen op de broederpartijen, om zonder Oostduitse toestemming geen contacten aan te knopen met de Westduitse revisionisten en revanchisten.“



Het koninkrijk bezoek aan Indonesië heeft plaatsgevonden en wat gevreesd kon worden, gebeurde, zo schrijft DE GROENE. Plotseling een militair regime, dat aan de macht kwam via een van de bloedigste moordpartijen uit de moderne geschiedenis, respectabel en van de ene dag op de andere wordt het massaal gevangen houden van politieke tegenstanders een valzeilspreekwoord. Men wil nog wel zo ver gaan, dat men er, in gesprekken, op aandringt deze gevangenen een humane behandeling te laten welgevallen zodat althans de ziel gereinigd is en niemand meer kan zeggen, dat hofhartig aan de vele tienduizenden is voorbijgegaan. Maar over het feit zelf wint niemand zich meer op. Waar gehakt wordt, vallen spaanders, de communisten zijn ook zulke lelijke jongens niet en de gewenste stabiliteit van het land vereist, dat ze nog even uit de circulatie worden gehouden. Wie daarop wat heeft aan te merken is een kiesoor.“

VVD-nota bepleit: Zelf riks betalen bij consult arts

DEN HAAG, 10 sept. — Door een verplichte redelijke en voor ieder te dragen bijbetaling voor zowel een huisartsconsult als voor een eerste verwijzing naar de specialist, kan overbodig gebruik van medische verrichtingen worden tegengegaan. Door de daaruit voortvloeiende daling van de algemene kosten resulteert dit uiteindelijk in een groter voordeel voor de verzekerden.

Dit wordt gesteld in de discussienota „volksgezondheid“, die het liberale Tweede Kamerlid mevrouw mr. E. Veder-Smit voor de VVD heeft opgesteld. Te denken valt volgens de nota aan een bijbetaling van een rijksdaalder bij een huisartsconsult en van een tientje bij een eerste verwijzing naar de specialist. Het sterk toenemend gebruik van medicamenten maakt het gewenst ook ten aanzien van deze verstrekkingen zekere beperkingen aan te leggen. Bij de algemeen toegenomen welvaart valt, zo staat in de nota, niet in te zien waarom bepaalde geneesmiddelen, met name die welke bij de drogist verkrijgbaar zijn, niet geheel uit het ziekentondspakket zouden kunnen worden genomen. Voor ieder redelijkerwijze betaalbare uitgaven behoren steeds meer door de burger zelf te worden betaald. Met verdere uitbreidingen van de verstrekkingen, met name ook van de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten, zal vanwege de kostenstijgingen die daar het gevolg van zullen zijn, grote voorzichtigheid moeten worden betracht. Ruime aandacht wordt in de nota besteed aan het bevolkingsvraagstuk. Beïnvloeding van het geboortecijfer kan geschieden door voorlichting over bevolkingsproblemen, door bij het onderwijs op het belang van het bevolkingsvraagstuk te wijzen, door wegneming van wettelijke belemmeringen t.a.v. de verkrijgbaarheid van voorbehoedsmiddelen, door aanwijzing van de pil als ziekentondverzekering en door het beleid t.a.v. de kinderbijslag aldus de nota, waarover de VVD-afdeling zich gaan buigen.



Koe 3 zie verder pagina 13

Een voor de industrie merkwaardig ervaren feit is ook, dat onder grote groepen rokers de overtuiging heerst dat goedkope sigaretten niet goed kunnen zijn.

(ADVERTENTIE)

Nederlanders roken 18.500.000.000 sigaretten per jaar

DEN HAAG, 10 sept. — Jaarlijks worden er in Nederland 18,5 miljard sigaretten gerookt, waarvan 40% filtersigaretten. Dit is gisteren medegedeeld door de directie van de sigarettfabriek Ed Laurens NV in Den Haag, die ter gelegenheid van haar 50-jarig bestaan een boekje heeft opengedaan over de Nederlandse sigarettmarkt en over de rookgewoonten van de Nederlanders.

Wat de rookgewoonten betreft, heeft de sigarettindustrie o.a. de ervaring opgedaan, dat men dikwijls een bepaald merk sigaretten tot zijn lijfmerk maakt, omdat men een bepaalde identiteit te kennen wil geven. Men wil via zijn sigarettmerk duidelijk maken, dat men tot een bepaalde soort mensen behoort, zoals men dat ook doet bij de keuze van zijn auto. Kenmerkend is in dit verband, dat een sigaret met een Nederlandse naam niet verkooptbaar is, terwijl het ook een van de tien geboden voor de sigarettfabrikant in Nederland blijkt te zijn om op het sigarett-pakje vooral geen Nederlandse woorden te gebruiken. De sigarettindustrie kan het aantal sigarettrokers in ons land slechts bij benadering schatten. Het moeten er 4 à 5 miljoen zijn. Van 18,5 miljard sigaretten, die zij jaarlijks in rook laten opgaan, levert Laurens 38%. Laurens staat met deze omzet (ongeveer 450 miljoen gulden per jaar) op de eerste plaats onder de fabrieken. Tweede is de British America Tobacco, die 27 procent van de totale omzet voor haar rekening neemt en op de derde plaats komt Turmac met een marktaandeel van ongeveer 20%.

Dit is het recept: Kaasfondue van Nederlandse kaas.
Ongeveer twintig gram knoflook. Een 4 dl halfronde witte wijn in de pan verwarmen tot de wijn gaat bruisen. Vervolgens 500 gr. geraspte kaas (bijv. Goudse) toevoegen, goed roeren en weer aan de kook brengen. Bland met maïzena, op smaak maken met zout, peper, nootmuskaat en wat kersel.

Mini omvang. Maxi geluid.
Dat geldt voor alle ITT Schaub Lorenz stereo radio's. Ze zijn minimaal klein van omvang, maar hebben een maximaal vermogen. De vormgeving is uniek. De techniek is z'n tijd vooruit. Geen wonder. Neem het Sensomatic systeem. Knopjes hebben afgedaan en zijn nu verleden tijd. U tikt het vlakje aan en floep... een zee van geluid. Knap staatje van techniek. ITT past deze techniek ook toe bij de ruimtevaart elektronika. Kom snel het immense geluid beluisteren. Beter bewijs is er niet.

ITT SCHAUB-LORENZ

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

The Beatles weer samen?

De mogelijkheid is zeer groot dat de uiteengevallen „Beatles“ als popgroep weer samen zullen gaan. Nog vóór Kerstmis, zo heeft ex-Beatle George Harrison gisteren verklaard, wil men weer een concert gaan geven. Aanvragen voor concerten zijn er voldoende. De Engelse ambassade in Amerika heeft „The Beatles“ gevraagd voor een liefdadige instelling voor daklozen op te treden.

George Harrison heeft verder verklaard dat de leden van de vroegere formatie van „The Beatles“ de laatste tijd weer regelmatig contact met elkaar hebben. In principe zijn Paul McCartney, John Lennon, Ringo Starr en George Harrison het erover eens geworden dat men incidenteel weer concerten wil verzorgen. „Wél passen we er voor“, aldus Harrison, „om avond aan avond op te treden. Met incidentele concerten bedoelen we voorlopig een concert per maand.“

• **THE BEATLES**
... van links naar rechts Paul McCartney, John Lennon, Ringo Starr en George Harrison ...

TV-film van en over Gulpen Complete uitvoering „Die Meistersinger“

Lex Goudsmit met songs uit musicals

Radio Noordzee naar Hoensbroek

Op 30 september wordt door de TROS-televisie een vijftig minuten durende film uitgezonden van en over Gulpen. De uitzending begint om 20.20 uur.

Aanleiding van de TROS om Gulpen te brengen in het programma „stukke Nederland“, zijn de aanstaande oktoberfeesten, die van 30 september tot en met 3 oktober worden gehouden in die plaats. De oktoberfeesten zijn gegroeid uit de bierfeesten die georganiseerd werden door de horecavereniging van Gulpen.

Voor de operatiefhebber: vanavond (20.20 uur, Nederland II) en zondagavond (20.25 uur, Nederland I) brengt de KRO de eerder door de Duitse televisie uitgezonden opera „Die Meistersinger von Nürnberg“ op het scherm.

Deze opera geldt als de enige „komische“ opera van Wagner, zij het met de nodige ondertoon. De componist maakte in dit werk tevens van de gelegenheid gebruik een persoonlijk vijand van hem, de Weense muziekcriticus Hanslick, belachelijk te maken in de figuur van Beckmesser, de foutsenturver.

Lex Goudsmit (58) heeft zijn hart verpand aan de musical. En dat mag geen wonder heten. Met zijn creatie van Tevje in „Anatevka“ oogstte hij succes en bekendheid in Nederland én in Engeland, waar hij Tevje alles bij elkaar meer dan 500 maal ten tonele voerde. Ook „De man van La Mancha“ betekende voor hem een persoonlijke triomf. Inmiddels is hij begonnen met de repetities voor een nieuwe musical „A funny thing happened on the way to the forum“ die medio oktober in Tilburg in première gaat.

Voor het zo ver echter is kunt u vanavond Lex Goudsmit op de beeldbuis bij de AVRO (Nederland I, 20.20 uur) nog eens zien en horen met bekende en minder bekende songs uit verschillende musicals. Zo bijvoorbeeld „Een vaststaand feit“, „Pak wat je pakken kan“, „Kijk naar de vrouwtjes“, „Sabbath gebed“, „As t'effe kan“ en „Vaarwel“.

Aan het programma, waarvan de muzikale leiding in handen is van Ferry Wienenke, wordt voorts meegewerkt door Tabea, Martin Kliff, Rita Boas-Koopman en de balletgroep Kios.

IN EN OM DE STUDIO
HARRIE GREMERS

<p>NEDERLAND I</p> <p>18.45 K Pip en Zip. 18.55 K Journaal. 19.05 De wereld blaast, waaraan hij wil. Programma voor de jonge mensen. 19.20 Nader bekeken. Actuele rubriek. 19.50 Tenslotte. 20.00 K Journaal. 20.21 K Lex Goudsmit zingt bekende en minder bekende liederes uit musicals. 21.00 Televisier supplement. 21.30 Avro's sportpanorama. 22.45 K Journaal. 22.50 - 23.25 K Wij stellen u voor....</p> <p>NEDERLAND II</p> <p>18.45 K Pip en Zip. 18.55 K Journaal. 19.05 K Uit de wereld der insecten. „Rupsenplagen“. 19.30 K Survival. „Voor hun bestwil“. 20.00 K Journaal. 20.21 K Die Meistersinger van Nürnberg. 22.35 Brandpunt. 23.05 - 23.10 K Journaal.</p> <p>DUITSLAND I</p> <p>18.00 K Journaal. 18.05 Faby in Portugal. „Afzender: P.M.R.“. 18.30 Als je volwassen wordt. 17.25 K. Wonderen der wereld 17.55 K Journaal. 18.00 K De stadwam. „Zwaar transport“. 18.30 K. Voor de kleuters. 18.40 K. Hlor en heule. 19.25 K. Leestertje. 20.00 K Journaal. 20.15 K. Titel, Theos, Temperamente. Cultureel magazine. 21.00 K Actualiteiten uit Bonn. 21.25 K Het zevende sluit. 21.30 K. Muziek. „Hulp voor Peggy“. 22.15 K Journaal. 22.30 Duet in de schemer. Komedie van Noël Coward. 00.05 K Journaal.</p> <p>DUITSLAND II</p> <p>18.30 De man uit Texas. „De vriend van de familie“. 16.55 Student filosofie zonder kansen? 17.25 K. Weeroverzicht voor het toernooi. 17.30 K Journaal. 17.35 K Sport. 18.05 K. De aansluiting. 18.40 Laurel en Hardy: „Het verduisterde testament“. 19.10 K. Nadine en de Olympiade. „Weer van de partij“. 19.45 K Journaal. 20.25 De commissaris. „De andere kant van de straat“. 21.15 K. Elefantine: Een stad wordt ontdekt. Reportage van Erich Link. 22.00 K Journaal. 22.15 K. Weeroverzicht voor het toernooi. 22.30 K. Dagboek. Actueel nieuws uit de R.K.-wereld. 22.35 Basketbal: Reportage van de wedstrijd West-Duitsland - Polen, in de voorronde van het Europees kampioenschap.</p> <p>DUITSLAND III</p> <p>18.00 K. Scheeltelevisie. 18.30 Cursus Wiskunde. 19.00 K Journaal. 19.05 K. Klaas Vaak. 19.10 K. Voor Joegoslavische gastarbeiders. 19.20 K. Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.</p>	<p>19.30 K. Hiernavolgende, Heutzelage. 20.00 K Journaal. 20.15 Wereldpremière. 20.20 Klassiek programma. 21.35 El pinto. Spaanse speelfilm uit 1960 van Isidore M. Ferry en Marco Ferreri. 22.50 K Journaal. 23.00 Voordracht.</p> <p>BELGIE (NEDERLANDS)</p> <p>18.45 K De Fabieljeskrant. 19.40 Luceat. R.K.-uitzending. 19.30 Programma-overzicht. 19.40 Weeroverzicht, mededelingen. 19.45 Journaal. 20.10 Panorama. 20.55 Le chagrin et la pitié. Programma over Clermont-Ferrand tijdens de bezetting. 22.35 Journaal.</p> <p>BELGIE (FRANS)</p> <p>18.45 Journaal. 18.50 E. Elgipolythe en zijn vrienden. 18.55 Affiches. 19.00 Nollie aux 4 vents. 19.30 Antenne Solr. 19.45 Journaal. 20.10 Francophonissime. Spelprogramma. 20.40 L'Europe des régions. „Wales“. 21.30 Le centenaire d'Ovide Decroix. 22.00 Pop Show. Vanavond: „Soft Machine“. 22.50 Journaal.</p> <p>HILVERSUM I</p> <p>7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Badinere: klassieke muziek. 7.30 Nieuws. 7.32 Actualiteiten. 7.40 (S) Badinere: klassieke muziek. 8.00 Nieuws. 8.11 (S) Badinere: Operamuziek. 8.25 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. (S) Ochtendgymnastiek voor de vrouw. 8.40 Schoolradio. 10.00 (S) Europa: het speelfilm 1970-1971: operamuziek. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee, gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.25 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41-12.50 Actualiteiten. 13.00-13.05 Rodeen (maar...), 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Muziek: Lichte muziek (open). 14.55 (S) Condoet 6 la carte: verzoekplatenprogramma van operamuziek. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Disco drive in de showbusiness op de korrel genomen. 17.00 (S) Aktus/Sportkompas: (Sport, nieuws, reportages, commentaren en muziek. 18.00 NCRV en bloc: actueel programma met muzikale illustratie. 18.19 Uitzending van de Pacificisch Socialistische Partij. 18.30 Nieuws 18.40-18.51 Hier en nu. 19.00-19.10 Wereldpanorama). 19.30 Veel gevraagde gewijde muziek. 20.00 (S) Van Strauss tot Stolz in stereo: operetfragmenten. 21.00 Kunst- en vliegwerk: informatie over actuele tentoonstellingen. 21.05 Uw naam wordt geheld, hoorspel. (herh.) 22.00 (S) Opname. J. Sellen, na nu: licht instrumentaal trio en gitarist/vanger. 22.30 Nieuws. 22.40 Parlementair overzicht. 22.55 (S) De Beyerde-hier: cabaretprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.</p> <p>HILVERSUM II</p> <p>7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Dag met een gaaije: lichte grammofoonmuziek met reportages en interviews en om 8.00 Nieuws. om 8.11 Radiojournaal en om 8.30 De groenteman. 9.00 Internationaal spectrum: moderne orkestmuziek. (Om 9.30 Wereldstand). 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitamine: populair verzoek-</p>	<p>platenprogramma. (11.00 Nieuws). 11.30 (S) Cello en piano: klassieke muziek. 11.55 Beursberichten. 12.00 Blik op de wereld: populair programma over ontwikkelingshulp. 12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 Lichte grammofoonmuziek. 12.50 Recht en slecht, praatje. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 (S) Vloot en piano: semi-klassieke muziek. 14.00 Ruimte: Radiomagazine met gewijde muziek, lezingen en een korte overdenking. 15.00 (S) Aspecten van de kamermusiek. 15.40 Toernooi: een programma met literaire informatie uit binnen- en buitenland. 16.00 Nieuws. 16.03 VPRO-Vrijdag: Lichte muziek, commentaren, reportages, interviews, berichten en telefonische reacties met om 17.55 Mededelingen. om 18.00 en 18.00 Nieuws. 21.00 Nieuws. 21.03 Wereldstand. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Actualiteiten. 22.55 (S) Prettig Weekend. 23.55-24.00 Nieuws.</p> <p>HILVERSUM III</p> <p>9.00 Nieuws. 9.03 De Eddy Becker Show. 9.00 Nieuws. 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 On t'roerend goed: zestig minuten smartlapen, meezingers en droefmoeten. 13.00 Nieuws. 13.03 Jan Corduener Show. 14.00 Nieuws. 14.03 De Herman Stok Show. 15.00 Nieuws. 15.03 De Eddy Becker Show. 16.00 Nieuws. 16.03 Top-30 (17.00 Nieuws). 18.00 Nieuws. 18.03 De Eddy Becker Show. 19.00 Nieuws. 19.03 De Eddy Becker Show. 20.00 Nieuws. 20.03-22.00 KRO's Pop-Mix-ture</p> <p>REGIONALE OMROEP ZUID</p> <p>19.00 R.O.Z.-actueel. 19.10 Waar is de vrouw met de baard geboren. 19.30-20.00 Limburg musicant. Concert door de fanfare St.-Gabriel in Hoensbroek.</p> <p>RADIO LUXEMBURG</p> <p>Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Voor de automobilist. 9.30 Dampf. 10.30 Monikas kleiner Tierpark. 11.30 Swing up. 12.00 Dia Luxemburger Funktante. 14.00 Voor de automobilist. 15.00 Die klingende Filmmusik. 16.00 Wochedensport. 17.00 Verzoekplatenprogramma. 17.30 Im Klal. 22.45 Nieuws. 23.00 Nieuws. 23.03-24.00 KRO's Pop-Mix-ture.</p> <p>Nederlands: 18.00 204 met volle kracht, met Euro Topper Tijd, gepresenteerd door Peter Koelewijn. Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Mark Wesley. 23.30 Bob Stewart.</p> <p>BRT 2</p> <p>Brabant: 6.30 Nieuws. 6.33 Goede morgen, morgen met om 7.00 Nieuws om 7.30 Splinternieuws om 8.00 Nieuws. 8.10 The sound of music. 9.00 Nieuws. 9.10 De vliegeugel. Afspreken: 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiek. 10.08 Diagram. 12.00 Variété van 12 tot 2, met om 12.30 Splinternieuws en om 13.00 Nieuws. West-Vlaanderen: 14.00 Arabesken. 15.00 Nieuws. 15.03 Buitengebieden en lokale haardes. 15.30 Splinternieuws. 15.40 Zing Tang. 16.00 Heet van de pers. Actualiteiten uit de boekenmarkt. 16.05 Promenade. Limburg: 17.00 Nieuws. 17.10 Geef mij maar muziek. 18.00 Weekend in zicht. 19.30 Literaire marge. 19.35 The sound of music. 2.45 Onderweg. R.K.-uitzending. Oost-Vlaanderen: 20.00 Operette. 21.00 De orgelman. 21.30 Splinternieuws. 21.40 Weekend-Melodie, met om 21.40 Cabaret; om 22.00 The sound of music. 23.00 Nieuws. 23.10 Katjes in het danker. 23.25 Jazz.</p>
--	--	---

Speciaal zaken voor U in HOENS BROEK

"DE" AUTOSHOP
COLLARIJ N.V.
Kouwendestraat
tel. 045-213838

PHILIPS autoradio's
STEREO CASSETTE-RECORDERS
MONO CASSETTE-RECORDERS
COMBINATIES RADIO - RECORDER
ANTENNES - LUIDSPREKERS
ONTSTOORMATERIAAL
Advies en doorlopende demonstraties.
OFFICIEEL INBOUWSTATION

VERLICHTING
Ziet onze enorme collectie verlichting, die wij voor U inkoopten op de grootste verlichtingsbeurzen.
Spaanse, Italiaanse, Zweedse en Hollandse stijlkronen, staande of hangverlichting.
Ziet onze etalages.
H. SCHOLL en ZN.
Mark 1-5 telefoon 045-212951
HOENSBROEK Hoofdstraat 41

Pierre Crijns
SHOE-MODE-SHOP
Akerstraat Noord 152
Kerkstraat 7
Hoensbroek
Waubach
Voor exclusieve schoenen

VLOERBEDEKKING:
NU: tientallen guldens VOORDEEL
van f 105,- voor f 79,- kamerbreed
van f 119,- voor f 85,- kamerbreed
Plus: 5% KORTING en GRATIS GELED.
Trap kant en klaar f 159,-
Bankstellen dralon vanaf f 795,-
COMPLETE WONINGINRICHTING
HENNES N.V. NIEUWSTRAAT 82
ing. Royal Theater

FA. KUPPEN
NIEUWSTRAAT 156, HOENSBROEK, TEL. 211056
• GASHAARDEN
• GASVERWARMINGEN
• WASAUTOMATEN
• HUISDOELIJKE ART.
• AANBOUWKEUKENS
Eigen installatiebedrijf

Chinees Indisch Restaurant
"HONG KONG"
Heisterberg 3, HOENSBROEK, tel. 213346
* Wij serveren u heerlijke originele Chinese gerechten in een gezellige sfeer
* Alle gerechten kunnen worden meegenomen
* Geronommeerde keuken met ervaren koks
* Geopend van 11.00 uur 's morgens tot 24.00 uur.

m. smeets
hoofdstraat 136, hoensbroek
* wasautomaten
* koelkasten
* gashaarden
eigen installatiebedrijf

Nieuw van SPORHUIS BREIJ
VOETBALSCHOENEN
• ADDIDAS, van Hanegem. Hoog model
• PUMA: Pele, met gele band
• RESISTEX: Kopa, extra soepel
Keuze uit 750 paar schoenen!!
ALLEEN:
SPORHUIS JOS BREIJ
HEISTERBERG 53, HOENSBROEK, TEL. 045-213274

'TOMZON'
voor uw geschenken
KUNST- en LUXE ARTIKELEN
HOENSBROEK - NIEUWSTRAAT 25
TELEFOON 045-211654

Het grootste assortiment vindt u bij ons. Ruime keuze uit meer dan 150 modellen RADIO'S en BANDRECORDERS

Fa. KOENE-BAMS PHILIPS en GRUNDIG. Vele extra aanbiedingen. Sublieme kwaliteit. Sublieme prijs. Sublieme garantie en service.

Elk glas is nog geen Brilléglas. Het comfort brilléglas met automatische kleurverandering. past zich snel aan verschillende lichtverhoudingen aan. **JOS. MARTENS** Optiek - Horloger - Juwelier AKERSTRAAT 222 - HOENSBROEK

MAGNEET PEUGEOT Enorme keuze rijwielen en bromfietsen **Hub. Arets** HOENSBROEK RIDDER HOENSTRAAT 118 TEL. 211893

VOOR GOEDE MEUBELEN APARTE COLLECTIE GORDIJNSTOFFEN **LEIJDEKERS** Hoofdstraat 224 Hoensbroek Tel. 045-211254

TE KOOP AANGEB. Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

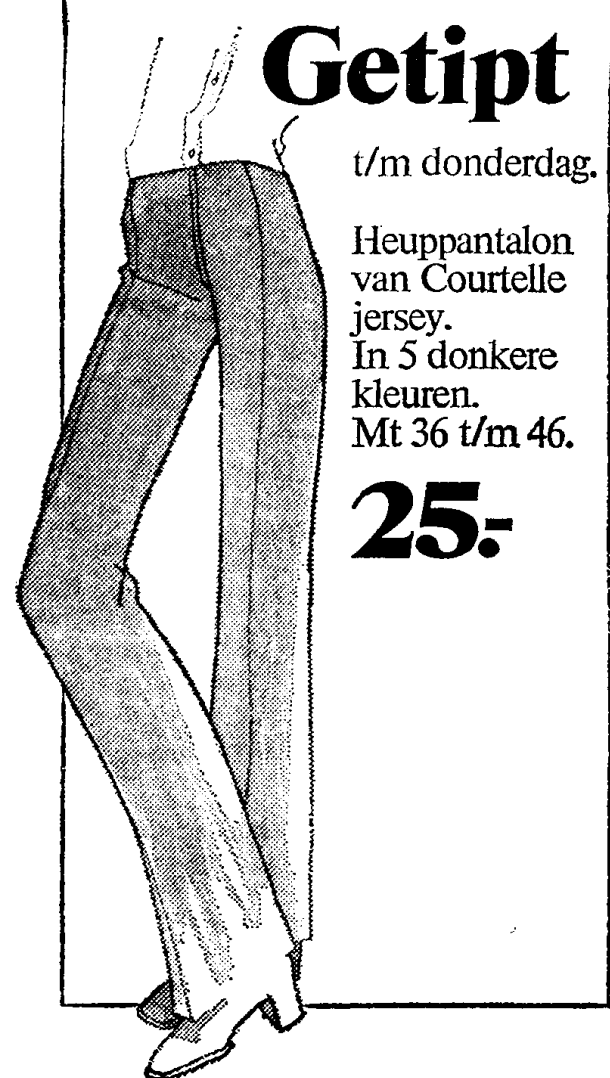
Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders nu 388,- f 445,- f 5,- Pa. v. Voorst. Ganzeweide 48. H'eide. tel. 045-213879.

Lichte mantels tegen donkere luchten.



De luchtige pitkatoen van afgelopen zomer blijft deze herfst behaaglijk in de mode. 't Wordt warm gevoerd, óók de capuchon. En... de gezellige kapmouwjes zijn terug. Kleur: écru. Mt 34 t/m 42. **89,75**



Getipt

t/m donderdag.

Heuppantalon van Courtelle jersey. In 5 donkere kleuren. Mt 36 t/m 46.

25,-

Peek & Cloppenburg



Zeemleer dat bijna echt is. Een trenchcoat waarin u mooi beschut de nieuwe herfst kunt vieren. Imitatie zeemleer, afgezet met grove contraststiksels. Stepvoering. Mosgroen en grijs. Mt 36 t/m 44. **145,-**



Velours zonder watervrees. Plenzende herfstregens deren u niet in deze modische mantel van waterwerend Vistram velours. Met die aparte jukstukken en stiksels is het ook nog volledig in de aanstaande herfstrend. Brique en groen. Mt 36 t/m 44. **129,-**

Matelassé op onverwachte plaatsen. Een mantel van toile de bache. Met doorstikte jukstukken(!), elleboogstukken, zakken en voering. Maar goed ook, want dát is de mode deze herfst. En 't is warm. Mosgroen. Mt 36 t/m 44. **119,-**

FACADE BEEK N.V.

vraagt

- machinebankwerkers
- draaier
- constructieschilder

(part-time)

STATIONSSTRAAT 106, BEEK. TELEFOON 04402-2828

LOODGIETERS gevraagd

voor Duitsland. Iedere dag thuis. Zonder vakkennis onnodig te solliciteren. Netto per week / 400,-. Duits verzekerd. Rosenthaler, Baron Mackaystraat 37, Heerlen, tel. no. 717204.



50 centimos spanje

Alwéér zo'n vreemde munt van Gulf.

Spaar die klinkende munten uit verre, vreemde landen bij Gulf. En bouw een schitterende muntenverzameling op. Kom gewoon even aan om te tanken, geld moet rollen tenslotte.



Sla munt uit uw Gulfstation.

Dame of heer

gevraagd voor hulp in friture

Vast werk. Goed loon.

Te bevragen onder nummer 3446 L.D. Heerlen.

Kerkraadse Handelsbank N.V.

Hoofdstraat 18
Telefoon 04445-7366
KERKRADE

VOOR ALLE BANKZAKEN

Metselaars en timmerlieden

gezoekt voor direct en later voor omgev. Aken. DM 7.50 per uur.

Aanmelden: H. Simons, 5101 Haaren bij Aken, Kochstrasse 29.

Stichting Algemeen Ziekenfonds voor de Mijntreek, A.Z.M.

Akerstraat 25 te Heerlen
vraagt voor spoedige indiensttreding een

bode-inkasseerder

Woonplaats: Heerlen, Schaesberg, Hoensbroek, Brunssum of Nuth. Leeftijd: van 23 tot 35 jaar. MULO-diploma (geen vereiste). Salaris en overige arbeidsvoorwaarden volgens landelijke C.A.O.

Uitvoerende sollicitatiebrieven te richten aan de directeur.



1 sentimo philippijnen

Alwéér zo'n vreemde munt van Gulf.

Spaar die klinkende munten uit verre, vreemde landen bij Gulf. En bouw een schitterende muntenverzameling op. Kom gewoon even aan om te tanken, geld moet rollen tenslotte.



Sla munt uit uw Gulfstation.

Goedkoopste adres voor Parketvloeren van massief eiken en tropisch hout. Mozaiek 9 mm en stroken 23 mm. Vanaf f 20,- kant en klaar gelegd. Tevens oudere vloeren afslipen en lakken.

Parketfirma E. PETERS

Brunssumerweg 190
UBACH OVER WORMS
telefoon 04443-2952

SCHILDERS GEVRAAGD

voor werk te BRUNSSUM en MAASTRICHT

SCHILDERSBEDRIJF BECKERS

Langstraat 12, Schimmert, telef. 04404-228

Beschikbare aannemersbedrijf in Z.-Limburg (N.V.) waarvan de directeur zich gaat terugtrekken, zoekt

OPVOLGER

die tevens met f 15.000,- in aandelenkapitaal wil deelnemen.

Brieven onder no. 3450 L.D. Heerlen.

ONTEIGENING

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 19 augustus 1971 is uitgesproken de onteigening ten name en ten behoeve van de gemeente Ubach over Worms (procureur Mr. M. L. J. P. L'Ortye) van de volgende percelen en perceelsgedeelten:

Nummer van het grondplan	Te onteigenen grootte ha a ca	van het perceel kad. bekend als	Ter grootte van en No. ha a ca	Sectie
11	1 30 20	huis, erf, schuur, kippenhok	2 29 50	A 1243
12	— 9 27	dennen	15 70	A 1311
13	— 9 33	dennen	15 80	A 1312
14	— 10 50	dennen	17 80	A 1245
15	— 5 00	hakhout	5 00	A 1246
16	— 9 70	hakhout	9 70	A 1247
40	— 18 30	hakhout	18 30	A 1848
323	— 8 55	bouwland	8 55	A 2850
332	— 44 20	bouwland	57 50	A 2859
333	— 9 00	bos	9 00	A 2859

waarvan eigenaren G. J. W. Dassen als in zijn hoedanigheid van vader-voogd over de minderjarige J. W. Dassen, geb. 25 juli 1951, wonende te Ubach over Worms en anderen, met bepaling van de schadeloosstelling op f 84.225,25. Maastricht, 7 september 1971

De officier van justitie, p.v. hoofd van het arrondissementsparket, van Buuren.

Hervormde Schoolvereniging Heerlen

vraagt per 1 december 1971

EEN ONDERWIJZER

aan de Bijzondere school voor basisonderwijs „Prins Willem Alexanderschool”, Heerlenseweg no. 42 te Schaesberg.

Inlichtingen te verkrijgen bij het hoofd der school, dhr. J. Teunissen, tel. 04443-1324.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan: Bestuur Hervormde Schoolvereniging Heerlen, p.a. dhr. A. Vos, Jos. Habetsstraat 21, Heerlen.

VERWARMINGEN HUB. TIMMERS N.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding:

EEN AANKOMEND TEKENAAR (mnl. of vrl.)

Sollicitaties, schriftelijk of mondeling te richten aan afd. Personeelszaken, Nusterweg 67 te Sittard, telefoon 04490-0062.

COMPUTER ASSOCIATES

is een Zwitserse organisatie (van Nederlandse oorsprong), die zich bezig houdt met het adviseren inzake computer toepassingen en het ontwikkelen van software.

Voor onze vestiging in Maastricht zoeken wij:

PROGRAMMEURS EN SYSTEEMANALISTEN

met tenminste 3 jaar ervaring in administratieve toepassingen. Omtrent het specifieke karakter van ons bedrijf, de honorering en de verdere (aannekkelijke) bijzonderheden kunnen wij U het allerbeste in een persoonlijk onderhoud informeren. Schrijft U even een briefje naar: Computer Associates N.V., Oranjenplein 46A, Maastricht t.a.v. de heer H.H. van Vugt en wij zullen U gaarne uitnodigen voor een gesprek. (of bel: 04400-21003, b.g.g. 04434-8530)

CA COMPUTER ASSOCIATES
the new generation company

ZURICH • FRIBOURG • BRUSSEL • ROTTERDAM • SCHIEDAM • MAASTRICHT



5 groschen oostenrijk

Alwéér zo'n vreemde munt van Gulf.

Spaar die klinkende munten uit verre, vreemde landen bij Gulf. En bouw een schitterende muntenverzameling op. Kom gewoon even aan om te tanken, geld moet rollen tenslotte.



Sla munt uit uw Gulfstation.



1 fils zuid arabie

Alwéér zo'n vreemde munt van Gulf.

Spaar die klinkende munten uit verre, vreemde landen bij Gulf. En bouw een schitterende muntenverzameling op. Kom gewoon even aan om te tanken, geld moet rollen tenslotte.



Sla munt uit uw Gulfstation.



50 sen indonesia

Alwéér zo'n vreemde munt van Gulf.

Spaar die klinkende munten uit verre, vreemde landen bij Gulf. En bouw een schitterende muntenverzameling op. Kom gewoon even aan om te tanken, geld moet rollen tenslotte.



Sla munt uit uw Gulfstation.

HAAL BIJ ONS UW DAF-TEST-BREVET

EN WIN EEN VAN DE 5555 PRIJZEN TIJDENS DE

GROTE DAF SHOWS

Morgen, zaterdag 11 en zondag 12 september
van 10.00 uur tot 21.00 uur bij:

AUTOBEDRIJVEN FEIJTS

te
BEEK
OIRSBEK
MAASTRICHT

AUTOMOBIELMIJ. CH. FEIJTS N.V. - STATIONSTRAAT 43, TEL. 04402-2589

AUTOMOBIELMIJ. CH. FEIJTS N.V. - PROV. WEG NOORD 9, TEL. 04492-1314

AUTOBEDRIJF A. FEIJTS B.V. - DUITSE POORT 13, TEL. 04400-14175

AANBODEN

OPHEFFINGSUITVERKOOP. x BANKSTELLEN, eetkamers, salons, bergmeubels, lakenkasten, minimeubels, losse clubs en gordijnstoffen. Alles moet weg. Woninginrichting Tummers Stationstr. 48 Heerlen t.o. muziekschool. x

TE K. KINDERBEDJE met salontafel. Achter de Winkel 25 Schaerbeek. x

KINDERBEDJE i.g.st. Te bevr. na 18 uur. Kruisstr. 53, Heerlen. x

OLIEKACHEL en groot vat 700 ltr. 2 bijzondere lampen-kronen te k. Koekoekstr. 12 H. Heide. x

TE K. BASGITAAR en box. Tel. 045-710765. x

TE K. GITAAR merk Eko, prachtige klank, prijs f 120,-. J. de Vries, Wiegeladerweg 42, Jabeek. x

TE K. KOLENCONVECTORS en bijzetfor. met 6 hl. nootjes. Nassaustr. 117 Chevremont. x

TE K. OLIEKACHEL z.g.a.n. Heerlenweg 115 H. Heide. x

TE K. BRUIDSJK met toebeh. Schaerbeekweg 188 Heerlen. x

STEDS VOORRADIJ gebr. mil. RIJSGOCHTEN, nw. en gebr. mil. buitenjacks, alle soorten overalls, werkbroeken, jacks, werkschoenen, petjes, sokken, handschoenen, regenpakken en rubberlaarzen, schepjes, grondzeilen en zijtassen enz. K. Sittenstr. en Z.N. Palmij-Heerlen tel. 045-715334. x

ANTIEK, o.a. strijkijzers, vijzels, kandelaars, regulatoren en rijk geïsoleerd in moele hanglampen, ook koopen vanaf f 85,-. Grote Straat 93, Meers-Stein. x

TE KOOP DYNACORD ECHO-APPARAAT en basgitaar. Tel. 04404-290. x

TE K. BANKSTEL enz. binnen een week als nieuw bezet. Vloerbedekking, heden besteld, morgen gratis geleverd en 10% korting. Fa. Klop-rogge, Akersstr. 70, Spekholz-erheide, tel. 045-412735. x

TE K. KINDERW. combin. z.g.a.n. damesmantel met bont, m. 38-40 z.g.a.n., slaapkamer compl., 2 fauteuils, kleerkast, tafel m. 4 stoelen, kamersk., babykieren, t.e. a.b. Kl. Graverstr. 65, Kerke-rade-West. x

TE K. TWEELENG-KINDERWAGEN en tweeling-sportw. Renierstr. 12, Kaalheide. x

TE K. LEREN CROSBROEK met leren laarzen, Bruns-sommerweg 50, N'hagen. x

BANKSTEL te k. v. Orme-lingenstr. 4, Kerke-rade. x

TE K. z.g.a.n. WANDELWAG met toebeh. Italiëaan 77 te Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS, n. Fiets koopt men in de Rijsweilbeurs, vanaf f 125,-. Complete rijwielen met lamp, slot en jass. Kinderrij-wielen vanaf f 60,-. Nergens voordeliger. x

Weg. plaatsgebr. te k. IJS-KAST f 50,-. Hoogstr. 85, Nieuwenhagen. x

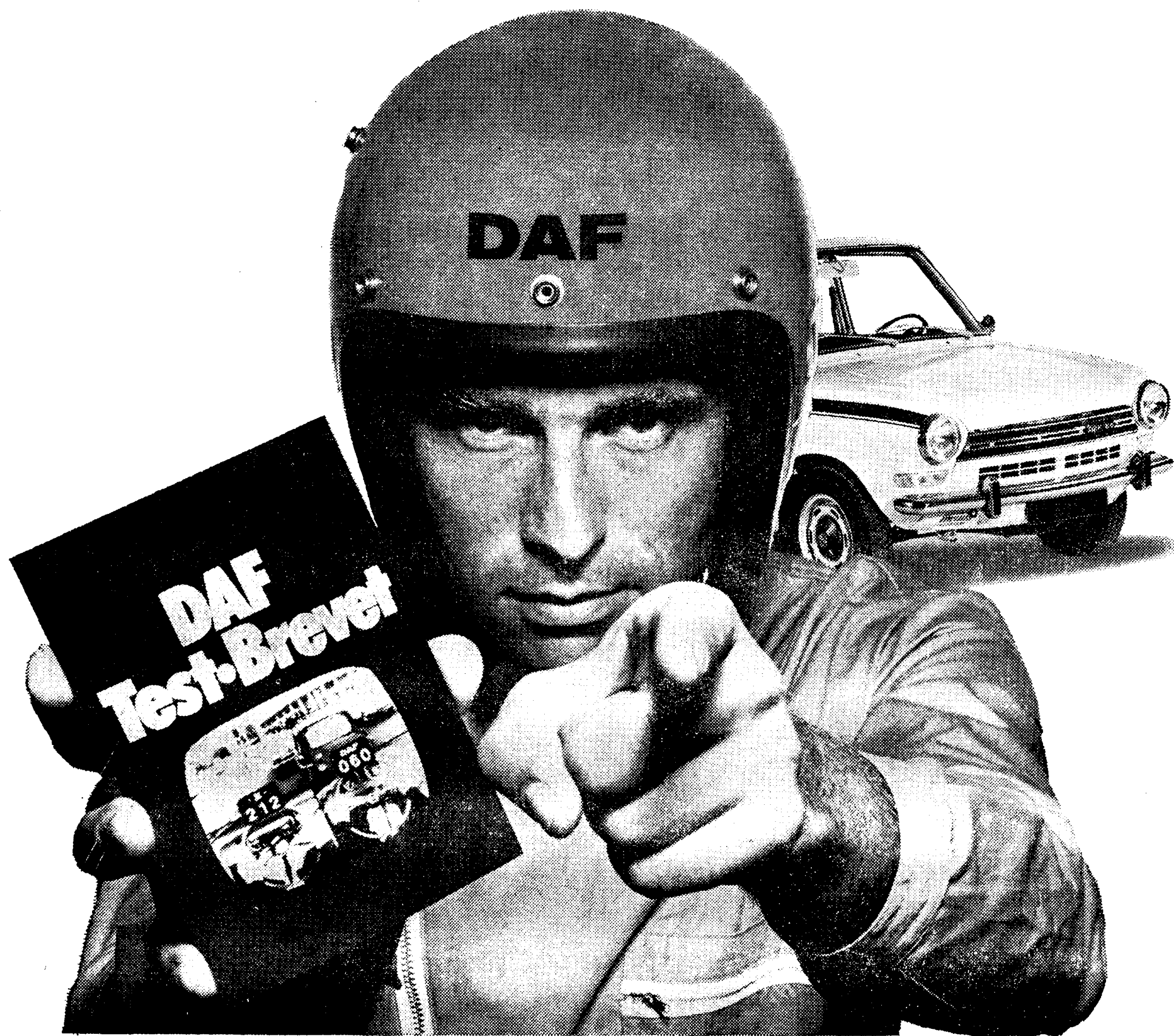
TE K. teakh. LADENKASTJE v. hal- of tv. schoolbank, pracht meubel, Miele was-mach. t.e.a.b. Tel. 045-412073. x

TE K. zeer mooie DAMES-KLEDING, maar 'n enkele keer gedrag. m. 38 en 40 en kinderkl. 1 en 2. 8-12 jr. teg. kl. v. Tel. 045-412073. x

TE K. BANKSTEL enz. Lelyst. 44, Kaalheide. x

2 gruze KOLENHAARDEN te k. per st. f 90,-. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925.

Maak kennis met de nieuwe manier van rijden.



Haal uw DAF-Test-Brevet en win één van de 555 prijzen!

5x1400 liter super benzine
50x1000 liter super benzine
500x100 liter super benzine
5000x10 liter super benzine
(in handige benzinebussen van 10 liter)

**Wat kunt u
met 1400 liter benzine doen?**
Een voorbeeld: als u een auto hebt in de klasse
tot 1100 cc dan rijdt u gewoon met 1400 liter
benzine van Amsterdam naar Wladiwostok!
(Tenminste als u daar lust toe zou gevoelen).

Ga naar de DAF-dealer.

DAF heeft makkelijk praten over de nieuwe manier van rijden: volautomatisch, dus ontspanener, veiliger, sneller, intelligenter. Maar 't gaat erom wat u er zelf van vindt.

Daarom nodigen wij u uit om in de komende weken zelf een DAF 55 te testen. Vrijblijvend. En om daarna zonder pardon uw mening te geven. Die mening (plus een slagzin) kan een dikke prijs waard zijn. Iedere DAF-dealer kan u haartij de details uitleggen.

DAF

Made in Holland

Plus het pienterste pookje ter wereld.

5 Weken prijzenfeest.

Deze uitnodiging is geldig van 4 september tot en met 9 oktober 1971. In totaal worden er liefst 555 prijzen uitgelooft. Oftewel elke week 10 prijzen van 1.000 liter benzine. Plus elke week 100x100 liter benzine. Plus 1000x10 liter benzine. Plus elke week een hoofdprijs van 1400 liter! Uw kans op één van die vele duizenden prijzen is dus bepaald groot. De winnaars van de 1400, de 1000 en de 100 liter benzine-prijzen worden wekelijks in deze krant en bij elke DAF-dealer bekend gemaakt.



Gratis surprise pakket.

Dit pakket krijgt u direct al na uw testrit. Dus altijd prijs voor elke deelnemer! Het bevat: ① Uw strikt persoonlijke DAF-Test-Brevet met Polaroid foto van uzelf als testrijder. ② Zes knotsgekke grappen op briefkaart formaat, getekend door bekende cartoonisten. ③ Enkele „crazy” stickers. ④ Een DAF-speldje voor uw (of andermans) kinderen.

De DAF-dealer geeft u ook het DAF Testritrapport met slagzinformulier waarmee u een van de 555 prijzen van in totaal 157.000 liter benzine kunt winnen.

Doe mee, stap in en win. De DAF-dealer weet er alles van.

U hebt toch een rijbewijs?

Nou dan!

DP 146

AUTOBEDRIJF L. LOVEN N.V. - Palemigerboord 401, Heerlen, telefoon 045-712451

AUTOBEDRIJF L. LOVEN N.V. - Rembrandtstraat 64, Brunssum, telefoon 045-253333

AUTOMOBIELMIJ. CHARLES FEYTS N.V. - Stationstraat 43, Beek, telefoon 04402-2589

AUTOMOBIELBEDRIJF W. J. VEDERS - Industriestraat 3, (Bergerweg), Sittard, tel. 04490-7142

AUTOMOBIELBEDRIJF J. J. H. BIERMANS - Rijksweg 28 A, Berg en Terblijt, tel. 04406-3274

GARAGE CENTRAL - Rijksweg C. 97, Geleen, telefoon 04494-3175

AUTOBEDRIJF ANDRE FEYTS - Duitse Poort 15, Maastricht, telefoon 04400-14175

AUTOMOBIELMIJ. CHARLES FEYTS - Provincialeweg 9, Oirsbeek, telefoon 04492-1314

stap onze wereld vol muziek binnen

Bewonder de grootste collectie
veugels - piano's - orgels - spinetten
en clavecimbel.

MEER DAN

100
INSTRUMENTEN
IN VOORRAAD



Wist u dat er in een zelfde prijsklasse groot verschil in toermeubel bij de instrumenten bestaat? Daarom hebben wij bekende merken in alle soorten en stijlen in voorraad. Wij van u naast een deskundig ook een objectief advies voor instrument en voor uw leraar, die u desgewenst aan huis kan geven. Twijfelt u nog? Huur dan eerst een piano met u van koop al vanaf f25,- per maand. Ook dat kan bij Mossel Verstege. Vraag onze 70 pagina's tellende kleuren-catalogus.

mossel+verstege
wij leven met muziek
ervaar hoe fijn dat is

HEERLEN, HONINGMANSTRAAT 5, TEL. 045-717155
Filialen: Den Haag, Groningen, Middelburg



voor de
JEUGD



suède
teddy
gevoerd.

13⁹⁵

27

28-34 16.95 35-39 19.95

nu naar **Huf**

HOMERUSPASSAGE 4, HEERLEN
GROTE STAAT 51, MAASTRICHT

In verband met uitbreiding gevraagd voor direct

**chauffeur en
magazijnbediende**

HARREMAN TRANSPORT N.V.
Wijngaardsweg 63 — Hoensbroek — Tel. 045-214123
Sollicitaties na 6 uur.

TE KOOP AANGEBODEN

**ZEER LUXUEUZE
MERRY**

pim. 5 jaar, fijn gebouwd. Schofthoogte 80 cm.
Een sierad voor tuin of park.

Te bezichtigen

L. F. GEERTSEMA, KRUGERSHOEK 34, NEEBES
telefoon 04402-2145.

GARAGE VENCKEN

Volkswagendealer te Heerlen

vraagt voor spoedige indienstreding:

1) onderhoudsmonteur

voor het vakkundig smeren van
Volkswagens.
Ervaring strekt tot aanbeveling.
Door omzelprevisie hoog loon.

2) kantoorbediende

(vrouwelijk)
voor de verkoopadministratie.
Leertijd 16-20 jaar.
Mulo-diploma gewenst.

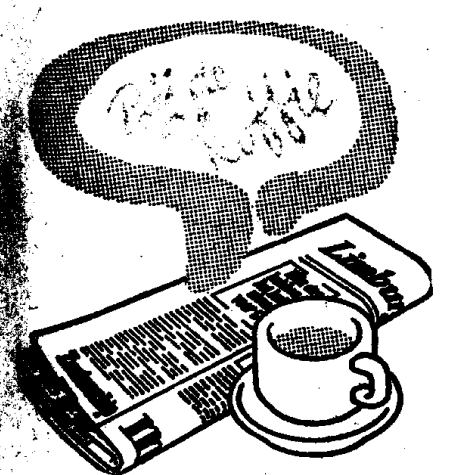
3) leerling-monteurs

Onname in Bedrijfsleerschool.

Sollicitaties van 9.00-17.00 uur
Heesbergstraat 60, Heerlen, telef. 045-412641



Brand **BIER**
het bier waar Limburg trots op is!



Kantongerecht

Wie niet als verdachte, maar uit puur belangstelling een zitting van het Sittardse kantongerecht wil bijwonen, kan beter thuisblijven, als mr. P. Ballieux kantongerechter is. Ballieux is onverstaanbaar en een meester in het fluitsieren en mommen. Op zijn manier heeft het kantongerecht geen zin en een kantongerechtszitting openbaar te noemen, want die openbaarheid komt niets terecht. Andere kantongerechters, zo mr. Engelen en „invalier“ mr. Buitendijk, plegen ook de naam, de namen, beroep, leeftijd, woonplaats en overtrekking van verdachten uit de doeken te doen, zodat het publiek de zitting tenminste kan volgen. In het oude gebouw van het kantongerecht aan de Rijksweg 100, waar er ook steeds problemen met de verstaanbaarheid van de gebroeders Ballieux, toen had men een geldig excuus: geen geluidsoverlast. Die heeft men nu wel in de nieuwbouw. Dat ding moet dus water beter afgeleid worden. Ballieux, kantongerechter, wil naar de zitting; Ballieux kantongerechter, dan niet.

HBS-b voor meisjes

Mensen, die al een dagje ouder worden, zijn sneller geneigd met steen en meer regelmatig te spreken over de goede oude tijd. Uit een rapport van milieuhygiëne hebben we het grootste gelijk van de wereld, maar van de andere kant hield er in die goede oude tijd ook gelden op na, die mensen anderszins doen vallen. Hector P. Bommel van de Sittardse Gemeenschap Servium zei de gelegenheid van de officiële opening van de nieuwe vleugel van de HBS-b, dat het voor meisjes belangrijk was om HBS-b te volgen. HBS-b, zo redeneerde men, zou een materialistische instelling creëren. En die konden de meisjes, die voorbestemd waren voor de keukens, natuurlijk niet gebruiken. De instelling had ook een slechte invloed op de geloofsbeleving van de Serviammeisjes van nu, dat dergelijke kletspraak er pakweg vorig jaar geleiden in gins als hiet. Die goede oude tijd blijft betrekkelijk.

Trimmen

De raadsstukken van Grevenbicht kunnen niet multiplicieerd worden, zodat de raadsleden niet meer in de zittingen kunnen komen om ze te zien. Dat niet-kunnen-multipliceren is duidelijk een smoezel. Burgemeester Th. van Hinsberg wil de Rijkswegse condt. van zijn raadsleden eens wat opspieren en trimmen is daarvoor de juiste oplossing. Laat ze maar eens het gemeentehuis rennen, want Van Hinsberg. Of de fiets heeft voorts de stille hoop, die door trimmen en andere lichaamsactiviteit de raadsleden ook wat van roken of er zelfs mee roken. Bezuiniging op alle fronten. Van Hinsberg is een dubbelzinnig raadsman. Hij zal straks ook de raadsleden van Obbicht aan de remmen zetten. Onder het motto: rennen voor rolroting.

Milieu (III)

De bewoners van de Bornse buurt Hondsbroek zien de invloed van het riool op hun huis langdriven. In Hondsbroek stinkt het ook een uur na de avond. De buurtbewoners hebben de zoveelste maal weer een oproep tot de troost. Of het heeft jaren al is de buurt aan het roken voor een beter leefmilieu. Het gelden al had de gezondheidsdienst wettelijke publicaties gemaakt over Hondsbroek (L.D.-vervalst „Hier stinkt het nog“), maar de gezondheidsdienst neemt kennelijk geen initiatieven. Nu pas wordt een onderzoek naar de liederen van de buurt gedaan. Veel te laat, maar noodgedwongen moet men zeggen: beter laat dan nooit.

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omgeving.

Uitgever: Limburgse Maatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Director-Hoofdredacteur: Drs. J.M.S. van Nieuwen.

Kantoor: Sittard-Geleen Noord 3, tel. 0464-5577.

Calvin Markt 3, tel. 0464-6000.

Redactie: L. Willemsen.

RAADSSTUKKEN NIET GESTUURD WEGENS ZIEKTE AMBTENAREN

GREVENBICHT, 10 sept. — De raadsleden van de gemeente Grevenbicht hebben in de afgelopen weken in tegenstelling met anders geen stukken ontvangen die betrekking hadden op raadsaangelegenheden. Het blijft bij de verzen-ding van de stukken is te wijten geweest aan het feit dat diverse ambtenaren van de secretarie langdurig ziek zijn geweest. Dinsdagavond vergadert de raad van Grevenbicht en om de leden nu toch kennis te laten nemen van de diverse te behandelen aangelegenheden worden zij verzocht naar de secretarie te komen om de stukken in te zien.

Wel ontvangen (ontvingen) de raadsleden van Grevenbicht de agenda van de te houden vergadering, met een opsomming van de punten die ter sprake zullen komen. Het merendeel van de punten bestaat uit „hamerstukken“. Onder meer zullen aan de orde worden gesteld voorstellen van B. en W. betreffende het nemen van een voorbereidingsbesluit (herziening bestemmingsplan) en betreffende de herverkaveling van de terreinen in het Kapelveld en de vaststelling van de verkoopprijs per 1 september. De raadsvergadering begint om 19.30 uur.

Koe 4 zie verder pagina 15



Gemeente Born zoekt noodoplossing

HONDSBROEK IS STANK VAN VUILE BEEK MOE



De Hondsbreek: een doorn in het oog van de bewoners van het Hondsbroek te Born.

BORN, 10 sept. — De bewoners van het Hondsbroek te Born hebben een brief naar het gemeentebestuur gestuurd, waarin zij met klem verzoeken de nodige maatregelen te nemen, die moeten leiden tot een zuivering van het stinkende water in de in dit gebied lopende Hondsbreek.

De bewoners hebben schoon genoeg van de beek, waarvan ze alleen maar narigheid ondervinden. Zij wijzen erop dat ratten in schuren en stallen binnendringen en dat de doordringende stank en de verpestende lucht de gezondheid van jong en oud in dit gedeelte van Born bedreigen. Men spreekt van een onhoudbare toestand. De bewoners van het Hondsbroek willen vooral dat er meer doopvoeling van helder water in de Hondsbreek komt. Afschriften van het request zijn gestuurd naar het Waterschap van de Geleen- en Molenbeek en naar de Gezondheidsdienst in de westelijke mijnstreek. Van de zijde van het gemeentebestuur van Born deelde men ons desgevraagd mee alle begrip te hebben voor de problemen, waarmee de bewoners van het Hondsbroek worden geconfronteerd. Ook het gemeentebestuur houdt zich al jaren lang met de kwestie bezig, maar voor een definitieve oplossing spelen vooral de financiën een belangrijke rol.

Noodoplossing

Die definitieve oplossing zal te vinden zijn in de uitvoering van het bestemmingsplan Hondsbreek, waarbij de Hondsbreek gerolend zal worden. Dus een eigen hoofdriool. Maar dit plan zal op korte termijn vermoedelijk niet haalbaar zijn.

Verdeling

Met dit laatste heeft ook het in Sittard gevestigde Waterschap te maken. Ir. J. Wajer, directeur van het Waterschap, verklaarde dat men in dit opzicht de verdeelsleutel zo rechtvaardig mogelijk tracht toe te passen. Het heldere bronwater wordt enerzijds naar kasteel Wolfraath geleid en anderzijds naar de kasteelrijver te Born en vandaaruit naar de Hondsbreek. De heer Wajer acht het niet juist om aan die verdeling een andere formule te geven. Daar komt nog bij dat er vanwege de droge zomer weinig water is, hetgeen natuurlijk ook van invloed is.

Dokter Vossen, directeur van de Gezondheidsdienst, vertelde ons dat de kwestie van het Hondsbroek bij zijn dienst momenteel in onderzoek is. Daarnaast zal een advies aan het gemeentebestuur van Born worden uitgebracht. Dokter Vossen zei over dat advies nog geen mededelingen te kunnen verstrekken.

Papieren uit auto gestolen

SUSTEREN, 10 sept. — In de nacht van woensdag op donderdag werd een portefeuille met inhoud gestolen uit een in de Wijnstraat in Susteren geparkeerde personenauto van J. W. uit Susteren. In de portefeuille zaten onder meer twee rijbewijzen en een kentekenbewijs. De daders, die een tochttrappe van de auto forceerden, namen tevens een scheersapparaat mee, dat in het dashboardkastje lag.

OMWONENDEN WILLEN GEEN WONINGBOUW OP TERREIN VAN STADION

GELEN, 10 sept. — Een grote groep bewoners aan de straten rond het Mauritsstadion in Geleen heeft in een brief aan het gemeentebestuur en de raadsleden zijn „ernstige verontwaardiging“ uitgesproken over de hardnekkige geruchten dat het stadionterrein voor woningbouw zou worden gebruikt. Reeds op 18 maart meldden wij dat de eigenaar van het Mauritsstadion de NV Panta Rhei het complex zou willen slopen om plaats te maken voor woningbouw. Na het vertrek van Fortuna SC naar Sittard wordt het stadion nauwelijks meer gebruikt en zowel de gebouwen als het stadion vertonen een troosteloze aanblik.

De omwonenden beschouwen realisering van woningbouw daar als een „duidelijke aantasting van hun woonmilieu“ en 178 handtekeningen werden geplaatst onder het schrijven. De ondertekenaars zijn voorts unaniem van mening dat met het oog op de milieubescherming het verdwijnen van het thans nog ter plaatse aanwezige groen ernstig beklurd moet worden. Zij dringen er bij de gemeenteraad van Geleen op aan het „voor zoveel stadgenoten zo vertrouwde Fortuna-stadion“ zijn functie van sportterrein te laten behouden. Mede geleid op het stand in realisering zijde uitbreidingsplan Haaserderveld, zou dit volgens de bewoners van grote waarde zijn.

Eventueel park

Mocht handhaving van het sportveld niet haalbaar zijn, dan wordt de voorkeur gegeven aan de aanleg van een wandelpark, boven woningbouw. Hoofd-ondertekenaars zijn de heren Moers, Deumens en Ir. Logeman. Met nadruk verklaren de ondertekenaars zich bereid om samen met het gemeentebestuur te komen tot een aanvaardbare oplossing. Mèt het sportveld is een brede groenstrook in het bezit van de NV Panta Rhei, waarvan één van de grote aan-

deelhouders de heer G. Joosters is. De oud-voorzitter van Fortuna '84 woont momenteel in België. Volgens insiders zou een groot aannemersbedrijf uit Sittard grote belangstelling hebben voor het terrein van het Mauritscomplex. Hoewel de brief reeds op 18 augustus werd verstuurd, werden de vragen in de raadsvergadering van deze week niet behandeld. Op vragen van de heer Haaserderveld gaf burgemeester mr. Th. Elsenburg toe dat een fout was gemaakt en dat de kwestie alsnog in de volgende vergadering zal worden aangesneden.

Half oktober uitsluitsel: **Hijskraan stoorantenne in Sittard**

SITTARD, 10 sept. — Mogelijk zullen de bewoners van de huizen rond het Sittardse ziekenhuis, met ingang van 15 oktober een betere televisieontvangst hebben dan in de afgelopen maanden. Vakmannen bevestigen namelijk dat een grote bij het ziekenhuis staande hijskraan als stoorantenne heeft gewerkt. Feit is dat tientallen bewoners van die wijk zich in de afgelopen maanden stierlijk hebben geërgerd over het „dubbele beeld“ dat hun kijkkast vertoonde. Binnenkort is het werk aan het ziekenhuis (onder meer de bouw van een beddenhuis) voltooid, en dan kan de 60 meter hoge kraan verdwijnen. De bewoners van de rond het ziekenhuis gelegen straten zijn benieuwd of hun televisiestoring dan verdwijnt.

SUSTERENSE WETHOUDER: Kavinksbos op langere termijn wel saneren

SUSTEREN, 10 sept. — „Mijn standpunt is dat er in het kader van de problemen rond het Kavinksbos voor dit gebied een verantwoord stadsbouwkundig plan moet komen, waarbij op langere termijn een sanering van de oude woningen tot stand moet worden gebracht. Dit zegt wethouder J. Renet van Susteren. Zoals bekend heeft er bij de gemeenteraad van Susteren een discussie plaatsgevonden over de woninggroep-Kavinksbos, die kort geleden door de gemeente is aangekocht van de maatschappij „Vrouwe Janna“ te Alkmaar. Het aankoopbesluit, dat door de raad werd genomen, is gestuurd naar de Gedeputeerde Staten. In Susteren wordt nu met smart gewacht op het antwoord van het college. Men hoopt uiteraard op een goedkeuring.

De woningen verkeren in niet al te beste staat. Volgens de wethouder is het dan ook zaak om tot een geleidelijke afbraak — verdeeld over een aantal jaren — van de huizen te komen. Daarvoor dient nieuwbouw in de plaats te

visie op limburg

DE FEITEN: Bijna gelijktijdig verschenen deze week: het rapport van de werkgroep sanering Maas en de eerste milieukrant van DSM.

TER DISCUSSIE: Wat betekent eigenlijk: 'de vervuiler betaalt'?

AAN DE BEWONERS VAN „MAAS-LAND“:

De Maas vervuult en wat doen wij?

De brede stroom der Maas vloeit nog steeds zeewaarts, maar meer vuil dan statig. De DSM heeft daar, om met Jacques Herb te spreken, door zijn schuld het meeste aan gedaan, maar de KNP in Maastricht en de stad Maastricht zelf weten ook van wanten.

En Limburg zit er maar mee. Want de totale zuivering van de Maas zal 360 miljoen gulden vragen en wie zal dat betalen? DSM heeft al laten weten dat door de zware eisen, die de milieuhygiëne stelt, mogelijk zal moeten worden afgezien van bepaalde projecten. Wil dat dan zeggen dat Zuid-Limburg de tol moet gaan betalen voor zuiverder water, waarvan bijvoorbeeld straks ook Rotterdam profiteert?

Goed, de vervuiler betaalt. Maar als die vervuiler de kosten dan doorbereikt aan de consument, omdat hij anders in een valse concurrentietiposie komt te zitten, wie betaalt er dan? O.Q. Ook u. Maar ook in andere zin gaat het op: wij willen hier toch de werkgelegenheid die DSM en KNP bieden? Wij willen toch deze vervuilde industrieën, omdat wij er kunnen werken en ons brood verdienen? Als zij het laten afweten, op grond van de te zware eisen die de milieuhygiëne stelt, wie betaalt er dan? O.Q.

En zelfs wie niet werkt bij een vervuilde industrie, profiteert toch ook wel van de producten die deze industrie levert; de consument is minstens ook vervuiler in die afgeleide zin en als dus de vervuiler moet betalen, betaalt ook u.

De vervuiling zit ingebouwd in ons systeem en in onze mentaliteit, waarin we winst willen maken, waarin we werkgelegenheid willen hebben en houden, waarin we willen profiteren van de welvaart.

Als daar iemand omwille van de milieuhygiëne tegen in opstand komt, wijzen wij gauw een vervuiler aan en zeggen: die moet maar betalen. En die vervuiler roept dan hard van „concurrentievervalsing“ en wij ontdekken dat we bij de neus genomen worden door ons zelf.

Technisch schijnt ons probleem van vervuiling best oplosbaar te zijn. We kunnen de Maas best zuiver houden; maar het kost wel 360 miljoen. Wie zal dat betalen? We kunnen stellen dat er best wat van de hoge winsten van de industrie af kan, maar wie maakt uit waar de continuïteit van de werkgelegenheid in gevaar komt, wie wast als consument zijn handen in onschuld, wie gelooft niet dat miljoenenverslinden- de zuiveringsinstallaties niet alleen ten koste van lagere winsten maar ook ten koste van hogere prijzen zullen gaan? Wat betekent eigenlijk: de vervuiler betaalt, zolang wij in ons westerse systeem geen concurrentievervalsing kunnen dulden en zolang wij in onze mentaliteit van eenzijdig economisch denken ook de milieuhygiëne benaderen vanuit de vraag: wat koop ik ervoor?

Wat moet er gebeuren? De milieuvuiling moet worden tegengegaan. Langzaam maar zeker breekt dat besef door en dat is een begin. Dat tegengaan van die milieuvuiling kan in onze westerse wereld alleen maar met kans op succes gebeuren op internationaal niveau. Want hoe vuil komt de Maas bij Eijsden ons land binnen? De democratisch gekozen overheid dient het kader te scheppen waarbinnen die vervuiling van het milieu moet en kan bestreden worden. Zij moet de normen bepalen waaraan voldaan moet worden om lucht, bodem en oppervlaktewater te sparen. Zij moet de vervuilers aan banden leggen en wanneer die de prijs te hoog vinden zullen zij stoppen met verder vervuilen, maar misschien ook met verder produceren. Dat vraagt ook zijn prijs. Van ons allemaal. We zullen het allemaal samen moeten betalen, nadat we democratisch hebben uitgemaakt hoever we het willen betalen. In geld en in welvaart. De Maas vervuult. Wat doen wij?

INHAKER: Overigens zijn wij, met de Provinciale Staten, van mening dat, indien het kabinet Biesheuvel het eerlijk met Limburg meent, de achttien in 1974 moet kunnen starten en geen jaar later.

(ADVERTENTIE)

cash en carry weekreclame

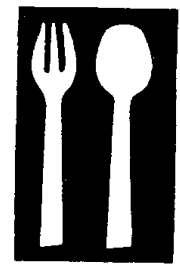
Luxe gasfornuis met ruit. Therm. licht, grill en rol-lade nu / 305,—
Goede partij centrifuges nu / 90,—
Koelkast 145 ltr. inh. 2 st. met groot vriesvak nu / 185,—
Nog enkele diepvriezers 4 st. 300 ltr. inh. met slot en snelvriesyst. nu / 490,—
Alleen deze week een hand-recorder voor de spotprijs nu / 185,—
Een pracht van een radio-combo met 10 pl.wiss. nu / 375,—
Transistor met oortelef. en handig draagzakje nu / 19,75
TV, bekend merk, 61 cm beeld, volaut., alle zenders nu / 495,—
Alle prijzen incl. BTW met Holl. gar.bew. en 1 jr. gar. Eigen service-dienst.

cash en carry kleba

KERKSTRAAT 306-308, BRUNSSUM

MEMO VANDAAG

Gepaneerde leverschnitzels



Neem voor dit gerecht uit de Limburgse keuken vier dunne plakken lever, gestrooit te met zout en versgemalen peper en druk ze één voor één aan beide zijden in een laag zeer fijn gehakte Peterselie. Laat de plakken zo een half uur staan. Besluit te draaien met bloem. Doe de door een losgeklopt ei en citroen door een zeer fijn gedroogd broodkruim, of eventueel beschuitkruim.

Laat ruim biter in een koekepan op laag vuur en bak daarin de plakken af op beide zijden en een niet te fel vuur. Bak de lever niet langer dan 10 minuten en leg de plakken op een warme schaal. Druppel de overgebleven in de brandpoter te vegen druppelend wat water toe. Geef hier spaghetti of een mandorini, waardoor u een mooie biter en wat geraspte kaas kunt verder een velerende.

EXPOSITIES

Lunchroom Schunck

HEERLEN
Expositie sieraden van edelsmid F. Wilschut, Dijkstraat 2, Ubachsberg. Open op winkeltijden.

Kritzaedthuis, Sittard

Expositie „Kunst in Limburg '71". Wandkleden, monumentaal werk en werk van edelsmeden. Van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur.

Heerlen

Raadhuys, Kunst in Limburg '71, expositie van „clean-art" in objecten. Geopend op kantooruren.

Huisman

Groenestraat Heerlen. Nieuwe sieraden. September.

De Galerij

Brunssum
Galerie van Meij. Passemard. Van 10 tot 12 sept. Elke dag van 13.15 tot 20.00 uur. Maandag gesloten. Tot en met 12 september.

Cultureel Centrum, Venlo

Expositie „Kunst in Limburg '71". September. Van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur.

Galerie de Stoof

Hammertweg, Hoensbroek. Expositie van werken van Nederlandse en Franse meesters. Van 10 tot 18 uur.

Voorlichtingscentrum Artifort

St. Annaaan 23, Maastricht. „Kosmos en kunst". Ruimtetijd-kunst van Peter Stuyvesant-stichting. Dagelijks van 10 tot 22 uur.

Galerie 't Boerehofke

Hekkerweg, Hulsberg. Expositie BK '70. Deft. Werk van 17 kunstenaars. Geopend dagelijks van 14 tot 22 uur. Tot 22 september.

Franse Molen

Lindenlaan 30, Valkenburg. „Van Veldt tot Heerlen" exposeert schilderijen, tekeningen en monotypen. Geopend van 10 tot 19 uur.

Bonnefantenmuseum Maastricht

Expositie „Kunst in Limburg '71". Openingsdag van 10 tot 12 en van 14 tot 17 uur. Grafiek en schilderingen.

Kasteel Cortenbach

Expositie van schilderijen door Wim Beek uit Buchten-Born en sculpturen van Sijf Kreutz uit Maastricht. Op maandag gesloten. Overige dagen van 10 tot 23 uur geopend.

Galerie Reveil

Maastrichter Heidenstraat 4a. Aquarellen en schilderijen van Gies Belding. Maandag tot en met zaterdag van 10 tot 18 uur.

De Jong-Bergers

Grote Staat 65, Maastricht. Expositie van werk door Helene Keil, schilderijen van Jos Jans, grafiek. Open van 9-12.30 en van 13.30 tot 6 uur.

De Laathof Eygelshoven

Expositie van beelden en schilderijen.

BIOSCOPEN

Sittard

Forum: Helden van het laatste uur, vr. tm. zo. om 8.30 uur; Che Guevara, zo. om 6 uur.

Geleen

Roxy: Je leeft maar twee keer, do. tm. di. om 8.30 uur, zo. om 8 uur; Liefde in termijnen, za. om 11 uur.
Studio 'Anders' 132: The sound of music, do. tm. di. om 8 uur.

VIJFDE CURSUSJAAR START MET 420 DEELNEMERS

Stijgende belangstelling voor Vrije Uren Geleen

GELEEN, 10 september. — Maandag 4 oktober start de stichting Vrije Uren te Geleen haar vijfde cursusjaar. Naast het gebouw van de SVU in de Groeneykerstraat 23 in Geleen is in Stein een dependance gevestigd, die dit seizoen als een zelfstandig onderdeel zal gaan werken. Over de doelstelling van de stichting staat in de nieuwe prospectus: „het leveren van een bijdrage in het ontdekken en stimuleren van creativiteit als menselijk vermogen". Dat deze manier van ontspanning steeds meer mensen gaat aanspreken blijkt wel uit het aantal deelnemers, dat het afgelopen cursusjaar is gestegen van 270 tot 420.

De SVU verzorgt cursussen op het gebied van kunstzinnige, ambachtelijke en culinaire vakken. Ook de jongsten kunnen aan hun trekken komen, want voor hen worden jeugdcursussen gehouden. Onder de categorie kunstzinnige vakken vallen cursussen in tekenen en schilderen, boetsen en beeldhouwen, keramiek, mozaïek, edelsmeden, bloemierskunst en raakkunst. Deze lessen worden in Geleen en in Stein 's avonds gegeven.

In de ambachtelijke vakken zijn zowel dag- als avondcursussen, die echter alleen in Geleen plaats vinden. De mogelijkheden in deze richting zijn autotechniek, houtbewerking, siersmeden-lasessen en doe-het-zelf cursus, waarop men het behangen, schilderen, solderen, lasen, het repareren van bijvoorbeeld kranen en ladders, en de grondbeginselen van het hameren kan leren.

Alle deelnemers hebben de beschikking over een werkplaats en een edelsmeden atelier waar de nodige gereedschappen en apparatuur aanwezig zijn. Om gebruik te kunnen maken van de werk-

plaats en van het atelier — daarvoor komen ook niet-deelnemers aan een cursus aanmerking — wordt per jaar een bedrag van dertig gulden gevraagd als bijdrage in de exploitatiekosten. De culinaire vakken (fijne keukens en het banketbakken) worden alleen in Geleen en alleen 's avonds gegeven.

Jeugdclub

Voor de jeugd is de jeugdclub „Spelen de kinderhanden" opgericht. Door de jongeren te laten spelen met klei, verf of ander materiaal wordt de gelegenheid geboden de fantasie uit te leven of vorm te geven aan dingen, die hen bezig houden. De clubs worden in Geleen gehouden in de Groeneykerstraat en in de Hobbykelder van d'Heemiet aan de Kluis op woensdagmiddag van twee tot half vier en op zaterdagmorgen van tien tot half twaalf in Stein in het oude gemeentehuis in de Kelderstraat op zaterdagmorgen van tien tot half

twaalf. De mogelijkheid bestaat dat, wanneer er voldoende deelname is, ook in andere wijken clubs worden gehouden.

Voor diegenen, die meer willen weten over de Stichting Vrije Uren worden „Work-in's" gehouden, waarop demonstraties worden gegeven van een aantal kunstzinnige technieken, waaraan ook de bezoekers kunnen deelnemen. In Stein wordt op maandag 13 september van 19-22 uur een „Work-in" gehouden in de noodkerk en in Geleen in het Reijnegeboen in de Wilhelmijnstraat op vrijdag 17 september van 20 tot 22 uur, zaterdag 18 september van 14 tot 17 uur voor de jeugd, op zondag 19 september van 11 tot 13 en van 19 tot 22 uur en op maandag 20 september van 19 tot 22 uur. Op 17, 19 en 20 september wordt tijdens de „Work-in's" om 20.30 uur een film over de SVU adreerd. Ook kan men inlichtingen krijgen, of zich opgeven bij de SVU, Groeneykerstraat 23 in Geleen, tel. 0494-6972, bij geen gehoor 3282 in Geleen.

Plaatselijk nieuws - plaats

Grevenbicht

— Dinsdag vergadert de Werkgroep Jeugd om half 8 in het Parochiehuys. Aan de orde komen de kosten van de inrichting van de jeugdsos, de inhoud van een rondschrijven aan jeugd en ouders, alsmede het introductiesysteem en de begeleiding van de jeugd. De opbouwconsulent van de Stichting Samenleving opbouw Westelijke Mijnstreek, drs. Hans van der Sanden, zal mede aanwezig zijn.

— In verenigingslokaal „Juliana" hield Armada een goed bezochte ledovergadering. Voorzitter R. Meertens spoorde de leden aan om zoveel mogelijk in de sporttoe mee te spelen. De balenakatie bleek uitstekend geslaagd, er konden 23 ballen, 2 shirts en een stel doelnetten in ontvangst genomen worden, hetgeen voor een groot gedeelte te danken is aan de activiteiten van bestuurslid Jo Cramers.

— De Grevenbichtse Judoclub heeft van het gemeentebestuur toestemming ontvangen om de trainingen op zondag 2 keer per maand in de gymzaal te continueren tot en met 31 december 1971.

Born

— Dinsdag belooft het een drukke dag te worden voor de parochie Born. De bejaarden, zieken en invaliden gaan een boottocht maken onder leiding van de Zonnebloem. De bejaarden naar Kevelaar brengt velen naar het bekende Meriaorod en de dames van de L.V.B. bezoeken in de avonden de zeevluchtshow in het Royl Theater in Elht.

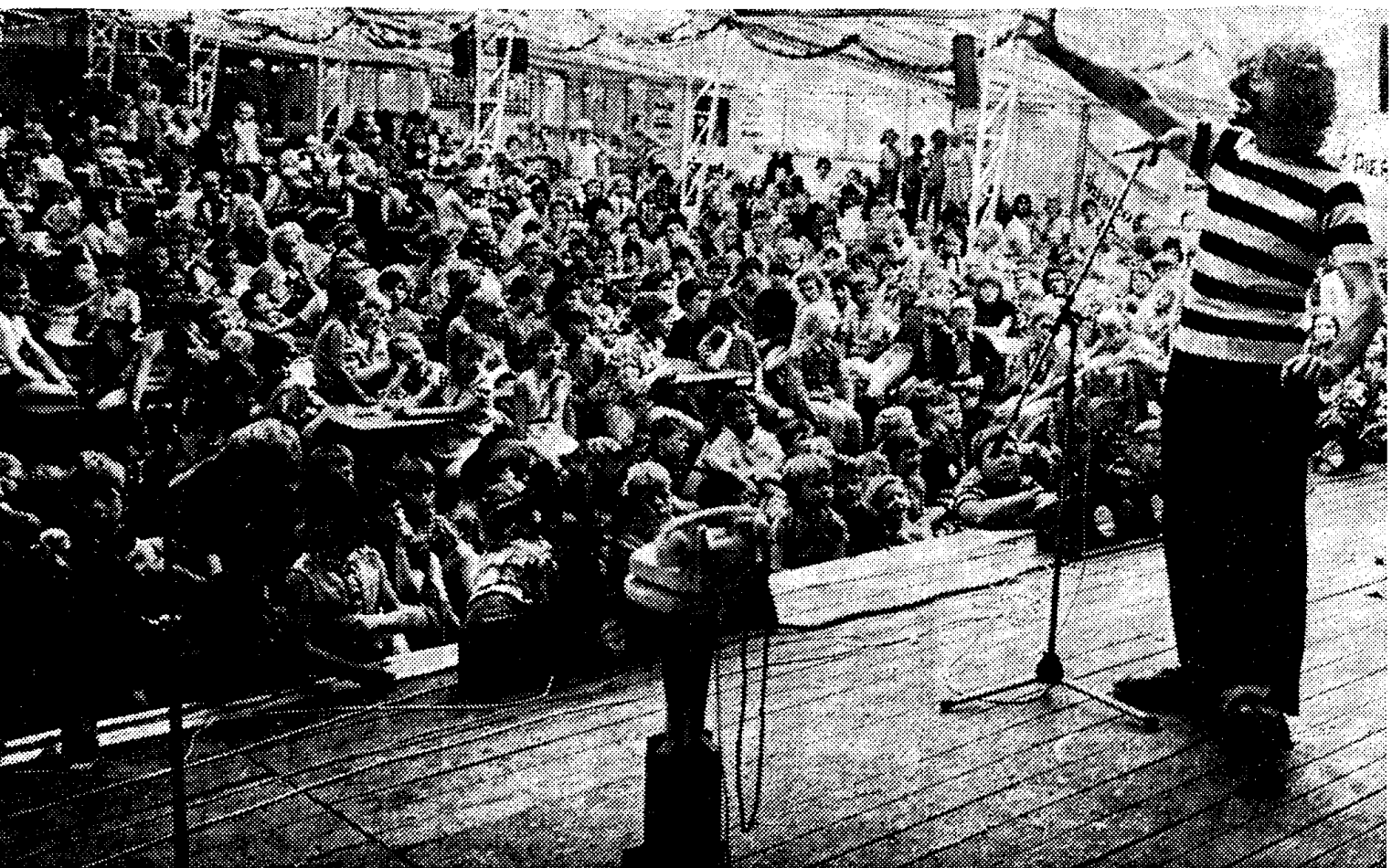
— Door nog onbekende oorzaak raakte de heer Ch. T. uit Buchten op de Verloren van Themantweg de macht over het stuur kwijt, waardoor hij een lichtmast ramde en totaal vernielde. Zijn wagen werd zwaar beschadigd.

Spaubeek

— Maandag houdt de Spaubeekse parochieraad 20 uur een bijeenkomst in het zaaltje van de pastorie. Besproken worden evaluatie kindervakantiewerk, lidmaatschap parochieraad, St. Nicolaas-cadeau voor de Spaubeekse missionarissen en uiteenzetting over de diocesane pastorale raad.

Jeugd genoot van „Zet 'm op-ozo"

URMOED, 10 sept. — In het kader van de festiviteiten ter gelegenheid van het 65-jarig bestaan van de Urmondse fanfare St. Martinus werd woensdagmiddag een kindervoorstelling gegeven, die druk was bezocht. De jeugd genoot naar hartelust van het gebodene. Onze foto-graf maakte dit plaatje van de kindervoorstelling, die getiteld was „Zet 'm op-ozo".



Geleen

— Dinsdag zal mevrouw Pronk een lezing houden voor de christen vrouwenbond Geleen. Het onderwerp zal zijn „De Vrouw in Limburg". Aanvang 8 uur in de benedictusaal v.d. Kruiskerk. Parklaan te Geleen.

Stein

— Het Praagse blaasorkest Smichovanka zal de eucharistieviering van zondagmorgen 11 uur in de parochiekerk in Nieuwduin opbluizen met religieuze blaasmusiek. Het orkest is momenteel gast in Schimmert, waar het de jubileumfeesten van de fanfare zal opbluizen. Het is een uitzondering dat dit orkest in een Limburgse kerk te horen is.

Elsloo

— De Stichting Jongeren Sociëteit Utopia houdt zaterdag a.s. een oriëntatierit voor fietsers. De start is om 14 uur aan het jeugdhuis; er is geen inschrijfgeld verschuldigd. Voor de eerste plaatsen zijn mooie prijzen beschikbaar.

Sweikhuizen

— De voetbalclub S.V. Sweikhuizer Boys houdt op 9 oktober een groot kaartconcours onder leiding van de heer L. Vossen.

Mevr. Rademacher presidente van Vrouwengilde

SITTARD, 9 sept. — Tijdens de openingsvergadering van het nieuwe seizoen van het vrouwengilde is met algemene stemmen tot presidente gekozen mevrouw Rademacher-Theuvisse. Zij neemt de plaats in van mevrouw Annegarn, die deze functie meer dan zes jaar heeft vervuld. Namens bestuur en leden werden tot haar afscheidswaarden gesproken door mevrouw E. de Schwarz, zulks onder aanblijding van bloemen en een geschenk.

De nieuwe presidente was totnutse secretaresse van de afdeling. Als eerste secretaresse zal in het vervolg optreden mevrouw Wagenaar, die geassisteerd wordt door mevrouw Van Eijnatten. Aan de vergadering ging een eucharistieviering vooraf in de kapel van het klooster aan de Plakstraat. Na de openingsvergadering was er een gezellig samenzijn.

Puth

— Zondag trekt de jaarlijkse processie naar de Basiliek te Sittard. Vanaf de kerk wordt om 8.15 u vertrokken. De terugkomst kan evenals voorgaande jaren per bus gemaakt worden. Deze vertrekt een half uur na de hoogmis.

— Het ligt in de bedoeling van het kerkbestuur om een kerkorgelmont om te stellen.

— Zondag 19 september zal de fanfare dalen nemen aan het bondsconcours te Valkenburg. Wie mee wil gaan kan zich opgeven op dinsdag- en donderdagavond en zondagmorgen in zaal Bakker tijdens de repetities of bij een van de bestuursleden.

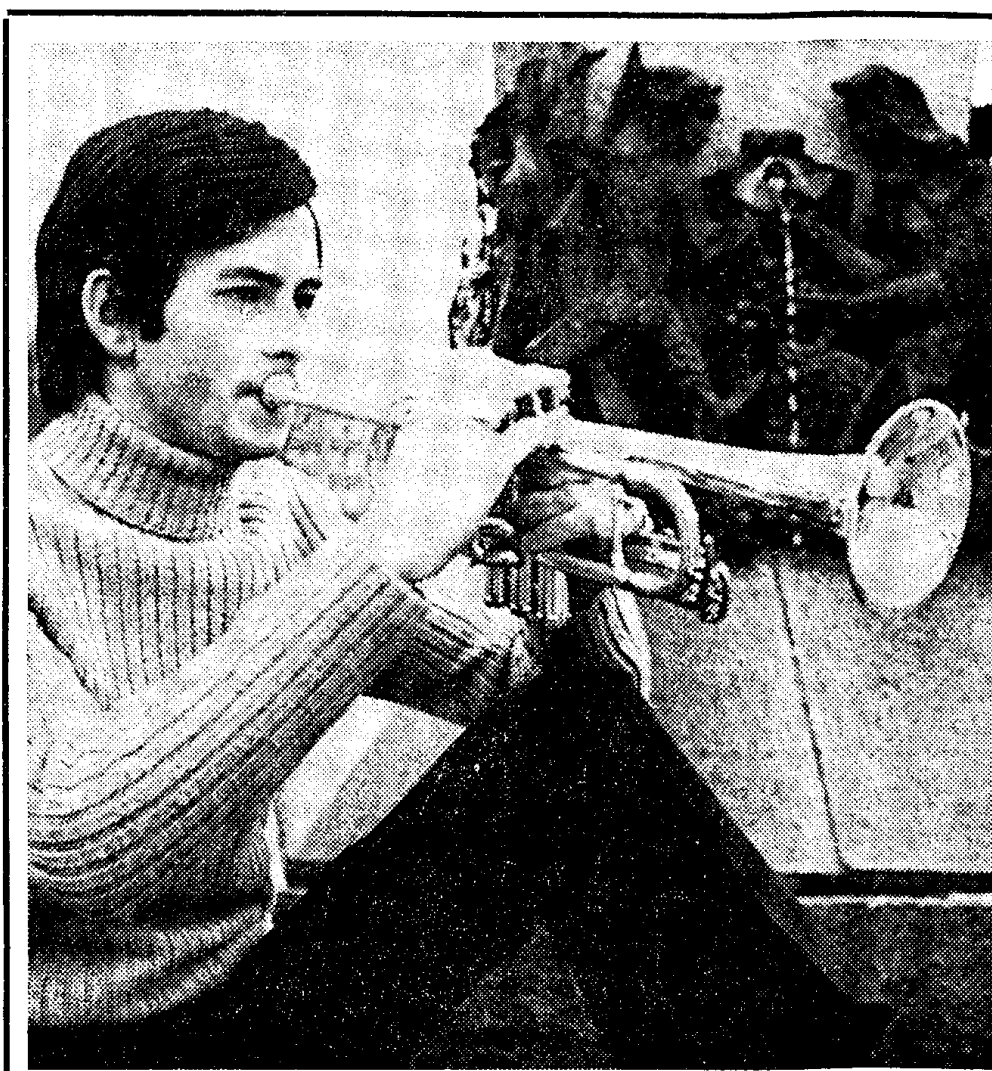
— Maandag is de jaarlijkse processie naar Kevelaar. Men kan zich opgeven bij de heer J. Meij, Bovenste Puth 18. De kosten bedragen f. 7,- per persoon. — Morgen houdt de K.V. „De Potiers" een kienavond in het parochiehuys aanvang 19.30 uur.

„Ha oe oe ha" in Grevenbicht

GREVENBICHT, 10 sept. — VARA's drive-in discotheek „Ha oe oe ha" komt op maandagavond 20 september naar Grevenbicht. Disc-jockey's zijn Theo Stokkink en Jaap Poort. Dit alles in het kader van het eerste „Dirigent Thissen-toernooi", dat van zaterdag 18 tot en met maandag 20 september door de Grevenbichtse harmonie St.-Cecilia wordt georganiseerd. Het programma is thans in kannen en kruiken. Zaterdag 18 september is er een Beierse avond en de volgende dag heeft het optreden plaats van de vier muziekverenigingen, waarvan de heer Thissen dirigent is. Als klap op de vuurpijl komt dan maandag 20 september „Ha oe oe ha". Voor dit laatste evenement zijn reeds kaarten (f. 3,50) verkrijgbaar bij het secretariaat: Raadhuisstraat 47, Grevenbicht, tel. 522.

WERKBEZOEK GOUVERNEUR

UBACHSBERG, 10 sept. — Mr. dr. Ch. van Rooij, commissaris der koningin in Limburg, brengt dinsdag een werkbezoek aan Ubach over Worms. Na een bespreking met B en W. om 10.15 uur, bezoekt de gouverneur onder meer het in aanbouw zijnde gemeenschapshuis en gymnasietiekzaal in Abdisbosch, Lau-radorp, sporthal Ter Waerden en sport-Hoerelvd. Creatieve centrum en camp-park in Waubach, bejaardencentrum-ping De Watertoren in Rimburg. Van 15 tot 16 uur is er een bijeenkomst met de gemeenteraad in de raadsaal.



Piet Knarren op nieuwe single

SCHINNEN, 10 september. — Opnieuw is er een nieuwe zwarte schijf van de in Schinnen woonachtige trompettist Piet Knarren op de markt gebracht. In single-uitvoering en op het merk Killyroy is vanaf vandaag in de handel verkrijgbaar het door Knarren zelf gecomponeerde „Mijn dorpie". Op de keerzijde van deze plaat het nummer „What a wonderful world". Tot nu toe verschenen twee singles en drie elpees van de talentvolle Schinnenaar. Een recent aanbod om zich als trompettist te laten engageren door de pogroep „Ekspektion" heeft Knarren van de hand gewezen. De financiële voorwaarden bleken niet aantrekkelijk genoeg.

Wijnoogstfeest in Maastricht

MAASTRICHT, 10 sept. — Maastricht heeft weliswaar de enige wijngaard van Nederland, maar dat wil niet zeggen dat Maastricht zich nu direct „wijngaard" gaat noemen. Toch gaat Maastricht, na het eclatante succes van het wijnoogstfeest 1970, nu het tweede wijnoogstfeest organiseren namelijk op zaterdag 9 oktober op de Apostelhoeve en in de Apostelgroeve.

Muziek

Dat gebeurt door een comité bestaande uit de heren W. Wiersma, Th. Lenting, H. Zegers en J. Stroom. Terwijl de heer Jacques Zegers zich belast heeft met de organisatie van het ondergrondse diner. Het Zuid-Limburgs Genootschap van Wijnvrienden nodigt alle stad- en provinciegenoten uit om aan dit Limburgs gebeuren deel te nemen, ter bevordering van het toerisme naar de Limburgse hoofdstad. Tevens wil het genoemde genootschap trachten een traditie te scheppen, want volgende maand

Nieuw hoofd belastingen

SITTARD, 10 sept. — Als opvolger van de heer J. H. van der Borgh, die in verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd de dienst van 's Rijks belastingen heeft verlaten, is met ingang van donderdag 16 september tot hoofd van de directe belastingen te Sittard benoemd de heer N. van den Aakster uit Leiden.

Drumband Obbicht neemt deel aan kampioenschappen

OBBICT, 10 sept. — De drumband van de koninklijke harmonie „Concordia" van Obbicht gaat zondag naar Honselersdijk (gemeente Naaldwijk) om daar in de afdeling uitmuntendheid deel te nemen aan de Nederlandse kampioenschappen voor drumbands. Het 24 leden tellende gezelschap, dat in de afgelopen jaren al diverse opmerkelijke successen heeft geboekt (onder meer twee keer tijdens een W.M.C. in Kerkrade) vertrekt om 7.45 uur bij zaal Heijnen.

Ook supporters van „Concordia" kunnen aan de reis deelnemen, waarbij voor echtgenoten en verloofden van de leden gereduceerde prijzen van toepassing zijn. Belangstellenden dienen zich vóór zaterdagmiddag 12 uur te melden bij de heren W. Op de Kamp, Markt 16; W. Hecker, Dorpsstraat 39 of P. Paland, Bornervweg 28. In verband met de deelname aan de kampioenschappen wordt de repetitie van de harmonie dit keer niet op zondag, maar vrijdagavond gehouden.

Officiële mededelingen

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester der gemeente Valkenburg-Houthem brengt hierbij ter openbare kennis, dat vanaf 13 september 1971 ter gemeentesecretarie, Afdeling Gemeentewerken, voor eenieder ter inzage ligt het besluit van de Raad dezer gemeente d. d. 12 juli 1971, waarbij is verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied, begrensd door de Sibbergrubbe, Neerhem Molenweg, Wethouder Paulsenlaan, Verlengde Thibaultstraat en Oud-Valkenburgervweg een en ander zoals op de bij genoemd besluit behorende tekening in rode kleur is omlijnd.

Valkenburg-Houthem, 7 september 1971.

De Burgemeester voornoemd.
A. M. M. Kerckhoffs.

GEMEENTE BEEK BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Beek (L.) brengen ter kennis van belanghebbenden, dat de Adsteeg, Eerdshaag, Keldonderhofweg, Holleweg, Schimmerterweg, Kleingenhouterstraat, Molenveg, Hubsusstraat, Putbroekerweg, St. Martinusstraat, Klinkenbergstraat, Baron de Rosenlaan, Molenveg, de Connelaan op zaterdag 11 september 1971 tussen 12.00 en 19.00 uur gesloten zullen zijn voor alle verkeer. De op genoemde wegen geparkende voertuigen dienen in deze periode verwijderd te zijn, zulks in verband met op deze dag te houden wielervedstrijden. Bewoners van aan genoemde wegen gelegen panden worden verzocht hun kinderen en huisdieren tijdens de wedstrijden van het parcours verwijderd te houden.

Deze tijdelijke verkeersmaatregel zal middels borden aan de weggebruiker worden kenbaar gemaakt.

Beek (L.), 8 september 1971

Burgemeester en wethouders vnd.,
get. Jhr. Mr. P. W. M. v. Meeuwen
De secretaris,
get. H. Wouters, i.s.

GEMEENTE SCHAESBERG BEKENDMAKING

De burgemeester van Schaesberg maakt ingevolge het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ingaande 13 september 1971, gedurende een maand, voor een ieder ter gemeentesecretarie (kamer 13) ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 24 augustus 1971 genomen besluit tot vaststelling van het bestemmingsplan „Voormalige meldingsgebieden" met bijbehorende gebruiksvoorschriften, kaart met verklaring en toelichting.

Voornoemd plan heeft betrekking op de gebieden: Eikenbos en de Boshelling nabij Strijthagen. Bij de vaststelling van het plan zijn in het ontwerp geen wijzigingen aangebracht. Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich (tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen bovengenoemd bestemmingsplan.

Schaesberg, 10 september 1971

De burgemeester voornoemd,
E. M. J. Prick

GEMEENTE JABEEK BEKENDMAKING

De burgemeester van Jabeeek brengt ter voldoende aan het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat vanaf 10 september 1971 voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het besluit van de Raad dezer gemeente van 15 maart 1971, waarbij is verklaard, dat een wijziging wordt voorbereid van het uitbreidingsplan, aanwijzende de bestemmingen in onderdelen voor het gebied gelegen in de hoek van de Dorpsstraat en de Slegweg, zoals op de bij dit besluit behorende tekening in gele kleur is aangegeven.

Jabeeek, 9 september 1971.

De burgemeester voornoemd,
J. G. Renneberg i.b.

Politie zoekt getuigen

VALKENBURG-BROEKHEM, 10 sept. — In Broekhem is dinsdagavond, tegen acht uur, de 63-jarige uit Valkenburg zeer ernstig gewond geraakt, toen hij door een vrachtwagen, die bestuurd werd door B., uit Ulstraaten werd aangevaren. De man werd geraakt door de vrachtwagen toen hij de weg overstak. Hij is in het ziekenhuis van Heerlen opgenomen. De rijkspolitie van Valkenburg verzocht getuigen van het ongeluk zich met haar in verbinding te willen stellen.

(ADVERTENTIE)

Attentie, de R is weer in de maand.

VOOR MIJ IS DE R ALTJD IN DE MAAND.



Vader zoekt zoon



HOENSBROEK, 10 sept. — De vijfjarige Johnny Kroes wordt door zijn verontruste vader Peter Kroes uit de Voorstraat 22 te Hoensbroek gezocht. Het kind is al twee weken zoek, nadat het de woning met zijn moeder op 27 augustus heeft verlaten. De heer Kroes wil de huidige verblijfplaats van zijn zoon weten. De Hoensbroekse recherche is bij de opsporing ingeschakeld.

Hongerstaker nog in gijzeling

MAASTRICHT, 10 sept. — De deur van het huis van bewaring in Maastricht heeft donderdagmorgen voor de daar gegijzelde Kerkradenaar Fred van Diermen (48) enkele uren wagenwijd opengestaan. Koppige onverzoeenlijkheid van beide partijen in het over de gijzeling aangespannen kort geding tussen de Kerkradenaar en zijn vroegere werkgever N.V. Tropica/Omnia in Heerlen torpedeerde de goede wil van rechtbank president mr. P. Paulussen om de Kerkradenaar onmiddellijk zijn vrijheid terug te geven. Zaakwaarnemer Habets van Tropica/Omnia die werd bijgestaan door procureur mr. Felder, onthulde zakelijk bikkeld

hard dat de gijzeling van Van Diermen ook tot doel had een groot stuk concurrentie van de markt — (in kachels en haarden) — te vegen.

Bij een vorige uitspraak in kort geding is bepaald dat Fred Diermen zich aan het concurrentiebeding — (zieh onthouden van de handel in uit Koblenz afkomstige Ernst-haarden) — moet houden. Tropica/Omnia die ook al uit Duitsland afkomstige Wibohaarden in de handel brengt kreeg in de gaten dat de Kerkradenaar na dat vonnis toch nog met Ernst-haarden heeft geleurd. Diermen onthulde dat hij drie van zulke Ernst-haarden van Tropica/Omnia zelf te verkopen had meegenomen.

Mr. Paulussen probeerde tenslotte een schorsing van de gijzeling te bewerkstelligen om intussen een regeling te treffen tussen de partijen. Hij wilde de behandeling van het geding dan ook wel een week of veertien dagen uitstellen. De partijen werden het daar

ook niet over eens. Fred Diermen liet de verdediging van zijn vordering nauwelijks aan zijn procureur mr. D. Koeleman uit Maastricht over. Met talrijke interrupties deed hij zichzelf afbreuk aan de goodwill van de president voor zijn vrijheid. „Ik wil naar huis. Ik wil helemaal geen regeling”, riep hij ten leste ongewond.

„Wat voor voordeel heeft Tropica/Omnia toch aan die gijzeling”, wilde mr. Paulussen nog wel weten. „Het voordeel is groot. De concurrentie is uitgeschakeld”, legde de heer Habets uit. „het is”, voegde hij er ook nog aan toe „ook een voorbeeld. Tropica/Omnia is al voor tonnen bestolen”.

Mr. Paulussen besloot acht dagen tijd te nemen om een oordeel over de gevorderde opheffing van de gijzeling te vormen. De Kerkraadse koopman werd na de behandeling van het kort geding teruggebracht naar het huis van bewaring. Hij wil daar zijn hongerstaking die hij zegt nu al veertien dagen vol te houden voortzetten tot de deur van de gevangenis voor hem opengaat.

Koe 5

zie pagina 17



FRACTIEVOORZITTERS PROVINCIALE STATEN UNANIEM VAN MENING:

„Achtste moet in 1974 starten”

MAASTRICHT, 10 september. — „Indien het kabinet het eerlijk met Limburg meent, moet de achtste in 1974 starten”. Dit is het unanieme standpunt van de fractievoorzitters in Provinciale Staten, gistermorgen in de Statenzaal te Maastricht verkondigd door de heer E. Mastenbroek, voorzitter van de fractie der Samenwerkende Christelijke Partijen. Zijn betoog leidde een motie in, die aan het eind van de middagvergadering met algemene stemmen werd aangenomen en die ter kennis zal worden gebracht met regering en Staten-Generaal. In deze motie wordt er met klem op aangedrongen 1 september 1974 aan te houden als startdatum voor de medische faculteit met uitbouw tot een volledige universiteit. Regering en Staten-Generaal wordt gevraagd de daartoe noodzakelijke middelen ter beschikking te stellen.

Bromfietser bij botsing gedood

BECK, 10 sept. — De 47-jarige elektricien K. Janssen uit Geleen is gisteren in Beck om het leven gekomen bij een verkeersongeluk. De man botste op het kruispunt Sanderboutlaan-Elsoorweg in Beck met zijn bromfietser tegen een vrachtauto van de firma D. die bestuurd werd door de 27-jarige M. W. uit Merselo.

H. Haas niet meer studentenpastor

ROERMOND, 10 sept. — In verband met zijn andere bezigheden als priester heeft H. Haas van apostolisch administrateur mr. P. Moors eervol ontslag gekregen uit de functie van studentenpastor van het bisschoppelijk studicentrum Molenberg in Heerlen.

In zijn verklaring namens de gezamenlijke fractievoorzitters stelde de heer Mastenbroek teleurgesteld en met onverholen wrevel vast, dat het een maand heeft gekost om er achter te komen of het verschuiven van de startdatum naar 1976 moet worden uitgelegd als een kabinetsbeslissing ja dan nee. Op 6 september immers heeft minister De Brauw dit toegegeven op vragen die de Kamerleden Masman en Oele hem op 10 augustus hadden doen toekomen naar aanleiding van zijn uitspraak op 6 augustus tijdens een uitzending van de Regionale Omroep Zuid. Op 5 augustus echter had de minister-president op vragen van dr. Veringa toegelicht, dat het kabinet de beschikbare middelen wil concentreren op het noorden van het land en Zuid-Limburg. Een „uitsluitende concentratie” op die gebieden acht het kabinet volgens hem alleszins gerechtvaardigd in verband met de ontwikkeling van de werkgelegenheid daar.

• Tegenspraak

De fractievoorzitters in Provinciale Staten achten beide uitspraken met elkaar in tegenspraak. Indien de verklaring van minister De Brauw omtrent het verschuiven van de startdatum der achtste inderdaad op een kabinetsbeslissing heeft berust, moet dat de dag tevoren ook de premier bekend zijn geweest, opperde de heer Mastenbroek. Hij liet daarop aansluiten: „Waarom heeft hij dat dan niet kenbaar gemaakt? Het lijkt ons in strijd met het rapport over de openheid dat de commissie-Biesheuvel maanden geleden heeft geleverd”.

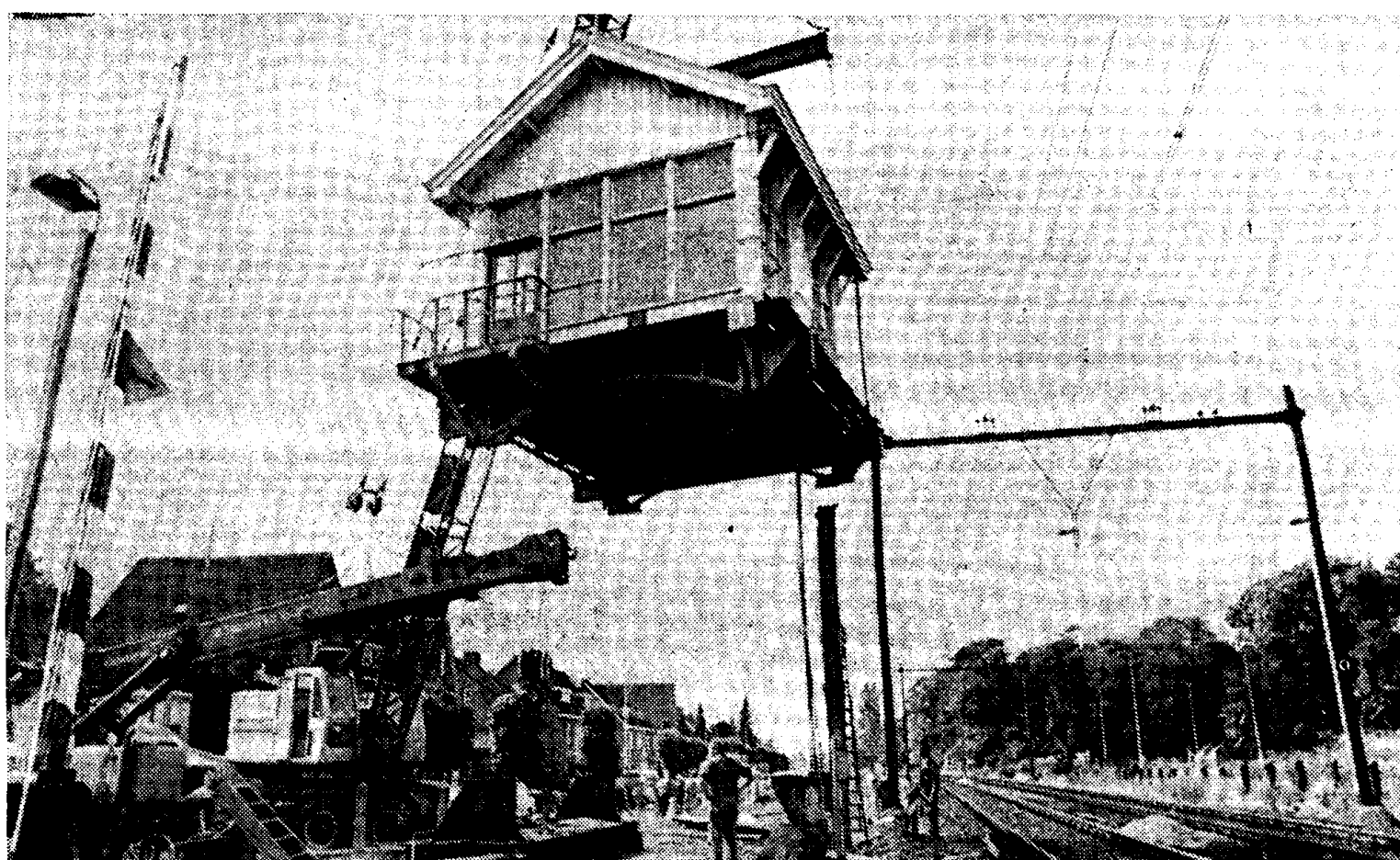
Spreeker herinnerde vervolgens aan de mededeling van minister De Brauw, dat het kabinetsbesluit over het uitsel van de startdatum der achtste is genomen na overleg met de voorzitter van de commissie voorbereiding medische faculteit. De bewindsman maakte hiervan melding zowel in zijn antwoord op vragen van de Kamerleden Hutschemakers en Zelissen als van de Kamerleden Masman en Oele. Op persoonlijke informatie van de heer Mastenbroek heeft genoemde voorzitter verzekerd, dat van het beweerde overleg hoegenaamd geen sprake is geweest. Woordelijk had hij de heer Mastenbroek het volgende gezegd: „Er heeft een oriënterend gesprek plaatsgevonden enkele uren voordat de regeringsverklaring werd afgelegd. De tekst hiervan stond toen al vast. Mij is alleen meegedeeld, dat aan uitsel werd gedacht. Zonder argumentatie was discussie hierover uiteraard niet mogelijk. Ik ging ervan uit, dat die in zo'n belangrijke zaak op een later tijdstip nog wel zou plaatsvinden. Dit is een verrassing gebleken. Wij zijn volkomen overspeeld door een eenzijdige beslissing”. De heer Mastenbroek gister in de Statenvergadering: „Deze manier van „overleg” en zich verschuilen achter de voorzitter der voorbereidingscommissie vind ik toch wel treurig. Ook dit is in flagrante strijd met de regels betreffende openheid zoals de commissie-Biesheuvel die heeft opgesteld.”

• Grote waarde

In de motie die Provinciale Staten gisteren hebben aangenomen, wordt eraan herinnerd, dat voor 1 kiezen van Maastricht als vestigingsplaats voor een instelling van wetenschappelijk onderwijs mede bepalend is geweest het motief, dat een dergelijke vestiging van grote waarde is voor de nieuwe structuur van Zuid-Limburg. De Staten voegen hieraan toe, dat het economisch herstructureringsproces thans stagneert, dat de vestiging van een oliefabriek niet is doorgeslagen, dat het bedrijfsleven in dit gebied in een zorgelijke situatie verkeert, de ontwikkeling in de chemische sector van Staatsmijnen DSM niet naar wens verloopt en er in onvoordelige mate schrijftafels aan Zuid-Limburg zijn toegevoegd. De motie wijst er voorts (woordelijk) op, dat „het proces van mijnsluitingen gekomen is op een punt, waarvan nauwelijks nog terugkeer mogelijk is”. In de moeilijke situatie waarin de herstructurering van Zuid-Limburg zich bevindt achten Provinciale Staten elk middel van een hoogst gewichtige injectie als de vestiging van de medische faculteit, onverwacht.

Dr. C. Starrenburg met pensioen

Van onze redacteur in Den Haag DEN HAAG, 10 sept. — Met ingang van 1 januari 1972 is, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend als inspecteur van het voortgezet onderwijs aan dr. C. J. Starrenburg. De heer Starrenburg heeft op 1 januari 1972 de pensioengerechtigde leeftijd bereikt. Hij is belast met het toezicht op het voorbereidend wetenschappelijk onderwijs en het havo in Zuid-Limburg.



Tegen Venlose Zuidmolukkers Celstraf en lange proeftijd geëist

ROERMOND, 10 sept. — Nauwelijks tien woorden hebben de drie Venlose Zuidmolukkers George N. (19), Nicolaas T. (24) en Dirk L. (19) samen gesproken toen ze zich gistermiddag voor de Roermondse rechtbank hadden te verantwoorden voor een reeks inbraken en verboden wapenbezit.

Officier van justitie mr. W. Uiterwaal noemde hun gezamenlijk optreden onrustbarende criminaliteit en vorderde voor alle drie een jaar gevangenisstraf waarvan voor Nicolaas T. zeven maanden en voor de beide anderen zes maanden. De Venlose Zuidmolukker — de 30-jarige Frans H. — die ook aan de vermogensdelicten had meegedaan, ook wapens had gehad en bovendien een dochter van een adjudant van de Venlose gemeentepolitie ernstig had beledigd vorderde mr. W. Uiterwaal — ook al met het oog op een volbeschreven strafblad — een onvoorwaardelijke celstraf van 14 maanden.

Twee van de drie verdedigers maakten er gewag van moeilijkheden te hebben met de verdediging van hun cliënten. Een van hen was niets over het leven van zijn cliënt te weten kunnen komen omdat er geen reclaseringsrapport was en de ander had geen weet van vier van de vijf misdrijven die zijn cliënt in de dagvaarding tenlaste werden gelegd. De cliënt — George N. — heeft wel een volledige dagvaarding gekregen. De dagvaardingen somden maar een gedeelte van de inbraken op. Een diefstal van geld in Venlo, van goederen uit het Venlose VVV-kantoor en diefstal van goederen voor ongeveer tienduizend gulden uit een meubelfabriek in Belfeld. De dertigjarige Frans H. had ook nog voor zesduizend gulden aan instrumenten van een popgroep gestolen.

Met de wapens — twee flobergeweren en een revolver — hadden de Zuidmolukkers schietoefeningen gehouden op een eigen schietbaan in Sevenum. George N. liet weten dat dat onderdeel van de opleiding van een anti-commandogroep was geweest. „Ik geloof daar niet in”, zei mr. Uiterwaal ervan. „Zo'n geheime organisatie is mij te naief. Het was gewoon ongeoorloofd wildwestwerk. We moeten maar alle gedachten over subversieve acties van deze Zuidmolukkers uit het hoofd zetten”. De rechtbank doet over twee weken uitspraak.

Tussen hemel en aarde

MEERSSEN, 10 sept. — Gisterochtend is het seinhuisje van de Nederlandse Spoorwegen aan de overweg Gansbaan-Parallelweg in Meerssen ongeveer vijf meter naar beneden gehaald. Het seinhuisje stond zo hoog op „de poten” vanwege het feit dat tot voor zes jaar een goederenspoor onder het huisje doorliep. Nu het spoor is verdwenen had het geen zin meer dat het seinhuisje op dezelfde hoogte bleef staan. De firma W. Dabekousen uit Beek heeft het huisje aan een hijskraan bevestigd, daarna werden de poten er onder vandaan gehaald en liet men het hele geval zakken. Het karwei werd in enkele uren geklaard. In de loop van de middag kon het seinhuisje weer in bedrijf worden genomen. Een van de toezieende NS-beambten zei dat het huisje, dat rond de 10 tot 12 ton weegt, omlaag werd gehaald omdat de stiele trap 's winters gevaar zou opleveren bij gladheid. Het treinverkeer ondervond door het werk nauwelijks of geen vertraging.

Sittardse jongen nog in ziekenhuis

Politie: ontplofte stof zeer gevaarlijk

SITTARD, 10 sept. — Het is gisteren wel duidelijk geworden dat de Sittardse scholier Jo Marx, in wiens broekzak woensdagavond een flesje met chemische vloeibare stof is ontploft, uitermate gevaarlijk spul bij zich heeft gehad. Voor zover de politie bekend is heeft er kalium-chloraat ingezet, vermengd met fosfor en zwavel. Inspecteur E. Piek, hoofd van de Sittardse recherche, vertelde ons dat de knaap beslist niet geweten zal hebben wat hij bij zich droeg. Fosfor is zeer explosief, zeker ook al bij lichaams-temperatuur.

Overigens beschouwt de recherche deze kwestie niet als een strafbare handeling van de Sittardse jongen. Men kan hier niet spreken van schuld. Bovendien moet er bij schuld sprake zijn van levensgevaar of dood bij anderen. De heer Piek: „Men zou hier hoogstens kunnen spreken van onachtzaamheid. Overigens zullen we de zaak nog wel verder uitzoeken, maar een aanleiding om dat nu direct te doen is er niet”.

Jo Marx ligt geheel in verband ingepakt, in het Sittardse ziekenhuis. Volgens afspraak tussen het ziekenhuis en de ouders wordt er nog niemand bij hem toegelaten. Vader Marx vertelde ons gisteren dat hij zelf ook geen bijzonderheden weet over de aard van verwondingen, maar dat dokter tegen hem heeft gezegd dat het vermoedelijk allemaal wel weer goed zal komen. Als gevolg van de explosie heeft de knaap nogal bloed verloren en bovendien had hij een diepe wond aan een been.

• Geen bezoek

De onfortuinlijke knaap was gisteren nog versuft van de narcose, die was toegepast vanwege de behandeling die hij in de nacht van woensdag op donderdag in het ziekenhuis heeft gehad. De heer Marx: „Morgen spreek ik over de toestand van mijn zoon met de internist. Die zal mij misschien dan meer kunnen vertellen. Hoe Jo aan dat flesje is gekomen weet ik ook niet. Woensdagavond heeft hij thuis eerst huiswerk zitten maken en toen is hij naar de koorrepetitie gegaan. Later op de avond kwam de kapelaan vertellen wat er gebeurd was en dat hij in het ziekenhuis was opgenomen. We zijn geweldig geschrokken”.

• Experimenteren

Geschrokken zijn ook de leden van het kerkelijk zangkoor van de Sittardse hoofdparochiekerk. De knal tijdens de repetitieavond is oververdoend geweest. Het gebeuren in een flits met een kort moment een rookwolk. Iedereen dacht in eerste instantie dat een kachel uit elkaar was gesprongen. Er heerste na het gebeuren een nerveuze stemming in het repetitielokaal. Volgens verklaringen van degenen, die Jo Marx goed kennen, is het experimenteren een hobby van de jongen en bovendien heeft hij wel eens gezegd dat hij laborant wil worden.

Wethouder De Kruijff lid Prov. Staten

MAASTRICHT, 10 sept. — Tijdens de gisteren gehouden vergadering van Provinciale Staten is de heer M. G. J. de Kruijff uit Heerlen toegelaten en benoemd als lid. In de fractie van de samenwerkende christelijke partijen volgt hij drs. K. W. Buck uit Kerkrade op, die onlangs werd benoemd tot staatssecretaris.

(ADVERTENTIE)

BONTMANTELS
NU NOG TEGEN
ZOMERPRIJZEN
BONTHUIS HERMELIJN
Geleen, Rijksweg Noord 43, telef. 04494-2433
Blerick-Venlo. Antoniuspl. 6, telef. 04700-20004
DE ZAAK VAN VERTROUWEN

SPORTKOLBERTS
alle soorten
40.- 50.-
(dat is beslist 30 gld. onder de winkelprijs)

In orig. HARRIS TWEED met de wereldbol
65.- (ook hier 30 gld. voordeel voor u)

Alle maten, ook de allergrootste, zonder prijsverhoging.
ALLE KLEUREN

De echte "EVEREST" REGENJASSEN
Kort of lang model geen 79,50 doch slechts **49.50**

FABRIKANTENKOMBINATIE FAVETEX
KESSELSKADE 40-41
MAASTRICHT

Wij geven met grote vreugde kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

Anna Anja
Wij noemen haar:
ANJA
C. D. Rutler
A. R. W. v. Delft- Rutler
Ria
Heerlen, 8 september 1971.
Unescostraat 7
Ondertrouw:

Jeannie Hondelink
en
Lambert Welling
De huwelijksvoltrekking zal plaatshebben op maandag 13 september a.s. te 14.30 uur in het gemeentehuis te Schinveld.
Receptie van 19.00-21.00 uur.
Eindestraat 120, Schinveld
in café-bar Murphy's Place.

Wegens familieomstandigheden wordt het huwelijk van
Suse Tillemans
en
Wim Arnoldussen
tot een nader te bepalen dag verschoven.

Op zaterdag 2 oktober a.s. hopen onze ouders
Joh. Th. Bakker
en
Joh. H. Bakker-van Zeijl
hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren. Tot integratie van hun zal om 10.30 uur een H. Mis worden opgedragen in de noodkerk aan de Gasperstraat 3 te Brunsum-Noord.
Een dankbare kinderen
Brunsum, september 1971
Henri Dumantstraat 90
Dag-afbest: Gemeenschapshuis „In 't Ven“
Rijndaelstraat 10, Brunsum
Receptie van 14.00-15.00 uur

Voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus die wij ter gelegenheid van ons huwelijk mochten ontvangen, danken wij u allen hartelijk.
Silvè van Neer
Bea van Neer-Savelkoul
Grevenbicht, september 1971
Kommelweg 12

† In de slaap is van ons heengegaan, nog gesterkt door het Sacrament der Zieken in de leeftijd van 73 jaar
Maria Barbara Gülicher
echtgenote van
GERIKT HOEVE
De diepbedroefde familie:
Waubach: G. Hoeve
Eggenhoven: W. Hoeve
Rothkrans: M. T. Rothkrans-Hoeve
Nieuwenhagen: J. J. Hoeve
Waubach: J. B. Hoeve-Voskuilen
Nieuwenhagen: A. B. Savelkoul-Hoeve
Henrietta: Th. Hoeve
U.S.A.: T. Hoeve-Deuren
en kinderen
Familie Hoeve
Familie Gülicher
Waubach, 9 september 1971.
Huize Heereveld.
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de St. Jozefkerk te Waubach.
Bijeenkomst in het Bejaardentehuis om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Rozenkransgebed zaterdag 11 september om 18.30 uur in de kapel van het Bejaardentehuis.
De overledene is opgebaard in het Bejaardentehuis, Heereveld te Waubach.
Bezoektijd van 18.15-18.30 uur.

† Heden is zacht en kalm, in de Vrede van Christus, van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 74 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Maria Jozefina Eugenia Francort
weduwe van
JOSEPH PETER HUBERT HAENEN
Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.
Heerlen: H. J. G. Haenen-Haenen
J. K. M. Haenen
Karl en Gina
Schaesberg: H. L. V. Haenen
M. J. Haenen-Dressaert
Marjo, Eugénie en Bert
Familie Francort
Familie Haenen
Schaesberg, 8 september 1971.
Correspondentie-adres: Schoolstraat 23.
De plechtige Eucharistieviering zal plaats vinden op maandag 13 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan de kerk, gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 18.00 uur.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag om 18.00 uur in het Gemeenschapshuis van de „Streekparochie „Elkake“ te Schaesberg.
Bezoekuren: Chapelle-Ardente van het „De Weverziekenhuis“ te Heerlen van 17.00-18.30 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken op de leeftijd van 78 jaar in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonzuster, om en neef
Friederich Wilhelm Mathias Wolff
echtgenoot van
MARIA CATHARINA KOONEN
Wij bevelen zijn ziel in Uw gebed aan.
Chevreumont: M. C. Wolff-Koonen
Kerkrade: A. C. Wolff en J. J. Wolff
Schaesberg: W. J. Wolff
A. E. G. Wolff-van Hattum
Ren en Monique
Familie Wolff
Familie Koonen
Chevreumont, 9 september 1971.
Olimpijplein 17.
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chevreumont.
Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
De dierbare overledene wordt herdacht tijdens de avondmis op zaterdag 11 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

O. V. M. Timmers
arts
afwezig tot
27 september
Waarnemers: Dr. Meyer, Dr. de Wever, Dr. Widdershoven, Dr. Zwanikken.
Jonge vrouw, i.b.v. auto, zoekt nette jonge VROUW om in de weekends mee uit te gaan. Br. ond. no. H 3712 L.D. H'broek.

Wilhelmina Catharina Geraedts
weduwe van
GERARDUS HUBERTUS THISSEN
De bedroefde familie:
P. Thissen
H. Thissen-Hubbers
F. Thissen
F. Thissen-Franssen
Ger en Karin
Hoensbroek: J. Thissen
J. Thissen-Smeets
Ber, Kitty, Peter en Leon
Utrecht: A. Thissen
Veghel: G. Groothuizen-Thissen
Th. Groothuizen
Carla
Voerendaal: M. Fluyten-Thissen
P. Fluyten
Monique en Frank
Hoensbroek: H. Thissen
M. Thissen-Allerts
Nicol en Sylvia
Familie Geraedts
Familie Thissen
Hoensbroek, 8 september 1971.
In een plechtige eucharistieviering op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Boodschap te Nieuw-Lotbroek, Hoensbroek, waarbij wij U beledigd uitnodigen, nemen wij afscheid van haar, waarna wij haar ter ruste leggen naast vader op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst om 9.30 uur op het adres Julianastraat 69, alwaar vooraf gelegenheid is tot condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek.
Bezoekuren dagelijks van 19.00-20.00 uur.
Zaterdagavond om 18.45 uur zal er voor haar zielerust de rozenkrans worden gebeden, waarna aansluitend avondmisviering.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Het heeft de Almachtige God behaagd heden, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken tot Zich te nemen, onze innigst geliefde broer, om en neef
Herman Jozef Lemmens
in de leeftijd van 75 jaar.
Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.
Papenhoven: Hubertus Lemmens
Papenhoven: Angelina Lemmens
Sittard: Familie Klekamp-Lemmens
Beek (L.): Familie Luyten-Lemmens
Papenhoven-Grevenbicht, 9 september 1971
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 13 september a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Papenhoven-Grevenbicht om 10.30 uur. Bijeenkomst aan het rouwhuys Merker Eyckstraat 28 te Papenhoven om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.
De overledene zal herdacht worden in de avondmissen van heden vrijdag en zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Bejaardentehuis St. Maarten te Born. Bezoek doorlopend.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 82 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwbrouwer, om en neef
Maria Josepha Wolters
weduwe van
PETER JOSEF ZITZEN
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.
De diepbedroefde familie:
K. P. Deveren-Zitzen
J. J. Deveren
Jaswina
Beit
Familie Wolters
Familie Zitzen
Kerkrade-Holz, 9 september 1971.
De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof te Holz-Kerkrade, zal plaats vinden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz.
Bijeenkomst aan het rouwhuys Richterstraat 11 om 9.30 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Zaterdagavond tijdens de Eucharistieviering van 7 uur zal in voornoemde parochiekerk voor de overledene gebeden worden.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 77 jaar, termiden van zijn familie, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwbrouwer, om en neef
Peter Jacobus Herings
echtgenoot van
BARBARA GERTRUD THEUNISSEN
Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.
Schinveld: B. G. Herings-Theunissen
P. J. Herings
J. G. Herings-Janssen
en Jean - Jacques
Spaubeek: P. H. Herings
M. J. P. Herings-Kuypers
Yvonne
Cécile
Familie Herings
Familie Theunissen
Schinveld, 8 september 1971
Kloosterlaan 42
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 11 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. Bijeenkomst in de rouwkapel naast de kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

† Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden van ons heengegaan is, onze lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, om en neef
Georg Breemen
echtgenoot van
JOHANNA BLOEM
Mevrouw J. Breemen-Bloem,
kinderen en kleinkinderen
Familie Breemen
Familie Bloem
Heerlen-Heerlerbaan, 9 september 1971
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 11 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozeph te Heerlerbaan. Gelegenheid tot condoleren Bergdriesch no. 12, vanaf 9.30 uur.
Avondmis heden om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Dr. Poelsstraat 26, Heerlen, van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden van ons heengegaan is, onze lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, om en neef
Georg Breemen
echtgenoot van
JOHANNA BLOEM
Mevrouw J. Breemen-Bloem,
kinderen en kleinkinderen
Familie Breemen
Familie Bloem
Heerlen-Heerlerbaan, 9 september 1971
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 11 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozeph te Heerlerbaan. Gelegenheid tot condoleren Bergdriesch no. 12, vanaf 9.30 uur.
Avondmis heden om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Dr. Poelsstraat 26, Heerlen, van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed tot onze grote droefheid, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van bijna 73 jaar, mijn innigstgeliefde man, onze goede en zorgzame vader, behuwbrouwer en opa
Ernest Gerard Hubert Cartigny
echtgenoot van
Maria Wilhelmina Elisabeth Storms
Sittard: M. W. E. Cartigny-Storms
Maasticht: Ernst Cartigny
Jes Cartigny-Krekels
Christel
Sittard: Lor Cartigny
Anjes Cartigny-Zorge
Lue - Maurice - Suzanne
Joh Cartigny
Els Cartigny-Sillen
Gerald - Marc
Miep Kuukelkorn-Cartigny
Jack Kuukelkorn
Familie Cartigny
Familie Storms
Sittard, 9 september 1971
Deken Tjissenstraat 15
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 11 september a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.
Bijeenkomst: Deken Tjissenstraat 15 om 11.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
De overledene zal worden herdacht hedenavond tijdens de avondmis van 7.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Direkte en personeel van N.V. Garage Cartigny, N.V. Askamgarage en Firma Gebra. Cartigny geven met leedwezen kennis van het overlijden van hun oud-directeur en gedelegeerd commissaris
E. G. H. Cartigny
de heer
Wij zullen zijn toewijding aan de belangen van de bedrijven in dankbare herinnering houden.
Sittard, 9 september 1971

Tengevolge van een noodlottig verkeersongeluk overleed heden tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunsum, in de leeftijd van 53 jaar, mijn geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, behuwbrouwer, zuster, behuwbrouwer, tante en nicht
Cornelia van den Heuvel
echtgenote van
JOHANNUS FRANCISCUS ULIJN
Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Brunsum: J. F. Ulijn
Ost: J. Ulijn
Zie Ulijn-Wan Beek
Brunsum: F. J. Ulijn en verloofde
Familie Van den Heuvel
Familie Ulijn
Brunsum, 7 september 1971
Parkstraat 14
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis heeft plaats op heden vrijdag 10 september a.s. om 15.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunsum.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 14.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

De plechtige eerste jaardienst voor onze goede en zorgzame vader en grootvader
Jean Michael Diederens
weduwnaar van
Maria Josepha Hubertina Heynen
zal gehouden worden op zondag 12 september om 10 uur in de parochiekerk St. Bavo te Nuth.
Nuth, september 1971
Kinderen Diederens en kleinkinderen

† met droefheid geven wij kennis van het overlijden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 68 jaar, van mijn geliefde man, onze lieve vader, behuwbrouwer en opa, broer, zwager, om en neef
Aegidius Joseph Vliex
echtgenoot van
MARIA PAULINA VERMEEREN
we verzoeken hem in uw gebeden te willen gedenken.
sittard: m. p. vliex-vermeeren
terwilselen: m. van beek-vliex
f. van beek
ilanne, edwin en ivo
v. wassenaert
h. wassenaert
michel en raymond
sittard: e. vliex-kanters
ivonne
sittard: e. vliex en mariet
familie vliex
familie vermeeren
sittard, 8 september 1971.
geldersstraat 10.
de plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats maandag 13 september a.s. om 10.30 uur in de kerk van het h. hart te overboven-sittard.
bijeenkomst geldersstraat 10 om 10.20 uur alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur.
de overledene zal worden herdacht zondag a.s. tijdens de avondmis om 6 uur, in bovengenoemde kerk.
bezoek rouwkapel ziekenhuis, sittard: dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.
zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de gewaardeerde blijk van deelneming tijdens de ziekte en bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en opa
H. B. Hermes
betuigen wij aan familie, vrienden en bekenden, dames-vennité, drumband en clubband PDV Orde Nassau, PDV Muisrokers, drumband Mamula, sparcub, reia-vennening Oud Gebroek, Oranjevennening en de buurt, onze hartelijke dank.
Wed. Hermes-Caelen
Familie Hermes
Familie Caelen
De plechtige zwerwendienst zal plaatshebben zaterdag 11 september om 18.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Elde.

STAAT DER NEDERLANDEN
8 pct LENDING 1971
uitgegeven krachtens de Leningwet 1970 II (Stb. nr. 569)
LENINGBEDRAG
vast te stellen na sluiting van de inschrijving.
Schuldbewijzen aan toonder groot nominaal f 1000 en f 100. Schuldregisterinschrijvingen groot ten minste f 100.000.
KOERS
De koers van uitgifte zal uiterlijk op woensdag 15 september 1971 voor beurs worden bekend gemaakt en in de Officiële Prijscourant van de Vereniging voor den Effectenhandel van die dag worden gepubliceerd.
LOOPTIJD TEN HOOGSTE 25 JAREN
Aflossing in 15 jaarlijkse termijnen, afwisselend 7%, 6% en 7% per jaar, zodat telkens in drie opeenvolgende jaren 20% van de lening wordt afgelost. Eerste aflossing op 15 oktober 1982, vervroegde gedeeltelijke of algehele aflossing op of na 15 oktober 1981 te allen tijde voorbehouden.
JAARCOUPONS PER 15 OKTOBER
INSCHRIJVING
OP 17 SEPTEMBER 1971 VAN 9-16 UUR
bij het Agentschap van het Ministerie van Financiën te Amsterdam, uitsluitend door bemiddeling van de leden van de Vereniging voor den Effectenhandel te Amsterdam, de Vereniging van Effectenhandelaren te Rotterdam of van de Bond voor den Geld- en Effectenhandel in de Provincie te 's-Gravenhage. Aanvragen tot inschrijving moeten zo tijdig worden opgegeven dat zij door de Bank of Commissionair op de inschrijvingsdag vóór 16 uur kunnen worden ingediend bij het Agentschap.
STARTING OP 15 OKTOBER 1971
vóór 12.30 uur bij de Nederlandsche Bank, Amsterdam.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader
Steffan Baas
zal gehouden worden op maandag 13 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Barbara te Treebeek.
Mevr. Baas-Smeets en kinderen
Treebeek, september 1971
Engerstraat 16

MINISTERS DOEN TOEZEGGING:

Limburgnota wordt vooraf besproken met MIR



• Aan de onderhandelingsafel zaten aan de linkerzijde achtereenvolgens minister Boersma van sociale zaken en minister Langman van economische zaken. Aan de overkant van de tafel de leden van het dagelijks bestuur van de MIR met de heren Hubben (eerste van rechts) en Dohmen derde van rechts.

D'66 hekelt herindelingsbeleid GS

HEERLEN, 10 sept. — „Voor de afdeling Zuid-Limburg van D'66 is de belangrijkste vraag in de herindelingskwestie: hoe te voorkomen dat het herindelingsplan van Gedeputeerden Staten gerealiseerd wordt?” Het bestuur van de afdeling Zuid-Limburg schrijft dit in antwoord aan het gemeentebestuur van Ubach over Worms, dat om een standpunt in deze had gevraagd. Het antwoord is overigens ook naar alle andere Zuidlimburgse gemeenten gestuurd.

D'66 verwijt het college van GS, dat het geen rekening wenst te houden met standpunten van wetenschappelijke onderzoekers, laat staan met dat van kleine gemeenten. „De inspraakmogelijkheid van D'66 wordt op basis van summier verantwoordende wijze een bestuursstructuur afgedwongen, die stoelt op de macht van grote getallen en omvang, denken over gezag en basis-democratie erin, aldus de Zuidlimburgse D'66-eren aan het basisprogramma van de Limburgse KVP (bij elke keuze van gemeentegrenzen zal de functie van het welzijn van iedere burger voorop moeten staan)” een weg zien om de mening van GS te doorbreken.

(ADVERTENTIE)

OVERDEKT
TENNISCENTRUM
SITTARD

Voor het komende winterseizoen zijn nog enkele uren vrij.

Vraag inlichtingen en reserveer nu direct. Tenniscentrum Sittard, Stationsplein 12, tel. 04490-5232, toestel 34

DEN HAAG, 10 sept. — De ministers prof. dr. H. Langman van economische zaken en drs. J. Boersma van sociale zaken hebben gisteren in Den Haag tijdens hun ruim twee uur durende bespreking met het dagelijks bestuur van de Mijnindustrieraad (MIR) toegezegd, dat de aangekondigde nota over de ontwikkeling in Zuid-Limburg vóór het verschijnen besproken zal worden met het dagelijks bestuur van de MIR. In de nota, waarvoor de voorbereidende studies inmiddels zijn begonnen (waaronder een onderzoek naar de pendelproblematiek door het Nederlands Economisch Instituut in Rotterdam) zal ondermeer diepgaande aandacht worden geschonken aan de industriële werkgelegenheid. De nota zal zo spoedig mogelijk worden uitgebracht, maar waarschijnlijk niet meer voor het einde van dit jaar.

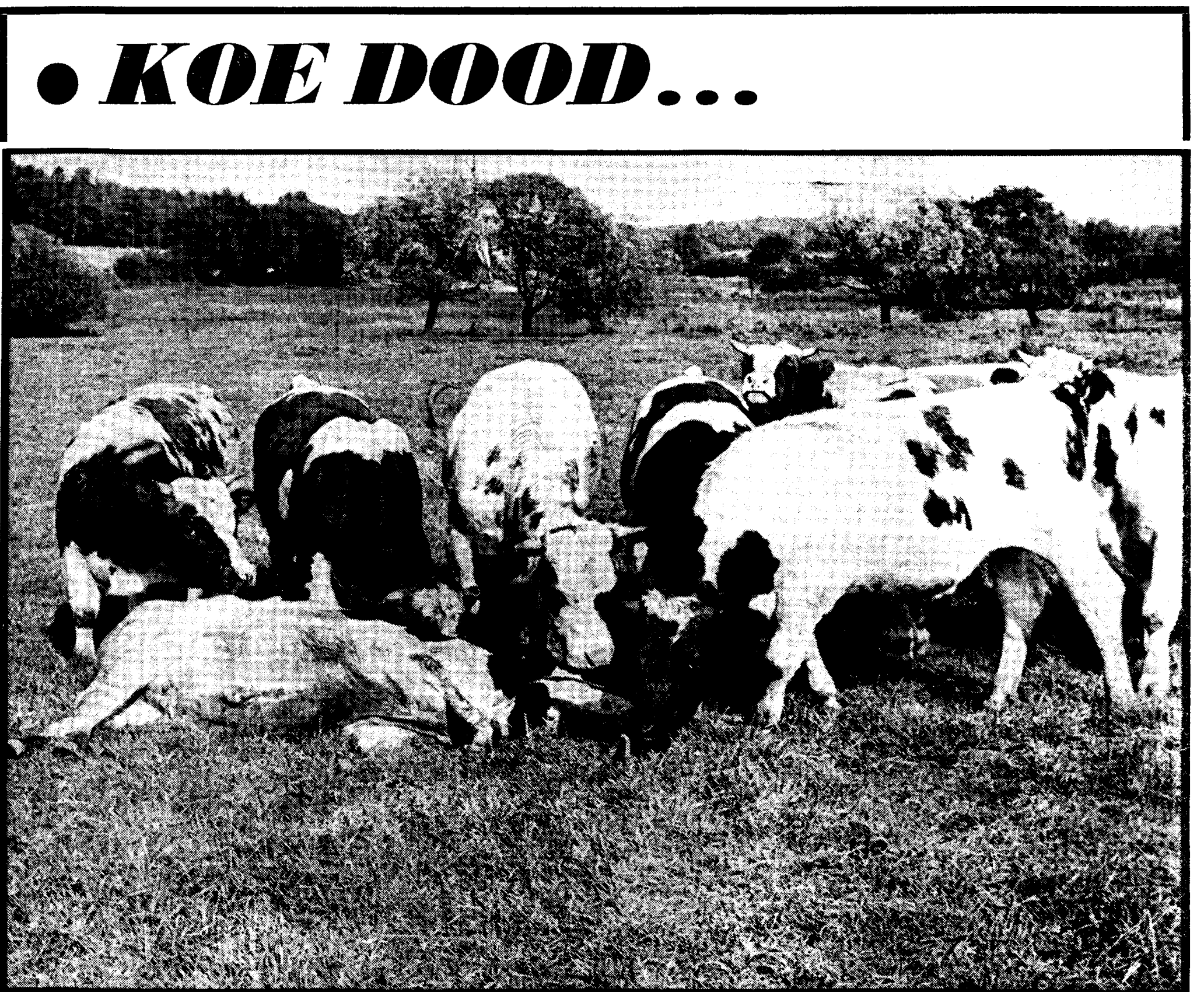
De regering heeft, zo deelden de heren Dohmen en Hubben mee na afloop van het gesprek, waarbij ook staatssecretaris mr. J. G. Rietkerk van sociale zaken aanwezig was, laten weten grote waarde te hechten aan de spreiding van rijksdiensten. Ze heeft daarbij behalve op het noorden vooral oog op Zuid-Limburg. De beide ministers hebben laten blijken dat de regering zal bepalen hoe het met de spreiding van rijksdiensten zal lopen en dat men zich niet door de gemeenten Den Haag en Rotterdam zal laten voorschrijven. Volgens de heer Hubben heeft één van de ministers tijdens het onderhoud verklaard, dat deze regering de spreiding heel hoog in het vaandel heeft staan. Overigens zijn geen nieuwe namen genoemd van diensten, die binnenkort naar Zuid-Limburg zullen worden verplaatst.

• **Werkgelegenheid**
Het dagelijks bestuur van de MIR heeft de ministers erop gewezen, dat er in de mijnstreek voldoende werk is, maar dat het moeilijk is om de arbeidsplaatsen te behouden. Tevens heeft men erop aangedrongen de personeelsstop voor ambtenaren niet toe te passen bij de aanmelding van mijnpersoneel. Hierbij is uitvoering van de gehele werkgelegenheidsproblematiek in Zuid-Limburg ter sprake gekomen. Wanneer niet bijzondere maatregelen worden genomen, zullen binnen afzienbare tijd te weinig arbeidsplaatsen beschikbaar zijn om het arbeidspotentieel in Zuid-Limburg op te vangen.

Naast het scheppen van werkgelegenheid in de dienstensector heeft de regering naar het oordeel van de MIR ook een belangrijke taak in het scheppen van een stabiele industriële werkgelegenheid. Er werd op gewezen dat dit des te meer klemt nu de raffinaderij niet doorgaat en de start van de achtste medische faculteit in Maastricht in 1974 in gevaar is. De MIR heeft de beide bewindslieden erop gewezen dat juist dit de twee peilers zijn waarop de tweede mijnnota was gebaseerd.

• **Premiereregeling**
Minister Langman zal de suggestie van de MIR om de premiereregeling voor vestiging in Zuid-Limburg van 10 naar 15 procent te verhogen. De minister zei niet overtuigd te zijn dat dit zal helpen in de huidige problematiek. Ook wil hij bekijken of het mogelijk is ook voor Zuid-Limburg een verplaatsingskostenregeling te creëren zoals deze voor het noorden van het land geldt.

De heren Dohmen en Hubben noemden het gesprek met de beide ministers veel indringender dan vorige gesprekken die de MIR met ministers heeft gevoerd. „Dat komt”, aldus de heer Dohmen, „omdat de regering nu op korte termijn beslissingen moet nemen, zodat we in Limburg weten waar we aan toe zijn. De regering heeft echter uitdrukkelijk laten weten beperkt te zijn in haar mogelijkheden in het algemeen, waarbij 't bedwingen van de steeds nog verdergaande loon- en prijspiraal een belangrijke factor is”. Minister Boersma zei na afloop van het gesprek dat in elk geval dit jaar nog een vervolggesprek met de MIR zal plaats hebben.



Schinveldenaar slachtoffer van ruzie op werk

Klap had dodelijke val tot gevolg

WEISWEILER, 10 sept. — De 24-jarige draadvlechter Jan Vos uit Schinveld kwam op zijn werk in Weisweiler door een klap van de 26-jarige Duitser Hans B. uit Bonn zo ongelukkig ten val, dat hij later in het ziekenhuis te Keulen overleed. De Schinveldenaar raakte in een woordenwisseling met de Duitser over een paar handschoenen. De twist laaide zo hoog op, dat Hans B. de Schinveldenaar een klap in het gezicht gaf, waardoor hij ongelukkig kwam te vallen. De Duitser is na verhoor door de politie in Düren op vrije voeten gesteld. Hij zal zich te zijner tijd voor de rechtbank moeten verantwoorden wegens mishandeling de dood ten gevolge hebbend.

De Schinveldse draadvlechter was werkzaam bij de Rheinisch Westfälische Electricitätswerke (RWE) te Weisweiler. De Duitser kwam met een vrachtwagen onderdelen op het werkterrein afleveren, waarbij beide mannen gingen ruzie over de handschoenen. Jan Vos zou geprobeerd hebben de handschoenen van de Duitser te bemachtigen. Daarbij kwam het tot de fatale klap.

HEERLEN, 10 sept. — Vijf schoten uit politiekarabijnen waren er gistermiddag voor nodig om in een weiland in Meezenbroek een uit het slachthuis ontsnapte koe voorgoed tot rust te brengen. Een omvangrijk legertje politie-agenten en personeelsleden van 't Heerlens slachthuis had enkele uren kriskras door Heerlen achter het dier aangesjovd. De koe, die rond het middaguur de vrijheid boven de elektrische stoel verkoopt, was na lange omzwervingen via Olieboomstraat, Putgraaf, Groene Boord en Schandelaan in een wei aan de Wredastraat. Het beest had in zijn dulle ren een der achtervolgende politie-auto's zelfs licht beschadigd. Het neerleggen van de koe in het weiland was geen gemakkelijk karwei, aangezien de stieren als een kilt rond het koebeest bleven draaien. Nadat zij een uur rond het weiland gerend hadden kregen de twee karabijnshutters van de politie eindelijk de koe alleen in het vizier. Het eerste schot recht in de mond bleek het beest niet te deren. Eerst na

de halsslagader werd geraakt — zeeg het beest ter aarde. De jonge stieren kwamen daarna nieuwsgierig rond het kadaver snuffelen. Personeel van 't slachthuis heeft het kadaver overgebracht naar de koelcel. De rekening van de schade aan politie-auto en voortuintje zal te zijner tijd aan het slachthuis worden voorgelegd. Slachthuispersoneel kon geen verklaring geven voor de ontsnapping van het koebeest. (Zie verder fotoserie, te beginnen vanaf pagina 1)

Minister Boersma naar Maastricht

MAASTRICHT, 10 sept. — Minister drs. J. Boersma van sociale zaken komt zaterdag 28 september naar Maastricht voor een gesprek met de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt voor Limburg, over de urgentste problemen van de werkgelegenheid in Limburg. Dit gesprek zal worden gevoerd in het gebouw van de Maastrichtse Kamer van Koophandel.

Limburg wil aandacht voor middenkader

MAASTRICHT, 10 sept. — De onlangs opgerichte Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt voor Limburg, komt binnenkort met een algemene beleidsnota over de problematiek van de werkgelegenheid in Zuid-Limburg. De nota wordt vooral toegespitst op de verdeling van de werkgelegenheid op langere termijn, over de landbouw, de dienstverlenende sector en de industrie.

Daarnaast zullen in deze nota verschillende detailproblemen in dit vlak worden geanalyseerd, zoals die van de bemiddeling, de regionale raad, die gisteren haar eerste werkvergadering hield, heeft de inmiddels schriftelijk bij de Nationale Raad voor de Arbeidsmarkt de aandacht gevestigd op een reeks vraagstukken, die vooral betrekking hebben op de werknemers in de mediale sector.

In de brief aan de nationale raad wordt ingehaakt op de installatie van voorzitter drs. J. de Pous in Heerlen, waarin deze zijn grote ongerustheid uitte over de gevolgen van de aangekondigde beperkende maatregelen van de regering. De regionale raad brengt daarbij naar voren, dat haar grote zorg uitgaat naar de opnamecapaciteit van het mediale kader in Limburg. In de brief wordt er op gewezen, dat er bij de beambtengroeperingen drie verschillende situaties zijn ontstaan. Het

krachtige aanpak van de spreiding van de rijksdiensten. In verband daarmee wordt er op aangedrongen te laten onderzoeken welke rijksdiensten op korte termijn in aanmerking komen voor verplaatsing. Tot slot wordt er op gewezen dat het voor de hand ligt om ook de overplaatsing van particuliere dienstverlenende bedrijven te bevorderen. Hiertoe zou voor deze bedrijven een mogelijkheid moeten worden geschapen door middel van aangepaste faciliteiten. De brief is ook verzonden naar de ministers van wetenschapsbeleid, economische en sociale zaken.

Inmiddels heeft de regionale raad een dagelijks bestuur geformeerd dat bestaat uit: Jan Maenen voorzitter, drs. L. Horbach secretaris, A. Hubben en M. Weyers namens de Katholieke Federatie, dr. C. Linssen namens de Limburgse Werkgeversvereniging en depute Jos Ensink.

• Achtste

„Het is om deze reden, dat wij ons tot de Nationale Raad voor de Arbeidsmarkt richten om te wijzen op de noodzakelijke start van de achtste medische faculteit. Een verdrag in dit opzicht zou ons gewest in een situatie brengen, die de achterstand op dit gebied te zeer vergroot”, zo wordt in de brief gesteld. De regionale raad bepleit voorts een

(ADVERTENTIE)

Er zijn in Zuid-Nederland een aantal erg goede foto- en filmzaken. Waar u gewoon beter koopt. Die alleen de allerbeste merken hebben. Waar het personeel vakkundig en aardig is en de service enorm. Deze topzaken zijn kenbaar aan dit teken:

fotop

SPECIALZAAK

(ADVERTENTIE)

KON. NED. JAARBEURS UTRECHT

NAJAARSBEURS (BEATRIXGEBOUW) + INTER DECOR (BERNHARD-EN IRENEHAL)

OPENINGSTIJDEN ALLE BEURZEN: werkdagen van 9-18 uur, zondag 5 september van 10-18 uur

* voordelige trein-toegangsbiljetten op ca. 170 stations verkrijgbaar

zondag 5 september
maandag 6 september
dinsdag 7 september
woensdag 8 september
donderdag 9 september
vrijdag 10 september
zaterdag 11 september
zondag 12 september
maandag 13 september
dinsdag 14 september

SIMCASHOW

Op een Simcashow komt men zich niet alleen oriënteren. Men komt er ook genieten van de fraaie lijnen, de kleuren en de zeer verzorgde afwerking. En van een proefrit in de nieuwste modellen. Nog sneller. Nog fellier. Nog luxueuzer. Wij mogen toch op uw komst rekenen?



Autobedrijf A. Jasper

Akerstraat 162 - KERKRADE - Tel. 045 - 413478

OPENINGSTIJDEN: vrijdag 10 september van 17.00 tot 22.00 uur
zaterdag 11 september van 10.00 tot 22.00 uur
zondag 12 september van 10.00 tot 22.00 uur

ERRES EH 9300



RADIO TV **BALTER**

Paardestraat 57
Sittard - tel. 3301

MEDEWERKERS GEVRAAGD

voor AFDELING SCHOENENSERVICE (Schoenreparaties)

**EEN LEERLING
EEN HALFWAS
EEN VAKBEKWAME**

5-daagse
werkweek,
omzetpremie
vakaniebonds

FA. BAGHUS - ECHT BOVENSTESTRAAT 3, TEL. 1464.

Café-dancing
„T KOPERE HUSKE”
HANS v.d. OORD
Schaesbergerstraat 46, Terwindsen
zaterdag a.s.
DANSEN
Orkest: Wiener Melodisten

EEN WERKSTER

voor onderhoud van kantoren 3x per week in de avonden
P. Mulder, Juliana-Bernhardlaan 142, Hoensbroek.

STUBELKE
VANAF HEDEN DAGELIJKS
VERSE MOSSELEN
Rijksweg Zuid 78 - SITTARD - Telef. 3371

FA. MONTAGEBAU und MASCHINENFABRIK

WESTERSEEL, ROMERSTRASSE 8,
5131 WESTERSEEL

zoekt voor de afdeling
Loonadministratie

een ervaren vrouwelijke
kantoorcracht

in bezit van typediploma;
(leest omgeving Heerlen)

Solicitaties te richten aan
verstaand adres,
of tel. 0949 - 2456 - 675 of 676



Ontworpen en te koop:
spijkerkleden voor jongens en meisjes.

Ofsawet: appetijtelijke kleren voor
de jongens en meisjes van tegenvoor-
dig. Voor 't eerst - dus uniek - een
komplete kollektie. Helemaal in de
tijd, makkelijk, functioneel, her-
kenbaar. En altijd te combineren.

Ontwerper: Barbara Farber.
Merks: BF. Maat 116 t/m 158.
Leeftijd 6 t/m 12.

Bijvoorbeeld:
Spijker, met spijkers. Over-
woestbaar, maar dat wilt u al.
Nogal nieuw is het materiaal: water-
afstotende velours corduroy, waarin

opvallend veel spijkers. Deze set heeft
5 delen, u kiest uit mulberry-rood,
herfstgroen en warmbruin.
Jongens natuurlijk, maar vergeet uw
dochter ook niet.
De lange strakke broek (1)
combineert met (2) badledress (warm
gevoerd met acryl ruit, opgestikte
zakken) tot een geweldig spijkerpak.
Verder doen mee (3) die bolero
(voor meisjes) of saloon-vest (voor
jongens), die leuke rok (4). En de pel-
over (5) van 100% dracon, ribgebreid,
met grote groefgebreide afstaande
rolkraag. Een erg goeie koltrui
(gemêleerd) die precies bij al die
spijkerkleden past.

Exclusief bij BF-specialist:

modehuis
Bergstein

HET HART VAN KERKRADE

Markt 10
Tel. 5541



SCHEPPERS N.V.

Elektrotechnisch bedrijf

Bleijerheiderstraat 31, KERKRADE
telefoon 04445-3127

vraagt voor direct:

**ELEKTROMONTEURS
HULP-ELEKTROMONTEURS**

voor werken in Zuid-Limburg
en

ELEKTROMONTEURS

voor werken in geheel Nederland.

Tevens

INSTRUMENTATIEMONTEURS

ook voor werkzaamheden in geheel Nederland.

Het is helemaal zo gek niet om te profiteren van de inflatie.

Ook uw geld vermindert in waarde. Stel u daarom veilig, koop een huis.

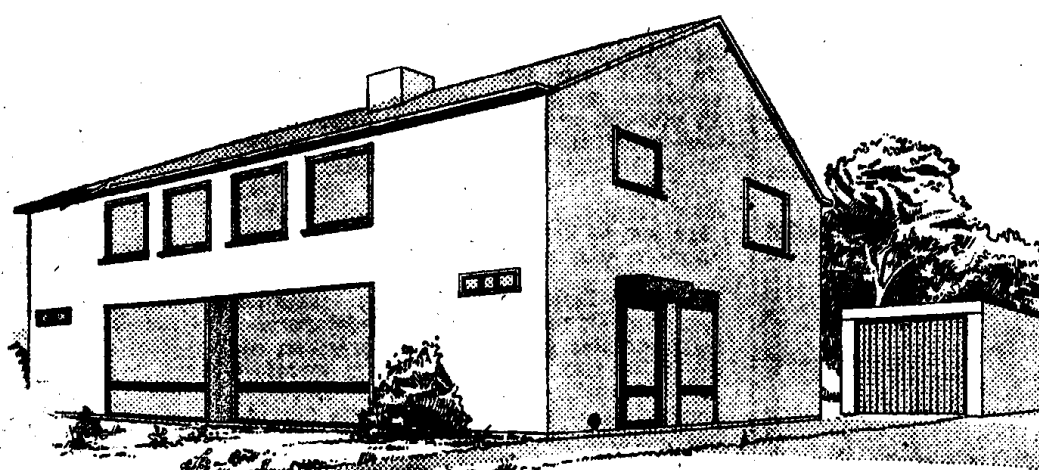
Als u een huis koopt, dan zijn de maandlasten
bijvoorbeeld f 320,-. En over een jaar nog.
En over 10 jaar nog. Altijd. Steeds wordt dat
bedrag door de inflatie echter gemakkelijker te
dragen.
Daarnaast heeft de inkomstenbelasting een
gunstige invloed op uw lasten. Na een jaar
betaalt u, relatief gezien, ± f 215,-. En na
2 jaar ± f 205,-.
U houdt dus als het ware steeds meer over.

Door de Wet Bezitvormingsfonds bestaat voor
kopers met een belastbaar inkomen beneden
f 15.000,- (in 1968 of 1969) de mogelijkheid van
rijkswege een renteloze lening van f 2.400,- te
ver krijgen. Voor bijv. aanvulling van het eigen geld,
of voor de inrichting.

Wij kunnen U in de volgende plaatsen
nieuwbouw-woningen aanbieden:

Brunssum - Buchten - Heerlen - Limbricht
Maestricht - Munstergeleen - Oirschot
St. Geertruid - Sittard - Stramproy - Swelthuisen
Tegelen - Thorn - Ubachsberg.

Als voorbeeld noemen wij u: Brunssum



In deze plaats kunnen wij u twee typen
middenstandswoningen aanbieden,
in blokken van twee, met garage.
Beide typen met 3 slaapkamers.
Keuze uit doorzonkamer of 2-kamer,
badkamer met douche of met ligbad.
In de badkamer een vaste wastafel.

Koopprijs vanaf f 52.800,-
Rijksbijdrage totaal vanaf ± f 7.150,-
Vereist eigen geld vanaf ± f 5.800,-

coupon

Inzenden aan:
Makelaarskantoor Drs. Ruijters, L 1109
Antwoordnummer 5, Sittard. (Niet frankeren,
wij betalen de postzegel!)

naam:
adres:
plaats:
telefoon:
Wilt u mij vrijblijvend documentatie zenden
over nieuwbouwwoningen in de plaats(en)

In one periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle
aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor besta-
bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos
en geheel vrijblijvend toe.

Sittard-Stationplein 1 tel. 0440-6151
Venlo-Goldenestraat 29 tel. 0470-4825

GEOPEND:
SITTARD: Maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur; zaterdag
van 10.00 tot 17.00 uur.
VENLO: Maandag t/m vrijdag tot 18.00 uur, behalve
woensdag tot 20.00 uur; zaterdag 9.30 tot 13.30 uur.



Makelaarskantoor

DRS. RUIJTERS

Beurmakelaar lid N.B.M.

een nieuwe manier van werken. miro



Wereldrecord estafette wisselslag verbeterd

MINSK, 10 sept. — Een Amerikaanse damesploeg heeft donderdag in Minsk tijdens de drielanden-zwemwedstrijd Rusland-Vereenigde Staten-Groot-Brittannië een nieuw wereldrecord gevestigd op de 4x100 meter vrije slag estafette. Linda Johnson, Deena Deardruff, Shirley Babashoff en Kim Peyton maakten een tijd van 4 min. 47 sec. Dit is een tweede seconde sneller dan het oude wereldrecord, dat opnaam stond van Oost-Duitsland (Gabriele Wetzko, Iris Komar, Elke Schmischl en Corola Schulze) sinds 11 september 1970. Oost-Duitsland werd toen met 4.00,8 Europees kampioen.

Men kan zich langzamerhand afvragen waarom de Amerikaanse zwemploeg naar Europa is gekomen. Als men gedacht had stimulerende tegenstand te overwinnen van de toonaangevende zwemmers op het oude continent, dan is de toernooi ongetwijfeld een teleurstelling geworden. De Amerikaanse suprematie is namelijk overweldigend. En dat zal men ook wel weten hebben. Maar een morele tik in eigen huis voor de concurrentie, een jaar vóór de Olympische Spelen, kan natuurlijk nooit kwaad.

Na de strafstraf die Oost-Duitsland in Leipzig vorige week kreeg, is het nu in Minsk de beurt aan Rusland en Groot-Brittannië. De eerste dag leverde het gebruikelijke beeld op. Van de in totaal 10 dames- en herennummers eindigden er negen in een Amerikaanse overwinning, waarvan vijf individuele onderdelen dubbel. Voor de enige uitzondering zorgde de deze week nog in Nederland actieve Russische schoolslag-zwemster Galina Stepanova met een overwinning op de 100 meter schoolslag in een uitstekende 1:13,3. Haar Europees record staat op 1:14,7. Na de race zei Galina Stepanova: „Ik ben niet tevreden met mijn tijd. Maar ik ben ook nog moe van de wedstrijden in Nederland, waar ik een erg goede 1:13,3 had in een 25 meter bad”. Voor Groot-Brittannië was er in dit milieu al helemaal geen eert behalen. Voor de beste Britse klas-sering zorgde wisselslag-zwemster Sherragh Ratcliffe: derde op de 400 meter.

Beter
Er werden vrijdag in Minsk overigens nog weer betere prestaties geleverd dan het afgelopen weekend bij de confrontatie met Oost-Duitsland. Zo bleven op de 100 meter vrije slag dames zowel Linda Johnson als Kim Peyton (beiden VS) onder de minuut met hun tijden van 59,6 en 59,7, wat dit jaar alleen door de Australische mede-wereldrecordhoudster Simone Gould was gepresteerd (58,9). Samen met Deena Deardruff en Shirley Babashoff deed het tweetal een geslaagde aanval op het wereldrecord 4x100 meter vrije slag estafette. Met 4:00,7 werd het een verbetering van een tiende seconde en bleef de begerde 4 minuten grens buiten bereik.

Enkele andere wereldrecords werden in Minsk op een hoge na gemikt. Mark Spitz zag zijn poging om het record op de 200 meter vlinderslag weer van de Westduitsler Hans Fassnach (2:03,3) af te nemen door een slecht keerpunt mislukken. Hij tikte aan na 2 minuten 04,1 seconden. Zijn landgenoot Gary Hall miste op de 200 meter wisselslag het wereldrecord van de Zweed Gunnar Larsson op een halve seconde: 2:09,8 tegen 2:09,3.

**Bussen naar
Wageningen-
Fortuna SC**
SITTARD, 10 sept. — Voor de voetbal-liefhebbers die de wedstrijd in de eerste divisie tussen Wageningen en Fortuna SC willen bijwonen zullen enkele bussen naar Wageningen rijden. Deze vertrekken zondagochtend om half elf vanuit Geleen (nabij Schunck) en om kwart voor elf vanuit Sittard, nabij het postkantoor. De reiskosten bedragen f 7,50.

• De 17-jarige jockey Garth Carter heeft gisteren de meest spectaculaire en ook de meest angstige finish van zijn nog prille loopbaan beleefd. De knaap uit Princetown dreigde enkele meters voor de eindstreep van zijn paard te vallen. Hangend aan de hals van zijn riervoetler haalde hij de finish wel, maar werd daarbij licht gewond. Later op de dag kon hij echter weer aan een andere wedstrijd meedoen.



Onder bepaalde voorwaarden Limburgia mag spelen

UTRECHT, 10 september. — In Utrecht heeft donderdagavond het sectiebestuur van het zondagamateuroetbal onder leiding van de heer J. W. van Marle vergaderd over de „negen” clubs inzake de opvang van deze verenigingen in het amateurvoetbal. De heer Jaspers bracht verslag uit over de bescheiden die de clubs hadden ingezonden teneinde aan de voorwaarden voor toelating tot het amateurvoetbal te kunnen voldoen. Uit de beschikbare gegevens is gebleken dat de verenigingen voorwaardelijk kunnen worden toegelaten tot het amateurvoetbal. De clubs kunnen met onmiddellijke ingang aan de competitie deelnemen.

Thuis tegen KVC Oranje

Besloten is voorts dat de negen clubs telefonisch aan het secretariaat van de sectie zondagamateurs voetbal uiterlijk komende zaterdagavond een lijst van spelers zullen doorgeven die tegenover de clubbesturen hebben verklaard geen vordering inzake schadeloosstelling te hebben ingediend of alsnog zullen indienen. Tijdens de vergadering is gebleken dat de besturen van de volgende zeven clubs: RCH, EDO, HDVS, Baronie, NOAD, Limburgia en RBC op de genoemde voorwaarden hun vastgestelde competitiewedstrijden zondag bereid zijn te spelen. ZFC en AGOVV zagen echter geen kans voor zondag a.s. deze aangelegenheid te kunnen regelen.

In dit verband werd door het sectiebestuur besloten de competitiewedstrijden van beide clubs voor zondag af te gelasten.

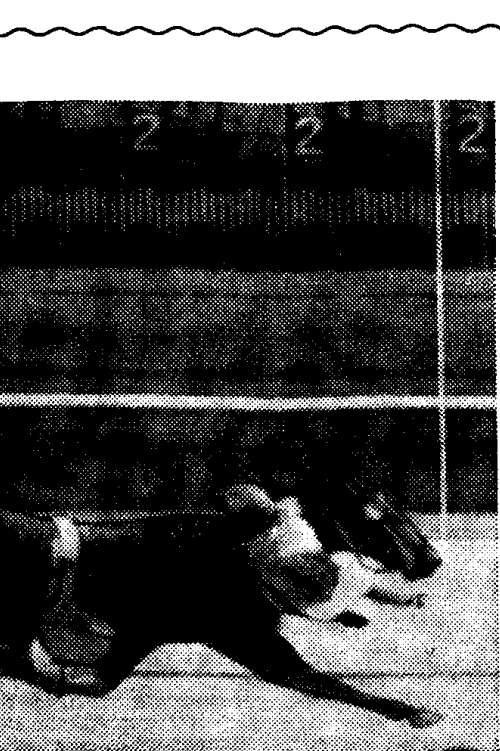
TTC AS won jubileumtoernooi van Sempre Avanti

VOERENDAAAL, 10 sept. — Ter gelegenheid van het vijftigjarig bestaan hield de Voerendaalse tafeltennisvereniging Sempre Avanti het afgelopen weekend een internationaal toernooi voor teams. Van de twee deelnemende damesteams werd De Gringel uit Heerlen winnaar door een 9-0 overwinning op de Duitse dames van Huchem-Stammeln. Bij de junioren was het eveneens De Gringel dat beslag legde op de eerste plaats. In de finale won De Gringel met 6-3 van Kerkrade '68. Zondag struikelde bij de heren vier teams voor een plaats in de finale, waarin uiteindelijk T.C. AS uit België en Kluis uit Geleen terecht kwamen. T.C. AS werd door een 5-3 zege winnaar. De Huchem-Stammeln legde beslag op de derde plaats door een 5-0 overwinning op Sempre Avanti.

Het reserveteam van Sempre Avanti speelde als voorbereiding op de competitie nog een wedstrijd tegen het Duitse team 5-5.

Excelsior alleen aan de kop

HEERLEN, 10 sept. — Nu de korfbal-competitie op volle toeren begint te draaien, blijkt dat Excelsior Sittard uitstekend meekomt in de tweede klasse zuid. Door overwinningen op Deto 3 en Eindhoven 2 gaat dit team alleen aan de leiding. Excelsior wordt overigens op de voet gevolgd door Oranje Wit en Volt. In de derde klasse prijkt Organon 2 aan de kop. Excelsior 2 zal het in deze afdeling zeer moeilijk krijgen. Ready Roermond herstelde zich na de nederlaag tegen Organon 2 met een zege op Oude Gracht Eindhoven. Mariarade leverde op eigen terrein een goede prestatie door met 5-3 van PSV 4 te winnen. In de eerste klasse zuid zal de strijd zich waarschijnlijk toespitsen tussen Orion en Kido. Mogelijk dat Trega en Odi 2 voor een verrassing zorgen. Zondag worden gespeeld: Eindhoven 2-Odi, Ready-Sportlust 2, Excelsior 2-Oude Gracht, Orion-Kido.



OLYMPIAKOS ARME TEGEN- STANDER FEIJENOORD

NICOSIA, 10 sept. — Op Cyprus wordt het algemeen betreurd dat Olympiakos Nicosia beide wedstrijden voor de Europa-Cup in Rotterdam zal spelen. Men had graag het beroemde Feyenoord dichtbij in actie gezien en in het voorbijgaan de aandacht van het Nederlandse publiek willen vestigen op de toeristische kwaliteiten van dit eiland met zijn luisterrijke stranden, waar het begrip waterverontreiniging nog niet is doorgedrongen.

Maar het grootste stadion in Nicosia is slechts goed voor 10.000 plaatsen. Het ontvangen van een club als Feyenoord zal 4000 pond sterling kosten en Olympiakos is arm. Na appel rekenen en onderhandelen met Feyenoord werd het duidelijk dat het spelen van beide wedstrijden in Rotterdam financieel heel wat beter uitkwam. Men heeft er nog over gedacht om de thuiswedstrijd in Griekenland te spelen, maar dit stuitte op bezwaren van de FIFA, die de betrekkingen tussen Cyprus en Griekenland niet goed ziet (de FIFA is daarin trouwens niet de enige...)

Olympiakos Nicosia is in Griekenland wel enigszins „thuis”. Het heeft sinds 1967 om het jaar in de Griekse hoofdklassecompetitie gespeeld. De kolonel die in dat land de macht kwam, wilden de band met het „Griekse” Cyprus wat nauwer aanhalen. Aangezien dat niet staatkundig kon (onder andere vanwege de Turkse bezwaren) deden ze het „van onderop”.

Heen en weer

Zo werd bepaald, dat voortaan elke Grieks-Cypriese kampioensploeg in de Griekse hoofdklasse mocht meespelen. Eindigde zo'n club dan bij de laatste drie, dan tuimelde zij weer terug naar de Cypriese competitie. Olympiakos Nicosia eindigde in de Cypriese competitie steevast bovenaan, maar in de Griekse even regelmatig onderaan. Zo ziet het grillige verleden van de club er nu als volgt uit: 1966-67, Cyprus; 1967-68, Griekenland; 1968-69, Cyprus; 1969-70, Griekenland; 1970-71, Cyprus. Het komend seizoen speelt de ploeg weer in Griekenland.

Semiprofs

De verwachtingen rond Olympiakos zijn dit jaar wat hoger gespannen omdat het Cypriese voetbal juist is overgegaan van het amateur naar het semiprofysteem: de spelers krijgen een half maandsalaris. Daardoor heeft Olympiakos één van zijn beste spelers, spij, Ayamidis, uit Griekenland terug kunnen krijgen. Een populaire speler is ook de 18-jarige „knsback Kokos. Bekende figuren zijn verder midvoor Efthimiadis en doelman Philotas. Maar er is geen „ster” in deze ploeg.

Oude voetbalglorie hielp Zwitserse sport

BASEL, 10 sept. — Een voetbalclub van nog niet zo lang geleden actieve „sterren”, zoals Stanley Matthews, Raymond Kopa en Garrincha, heeft woensdagavond in Basel gelijkspeeld tegen het nationale team van Zwitserland, dat was versterkt met de Italiaan „Gigi” Riva. De recette van deze door dertigduizend toeschouwers bezochte wedstrijd was bestemd voor hulp aan de sport in Zwitserland. De „oude glorie” opende de score in de 12e minuut toen Garrincha een strafschop benutte. Toni Allemann herstelde het evenwicht (20e minuut), waarna Riva de Zwitsers op 2-1 bracht. Door een doelpunt van de „Italiaanse

Volleybalsters voor „Italië”

DEN HAAG, 10 sept. — Het Nederlandse damesteam dat van 23 september tot 2 oktober deelneemt aan het toernooi om het Europees volleybalkampioenschap in Italië, is als volgt samengesteld:

Truus Gielen, José Gielen, Coline Spauwen, Marga Willemsen (allen Bekerveld Heerlen), Aukje de Vries, Annie Geertsma, Ietje Pranger (allen DVC), Annemiek van den Horst, Hermma Karsten, Dittie Hoogendoorn (allen Haag '68), en Fransje Arts (Ennevel).

Nederland speelt in Modena in groep F met Bulgarije en Denemarken. De winnaar van de groep gaat over naar de volgende ronde. Er zijn in totaal zes poules van drie landen. De mogelijkheid dat Nederland zich plaatst voor de finale-poule is gering. Bulgarije wordt namelijk beduidend sterker geacht.

Route- schema Tour de l'Avenir

HEERLEN, 10 sept. — Het routeschema van de Tour de l'Avenir ziet er als volgt uit:

16 september: individuele tijdrit over 7,6 km in Albi.

17 september: tweede etappe: Albi-Albi over 132,5 km met de Côte de Canabou (3e cat.).

18 september: derde etappe: Albi-Mende over 199 km met de Côte de Chabrits (3e cat.).

19 september: vierde etappe: Mende-Lodeve (178,5 km) met de Col de Perju (2e cat.), de Col de Montjardin (2e cat.) en de Col du Minter (2e cat.).

20 september: vijfde etappe: Lau-deve-Orange (179 km) met de Côte de Lau-deve (3e cat.).

21 september: zesde etappe: Orange-Digne (175 km) met de Col de Perty (2e cat.).

22 september: zevende etappe: Digne-Briançon (190,5 km) met de Col du Labouret (2e cat.), de Col de Saint Jean (2e cat.), de Col de Vars (1e cat.) en de Col d'Isard (1e cat.).

23 september: achtste etappe: Briançon-Montmélain (147,5 km) met de Col du Galibier (1e cat.) en de Côte des d'Aiton (3e cat.).

24 september: negende etappe: Montmélain-Annemasse (117,5 km) met de Col du Frêne (2e cat.), de Col de Leschaux (2e cat.) en de Grande Gorges (3e cat.).

25 september: tiende etappe: Pont-d'Ain-Roannes (138 km) met de Côte de Parassoir (3e cat.) en de Col de la Cambuse (2e cat.).

26 september: elfde etappe, eerste helft: individuele tijdrit van 40 km rond Roannes; tweede helft: Roannes-St. Etienne (120,5 km) met de Côte Thivry (3e cat.).

Col du Sauvages (2e cat.) en de Côte du Duernet (3e cat.).

27 september: tweede etappe, eerste helft: individuele tijdrit van 40 km rond Roannes; tweede helft: Roannes-St. Etienne (120,5 km) met de Côte Thivry (3e cat.).

Col du Sauvages (2e cat.) en de Côte du Duernet (3e cat.).

28 september: derde etappe, eerste helft: individuele tijdrit van 40 km rond Roannes; tweede helft: Roannes-St. Etienne (120,5 km) met de Côte Thivry (3e cat.).

Col du Sauvages (2e cat.) en de Côte du Duernet (3e cat.).

29 september: vierde etappe, eerste helft: individuele tijdrit van 40 km rond Roannes; tweede helft: Roannes-St. Etienne (120,5 km) met de Côte Thivry (3e cat.).

Col du Sauvages (2e cat.) en de Côte du Duernet (3e cat.).

30 september: vijfde etappe, eerste helft: individuele tijdrit van 40 km rond Roannes; tweede helft: Roannes-St. Etienne (120,5 km) met de Côte Thivry (3e cat.).

Col du Sauvages (2e cat.) en de Côte du Duernet (3e cat.).

1 oktober: zesde etappe, eerste helft: individuele tijdrit van 40 km rond Roannes; tweede helft: Roannes-St. Etienne (120,5 km) met de Côte Thivry (3e cat.).

Col du Sauvages (2e cat.) en de Côte du Duernet (3e cat.).

2 oktober: zevende etappe, eerste helft: individuele tijdrit van 40 km rond Roannes; tweede helft: Roannes-St. Etienne (120,5 km) met de Côte Thivry (3e cat.).

Col du Sauvages (2e cat.) en de Côte du Duernet (3e cat.).



● Tom Okker in actie tegen de eersteplaats Brit Roger Taylor tijdens de open Amerikaanse tenniskampioenschappen. Tom Okker speelde in deze wedstrijd weer-galoos en moest na afloop van zijn overwinning een oratie van de duizenden tennisenthousiasten in ontvangst nemen.

Amerikaanse tenniskampioenschappen

TOM OKKER IN HALVE FINALE

FOREST HILLS, 10 september. — Tom Okker, Jan Kodes en Arthur Ashe hebben zich donderdag in de halve finales geplaatst voor de Amerikaanse open tenniskampioenschappen in Forest Hills.

Okker, geplaatst als nummer 4, was te sterk voor de langzamere Clark Graebner, en Okker won met 6-2, 6-3, 6-4.

Ashe versloeg de Spanjaard Manuel Orantes gemakkelijker: 6-1, 6-2, 7-6.

Graebners sterkste wapen, zijn serveeren, was deze keer onvoldoende. Hij serveerde twee dubbele fouten in de zesde game en nog weer twee in de achtste game van de eerste set. Hij heeft Okker nog nooit verslagen. Ze hebben elkaar vijf keer ontmoet in een periode van ongeveer vijf jaar. Okker was te snel voor hem. „Ik had mijn dag niet”, zei Graebner, „ik kon de afstand niet te pakken krijgen.” Okker zal zaterdag uitkomen tegen de winnaar van de ontmoeting Stan Smith-Marty Riessen terwijl Ashe tegen Kodes uitkomt.

Oriëntatierit vanuit Kanne

KANNE, 10 sept. — Zondag houdt de rallyclub De Blauwe Wimpel in het Belgische Kanne een internationale toeristische autorally. Deze oriëntatierit over 80 km voert door fraai landschap. Zowel beginnelingen als meer ervaren rijders komen aan hun trekken. De organiserende club verwacht dat er ook belangstelling uit Nederlands Limburg voor dit evenement is. De start is tussen 12.00 en 14.00 uur vanaf de feestzaal van de fanfare Alliance te Kanne. Daar kunnen liefhebbers vóór de start nog inschrijven.

MKC-Heer op zaterdag

MAASTRICHT, 10 sept. — De competitiewedstrijd in de eerste klasse der amateurs tussen MKC en Heer wordt niet zondag maar zaterdag gespeeld op het voetbalterrein van MKC in Maastricht. De derby begint om 17 uur.

EK DAMMEN

BERGSMA VERSLAAT GANTWARG

SOEKOEML, 10 sept. — In Soekoen werd de vijfde ronde in het toernooi om het Europees Kampioenschap van mannen persoonlijk gespeeld. De Nederlandse Piet Bergsma zorgde voor een grote verrassing door van de Tsjechoslowaakse grootmeester Gantwarg te winnen.

De uitslagen waren: Andreike (Rus) Rabatel (Fra) 2-0; Dequeu (Bel)-Sorn (Ita) 0-2; Tsjegelev (Rus)-Kadenbes (Tsj) 2-0; Bergsma (Ned)-Gantwarg (Rus) 2-0; Van der Suijs (Ned)-Stibrands (Ned) 0-2.

Attentie van MVV

voor Louis Gossieau

MAASTRICHT, 10 sept. — Louis Gossieau, die zeven jaar verzorger-masseur is geweest van de Maastrichtse crediivisclub MVV krijgt van het bestuur een attentie met een beleidend schrijven wegens zijn zeer gewaardeerde diensten. Om redenen van financiële aard moest van een verdere medewerking worden afgezien. Het bestuur van MVV had besloten van Gossieau op passende wijze afscheid te nemen, maar door diverse omstandigheden is zulks later geworden dan in de bedoeling lag. Vorige week werd Louis Gossieau uitgenodigd voor de bestuursvergadering van MVV, maar toen liet de gewezen masseur-verzorger weten dat hij verhinderd was.

Eerste indoor- atletiek-interland

ARNHEM, 10 sept. — Volgend jaar krijgt Nederland zijn eerste officiële interland indoor-atletiek. Groningen heeft op 5 februari 1972 die primeur. In de Martinihal ontmoeten dan de nationale dames- en herenploegen van Nederland en West-Duitsland elkaar. De Westduitsers zullen met hun sterkste ploegen naar Groningen reizen.

Sittardia speelt eerst uit

SITTARD, 10 sept. — Sittardia speelt zijn eerste wedstrijd voor de eerste ronde van de Europa Cup handbal op 8 oktober in Dudelange. De return is op 16 oktober in Sittard.

Deelnemers profronde Beek

BEEK, 10 sept. — Gisteren hebben ook Leo Duyndam, Gerard Kool, Daan Holst en Mathijs de Koning ingeschreven voor de profronde die zaterdag in Beek gehouden wordt. Math. Pustjens maakt in deze zwaar bezette koers zijn debuut als professional. Voor meer nieuws over de wielervedstrijden in Beek (zaterdag) en Schinnen (zondag) zie sport-2.

(ADVERTENTIE)

TENNISCENTER VAALS
hoek Kerkstraat
WINTERSEIZOEN
1 OKT / 30 APRIL
thans reserveren, ook met trainer
Inlichtingen: tel. 04454 - 1081
N.V. Drielandpunt - Vaals

(ADVERTENTIE)

31 een huis
koopt U bij
STENSTRA
Heerlen-Roermond-Maastricht
's Hertogenbosch-Weert

Dames,

Limburgs grootste keuze in
JAPON- en MANTELSTOFFEN
welke hartveroverend zijn,
vindt U alleen bij Uw
STOFFEN-SPECIALIST
in Kerkrade

modenuis
Bergstein

het hart van kerkrade
MARKT 10 Tel. 5541

konstante topkwaliteit!



U komt er verder mee!!

benzine — superbenzine — dieselolie —
petroleum — motorolien en vetten — was-
benzine — terpentine.

speciale prijzen voor grootverbruikers.

MAASTR. OLIE MIJ. N.V.

NASSAULAAN 18 — MAASTRICHT
Telef. kantoor 25185
exped. 25186

Jong zijn is een borduursel

Japon in gebreide acryl:
modieuze borduursel. Let eens
op de speelse strookmouwen
en wijde rok. Eendeloos fijn
om in uit te gaan. Kleuren:
zwart, écru
en bruin.
Maten: 36-42

Japon met feestelijk
geborstelde bovenpartij.
Aperte kopschouwtjes en een
wijde swingende rok.
Feestelijke kleuren: zwart,
bruin en
marine.
Maten: 36-42

89.75

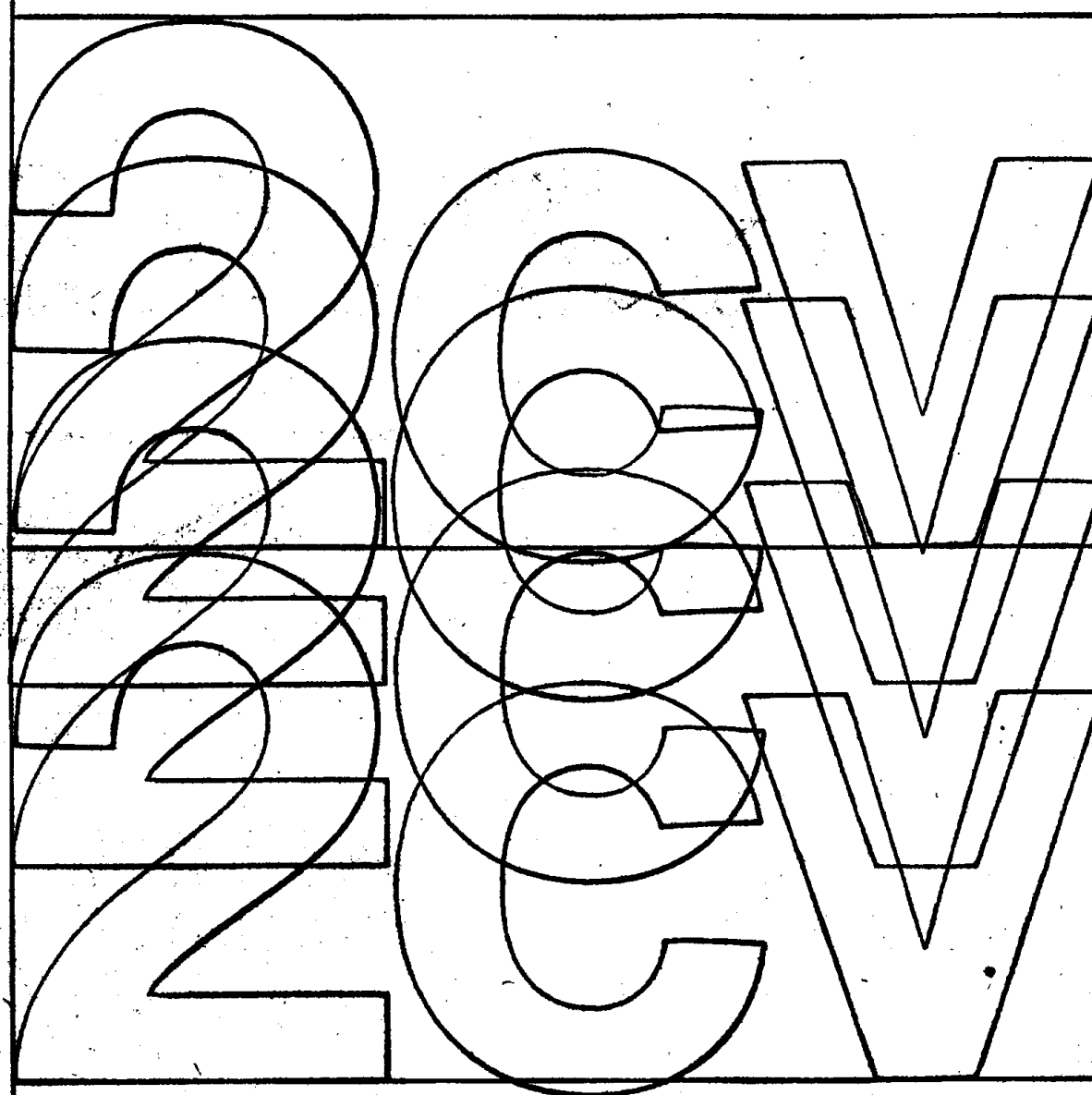
89.75



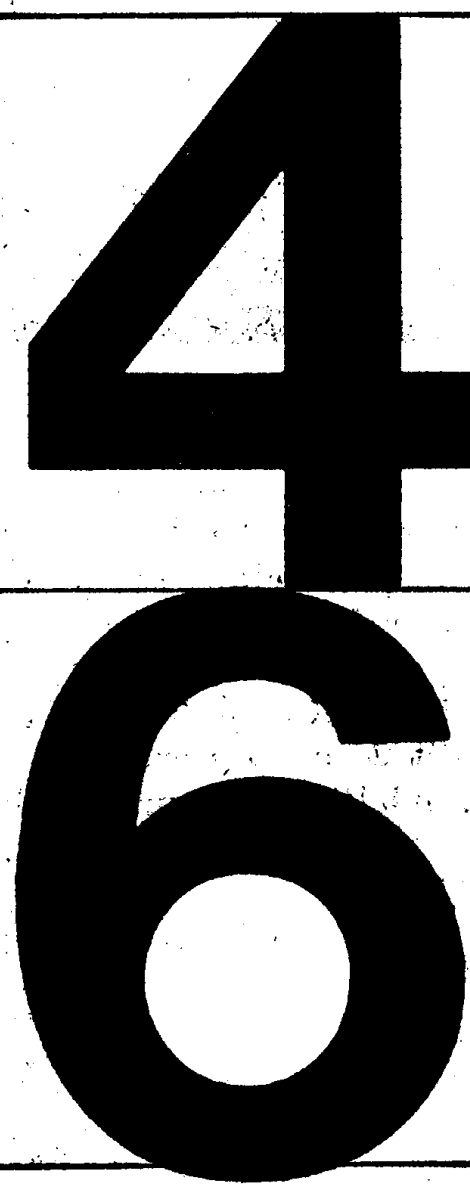
Bergstein

het hart van kerkrade
MARKT 10 TEL. 5541

ontwerp afdeling tekst verhuur



Eendenkrachten



De kracht van de Eend zit niet in zijn
paardenkrachten.
De Grote Eendenkracht is z'n vrijheid.
Zijn open dak over heel het dak.
Z'n veelgeroemde welgeveerdheid.
En - zie inzittenden - z'n ingebouwde
welgeluimdheid. Blijft het dilemma nu:
quatre of six. 26 pk en 'n litertje
zuiniger. Of: 83 pk en wat kilometers
pluigt. Het is aan u.

CITROËN

CHEMISCHE INDUSTRIE "LIMBURG" N.V.

fabriek van chem. pharm. oegm. en speciaalprodukten
fabricage van aerosols

Voor onze bedrijfsadministratie zoeken wij op
korte termijn

een administrateur

- in staat is zelfstandig resultatenberekeningen
in de vorm van maandelijks en kwartaal-
overzichten samen te stellen
- beschikt over ruime ervaring en leidinggevende
capaciteiten om een administratief apparaat
adequaat te leiden
- in het bezit is van een middelbare met M.B.A.
aangevulde opleiding
- niet ouder is dan 30 jaar

Sollicitaties, uitsluitend schriftelijk, te richten aan Directie Chem. Industrie
„Limburg“ N.V., Nijverheidsstraat 10-12, Hoesbroek.

Wij zijn een
vanouds bekende fabriek
in onze branche.

De verkoop van onze merkartikelen wordt gesteund door grote,
indringende reclamecampagnes.

In Oost-Brabant en Limburg zijn wij een vrij woog jong, enthousiaste

vertegen- woordigers

bij voorkeur afkomstig uit de Limburgse provincies.

Zij moeten weten hoe men de moderne details benadert en hoe
de verkoop- en merchandisingstrategieën worden uitgevoerd.

Tegenover deze ervaring, kennis en spirit stellen wij een goed
inkomen en goede sociale voorzieningen.

Handgeschreven sollicitaties, vermeldende leeftijd, opleiding en
ervaring richten aan REKLAMEBUREAU AEA N.V., Ruys de Beeren-
brouckweg 161 te Dordrecht onder letter ZW.

nette winkeljuffrouw

prettige werkring, goed
loon, 's winters winkel ver-
warmd. Slagerij Jack Viguurs
Mgr. Hanssensstr. 19, Heerlen
(Heerlenberg), telefoon 045-
211708.

Onteigening

Bij vonnis van de Arrondis-
sementsrechtbank te Maas-
tricht dd. 19 aug. 1971 is uit-
gesproken de onteigening ten
name en ten behoeve van
de gemeente Ubach over
Worms (procureur Mr. M. L.
J. P. L'Ortye) van de per-
celen c.q. perceelsgedeelten,
kadastraal bekend als ge-
meente Ubach over Worms
Sectie A no. 1814, bouwland,
te onteigenen 9 are, totale
oppervlakte 9 are 20 centiare;
Sectie A no. 81, huis, tuin,
garage, oppervlakte 13 are,
10 centiare, geheel te ont-
eigenen;
Sectie A no. 836, bouwland,
oppervlakte 2 are, 80 cen-
tiare, geheel te onteigenen;
Sectie A no. 83, bouwland,
oppervlakte 4 are 85 centiare,
geheel te onteigenen;
Sectie A no. 2424, bouwland,
oppervlakte totaal 1 ha. 45
are, 80 centiare, waarvan te
onteigenen 1 ha., 35 are
(nummers 176, 235, 236, 254
en 278 van het grondplan),
waarvan eigenaar P. J.
Hinkens te Ubach over
Worms, met bepaling van de
schadeloosstelling op
/ 51.000,25.

Maasrecht, 7 sept. 1971

De officier van justitie,
p.v. hoofd van het
arrondissementsparket,
van Buren.

Onteigening

Bij vonnis van de Arrondis-
sementsrechtbank te Maas-
tricht, dd. 19 augustus 1971 is
uitgesproken de onteigening
ten name en ten behoeve
van de gemeente Ubach over
Worms (procureur Mr. M. L.
J. P. L'Ortye) van de per-
celen, kadastraal bekend als
gemeente Ubach over Worms
sectie A, nummers 1800 en
2244, respectievelijk hakhout,
groot 28 are en 80 centiare
en bouwland, groot 12 are
en 28 centiare (nummers 36
en 38 van het grondplan)
waarvan eigenaar L. Eou-
permans te Villeren-Vaals,
met bepaling van de schade-
loosstelling op / 14.077,--.

Maasrecht, 7 sept. 1971

De officier van justitie,
p.v. hoofd van het
arrondissementsparket,
van Buren.

In onze graanproduktfabriek kunnen thans twee

bedieningsvaklieden

geplaatst worden om onze nieuwe geautomatiseerde
maalafdeling te bedienen.

In dezelfde fabriek kunnen tevens twee

bedieningsvaklieden

geplaatst worden die de instantiesapparatuur
gaan bedienen.

Bovengenoemde werkzaamheden geschieden in ploegdienst
(geen continu-dienst).

De volgende zaken kunnen pluspunten voor u betekenen

- Wij bemiddelen in het verkrijgen van woonruimte
- Voor op de werkring betrekking hebbende studies
kan tot 100% vergoeding gegeven worden.
- De uitstekende pensioenvoorzieningen zijn premievrij.

Indien u geïnteresseerd bent kunt u van onderstaande
coupon gebruik maken.

..... (naam) is geïnteresseerd
in de functie van en
gaarne een nader oriënterend gesprek willen hebben.
Adres: Woonplaats:

Adresseren: N.V. NUTRICIA, Antwoordnummer 6, Zoetermeer
(geen postzegel plakken).

NUTRICIA
BABY- EN KINDERVOEDING, DIETETIEK, KOFFIE- EN CHOCOLADE-
FABRIEK, ROTTERDAM

SCHEPPERS N.V.

Elektrotechnisch bedrijf

Blijfheidsstraat 31, KERKRADEN
telefoon 04445-3127

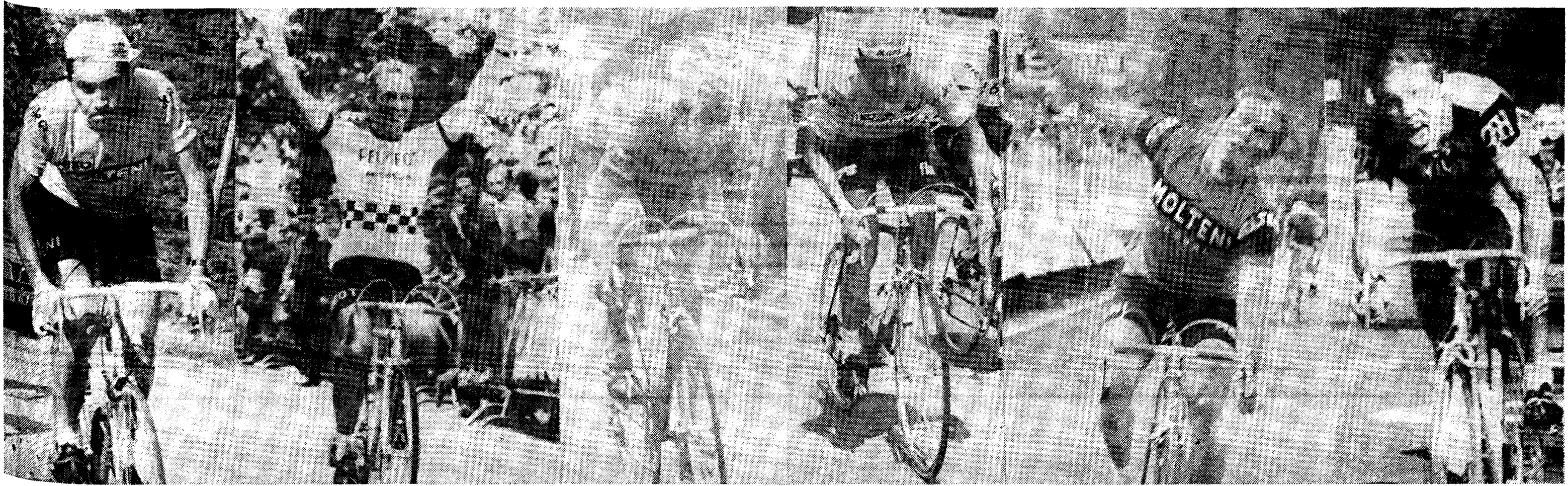
**ELEKTROTECHNISCH
TEKENAARS**

PA BOSS: "WE BRENGEN DE TOESCHOUWERS IETS WAT ZE NOG NOOIT ZAGEN"

NOORDMAN: "IK HOOP DAT HET PUBLIEK NA ZATERDAG NOG NIET VERZADIGD IS"



Topwielerveekend in Limburg



• MERCKX

• GODEFROOT

• DE VLAEMINCK

• ZOETEMELK

• WAGTMANS

• KREKELS

door Nico Jessen

BEEK-SCHINNEN, 10 sept. — Limburg staat dit week-einde voor twee belangrijke wielerevenementen. Zaterdag en zondag wordt in Beek en Schinnen een programma afgewerkt waarvoor de liefhebbers hun vingers kunnen aflikken. 's Werelds beste coureurs komen aan de start. De ervaren organisatoren van de wielercub Berg en Dal uit Beek hebben in enkele weken tijd een rennersveld bij elkaar gebracht zoals dat zelden gebeurt. Günther Noordmann uit Schinnen heeft het niet meegezet in het organiseren van de inmiddels traditieel geworden koers voor beroepsrenners. Verleden jaar verregende zijn criterium waardoor hij een behoorlijk financieel verlies opliep. Dit tekort had hij evenwel weten te dekken met de winst van de andere jaren.

„Ditmaal gaan we alles of niets spelen. We wilden een wereldprogramma met kopstukken brengen. Alles leek in kunnen en kruiken. Plotseling bleek dat op

PIERRE VAN DEN AKKER: 'Profvoetbal verandert de jeugd vaak negatief'

Van onze verslaggever

ZEIST, 10 september. — Aan de Woudenbergseweg in Zeist ligt in de bossen verscholen het KNVB-Sportcentrum. Rondom een gerestaureerde zeventiende-eeuwse boerderij als hoofdgebouw liggen verschillende moderne gebouwen. Een van de grootste is de sporthal, waaronder een medisch centrum is ingericht. Daar heeft de 54-jarige Pierre van den Akker samen met de KNVB-arts Kessel zijn praktijk. Pierre van den Akker, de langzamerhand tot een begrip geworden masseur en medisch begeleider van het Nederlands voetbalelftal.

Welke voetbalenthousiast kent hem niet: de robuuste donkere man met het „emmerie plus spons“ op het bankje tijdens interlands van het Nederlands elftal naast de trainers Schwartz, Neville, Kessel en sinds een jaar Fahdronc. Van den Akker is reeds veertien jaar vaste begeleider van het nationale team. In die tijd heeft hij met mannen als Wilkes, Kraak, Rijvers, Van der Hart, Cruyff en Van Hanegem veel reizen naar het buitenland ondernomen of, zoals hij zelf zegt: „Met het elftal ontelbare malen heel Europa doorkruist“.

Als er één is die kijkt heeft op het vaderlandse voetbal, dan is het wel Pierre van den Akker. Hij heeft gedurende een tiental jaren spelers en trainers zien komen en gaan. Van den Akker heeft erg prettige herinneringen aan de tijd dat Elek Schwartz (nu 63) het Oranje-elftal trainde. Zeven jaar hebden zij samengewerkt. Schwartz is dus weer in Nederland en heeft zich als spelmanster verbonden aan het Rotterdamse Sparta.

Er zijn mensen die Schwartz te oud vinden voor het voetbalvak. Van den Akker hierover: „Een goede trainer is nooit te oud om zijn werk te doen. Vooral Schwartz niet. Die man weet een elftal aan te pakken en bezit bovendien enorme pedagogische kwaliteiten“.

Volgens Van den Akker vormen pedagogie en psychologie bij de trainerscursussen een veel belangrijker onderdeel dan in Zeist worden ook wel denkt. „Hier in Zeist worden ook trainers opgeleid. Er wordt veel aandacht besteed aan de begeleidende taak die zo'n man moet hebben. Een trainer is heus niet alleen iemand die bij een elftal de conditie en de spelers met de bal leert. Hij moet de spelers mentaal voorbereiden op 't topvoetbal en de problemen die daaraan verbonden zijn. Dit geldt natuurlijk vooral voor de jeugd. Je ziet vaak jongens die ontzettend veranderen zodra



ze met het profvoetbal in aanraking komen. In negatieve zin dan“.

• **VERDIENEN**

— Wat vindt Van den Akker van het profvoetbal en de andere sporten waarbij geld een steeds belangrijker rol gaat spelen?

„Ik heb geen enkel bezwaar tegen geldelijke beloningen voor sportprestaties.

Beek en Schinnen brengen vedetten aan de startlijn

te kennen dat hij wel op 17 september kon starten. Toen we dit nieuwe plan zo goed als rond hadden, liet Charles Ruys weten dat hij in Den Dolder op die datum ook een criterium voor beroepsrenners had ingericht en de meeste Nederlandse coureurs hiervoor hadden gecontracteerd.

• **Teleurstelling**

Uiteindelijk zijn we weer teruggevallen op de oorspronkelijke datum van zondag 12 september. Je begrijpt onze teleurstelling toen bekend werd dat Beek een dag eerder beroemde profs zal laten vertrekken. Het is te hopen dat het Limburgse wielerveekend na zaterdag niet verzadigd is“, aldus Günther Noordmann.

Hij en zijn comité hebben er alles aan gedaan om het publiek een smakelijk wielermenu op te dienen. Het parcours van vier kilometer is bijzonder zwaar.

• **Zoetemelk**

De Puthenberg van één kilometer zal 25 maal door de profs beklommen moeten worden. Onder de beroepsrenners bevinden zich ondermeer: Joop Zoetemelk, die zich op dit heuvelachtig traject in zijn element zal voelen, Rini Wagtmans, Jan Kerkels, Eef Dolman, Harrie Jansen, Gerard Vianen, Wim Bravenboer, Harrie van Leeuwen, Harm Ottenbros en Ben Janbroers en vele andere coureurs van formaat, die belust zullen zijn op de vette prijzen en premies. De Limburgers Jan Kerkels, Jan van Katwijk, Karel Delnoy, Harry Stevens, Matje Gerrits, Jo Moonen, Ger Harings en

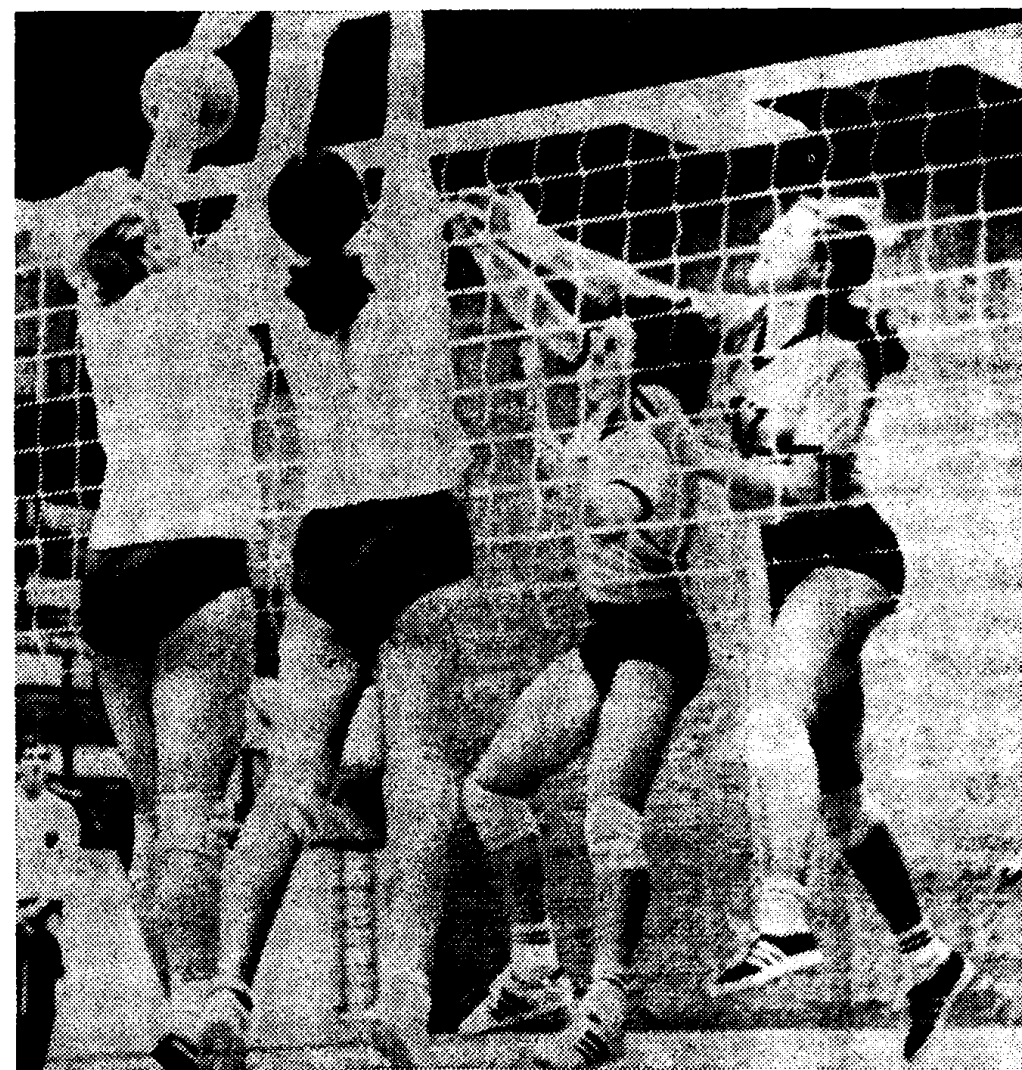
len zich ongetwijfeld laten gelden. Eveneens tot een huzarenstukje moeten in staat zijn: George Pintons, Frans Verbeeck, Evert Dolman, Harrie Stevens, Walter Godefroot, Patrick Seru, Roger Swerts, Cees Stam, Gerard Vianen, Harm Ottenbros en andere binnen en buitenlandse cracks. Om het voor de toeschouwers nog aantrekkelijker te maken is de organisatie afgeweken van het parcours dat in het verleden voor de strijd om het landskampioenschap werd verreden; men heeft het traject teruggebracht tot 5600 meter. Het publiek kan op verschillende plaatsen de renners tweemaal voorbij zien komen.

• **Vijftig mille**

De Adsteeg zal ook dit keer als scherperechter gaan optreden. „Pa“ Boss: „Dit programma kost ongeveer vijftigduizend gulden. Toch geloof ik dat we de zaak financieel rond zullen krijgen. Bij landskampioenschappen met enkele Nederlandse coureurs hebben we vaak meer dan twintigduizend mensen rond het parcours gekregen. Met zulke vedetten als van komende zaterdag verwachten we weer een toeschouwerspiek. We hebben alles geregeld, alleen het weer hebben we niet zelf in handen.“

• **Ocana**

Er verschijnen in Beek mannen aan de start met klinkende namen: Louis Ocana, de Spaanse coureur die een bijna zekere Tourzege door een val verspeeld zal op de Adsteeg weer in duel gaan met Eddy Merckx. Er zijn echter meer kopstukken uit de Franse Grande Boucle aanwezig. Mannen als Lucien van Impe, Joop Zoetemelk, Roger de Vlaeminck, Lucien Aimar, Rini Wagtmans, Jan Janssen en Jan Kerkels zullen zich ongetwijfeld laten gelden. Eveneens tot een huzarenstukje moeten in staat zijn: George Pintons, Frans Verbeeck, Evert Dolman, Harrie Stevens, Walter Godefroot, Patrick Seru, Roger Swerts, Cees Stam, Gerard Vianen, Harm Ottenbros en andere binnen en buitenlandse cracks. Om het voor de toeschouwers nog aantrekkelijker te maken is de organisatie afgeweken van het parcours dat in het verleden voor de strijd om het landskampioenschap werd verreden; men heeft het traject teruggebracht tot 5600 meter. Het publiek kan op verschillende plaatsen de renners tweemaal voorbij zien komen.



De Bekkerveld-speelsters Marga Willemsen (rechts achter het net) en Truus Giesen trachten de hoge blokkade van Wisla Krakau te passeren. Deze foto werd in februari genomen toen Wisla in Maastricht tegen Bekkerveld speelde voor de Europa Cup.

Wisla Krakau sparring partner van Nederlands team en Bekkerveld

HEERLEN, 10 september. — Vandaag, zaterdag en zondag kan men in de sporthal Varenbeuk te Heerlen heel wat dames-volleybalsteren aan het werk zien. Vanavond half negen speelt het Nederlandse team tegen de Poolse topclub Wisla uit Krakau, die in februari ook in Heerlen was en Bekkerveld toen uitschakelde voor de halve finales van het Europa Cup-toernooi. Voor de Oranjeploeg is deze ontmoeting een laatste test voor de Europese kampioenschappen welke de laatste twee weken in Italië plaats vinden.

Het nationale team, dat getraind en gecoached wordt door Ger Spijkers van Bekkerveld, bestaat uit de volgende elf speelsters Annie Geertsma, Iety Pranger en Aukje de Vries van Dokkum, Annemieke van der Horst, Herma Karsten en Ditty Hogendoorn van Haag '68, Fransje Arz van Energo Beers alsmede Truus Giesen (aanvoester), José Giesen, Marga Willemsen en Céline Spauwen van Bekkerveld.

De meest bekende elementen van Wisla Krakau zijn: de hoofdaanvalsters Porzec, Wiecha, Ledwig (aanvoester), Miodziowska alsmede de spelverdeelsters Zajak en Miskiewicz; trainer-coach is weer dr. Szpyt.

Plaatselijke sport

Sittard

— Het veteranentoernooi, georganiseerd door het veteranenelftal van De Kraaien bij gelegenheid van het „koperen jubileum“ van de V.V. Sittard, is een groot succes geworden. Er werd gespeeld volgens afvalsysteem. De uitslagen waren: Kraaien-Beierpö 1-3, Sint-Geertruidenberg-Geilenkirchen 2-5. De finale Beierpö-Geilenkirchen werd gewonnen door de Sittardse veteranen van de Beierpö. De beker werd tijdens de feestavond uitgereikt aan de aanvoerder van de Beierpö.

— Het bestuur van de Sittardse zomervondvoetbalcompetitie hield tot besluit van het seizoen 1971 in zaal Laumen een feestavond. Na een kort openingswoord door voorzitter F. Theeven, reikte directeur Th. Geurtsen van het SLOS aan de winnende elftallen de fraaie prijzen uit. Hij bracht dank aan het bestuur van de Sittardse zomervondvoetbalcompetitie, dat ervoor zorgt dat een grote groep jonge mannen die niet meer in een voetbalclub actief kunnen spelen, toch nog hun geliefde sport kunnen beoefenen. Tevens bracht hij dank aan de negen bondsscheidsrechters die het mogelijk hadden gemaakt dat 128 competitiewedstrijden gespeeld konden worden. In de eerste klasse ontving F.C.S. de kampioensbeker en de Jan Lehaen-wisseltrofee. De Beierpö, dat tweede werd, kreeg eveneens een beker. In de tweede klasse gingen de grote beker en de Vic Pennings-wisselpokette naar Kampioen Hatema. Tweede werd hier Navo, dat eveneens een beker ontving.

— Het zomervondelftal van Hatema, dat kampioen werd in de tweede klasse van de Sittardse zomervondvoetbalcompetitie en het volgende jaar promoveert naar de eerste klas, houdt zaterdagavond om 18.00 uur een huldigungsreceptie in de cantine van Hatema.

— De schaakvereniging GESS is begonnen aan de strijd om het clubkampioenschap. De uitslagen in de hoofdgroep zijn: F. Hanssen-A. Steenhagen remis, J. Kerkels-G. Duchateau 1-0, W. van Leeuwen-D. Greeven 1-0, H. Duvsteyn-M. Simons remis, drs. J. C. van de Berg-P. Zuidema 1-0, R. Mussen-H. Idema afgebroken. De uitslagen in groep 2 zijn: P. van de Beek-G. van den Heiligenberg 0-1, H. Fonteyn-J. Kusters 1-0, H. Fonteyn-J. Renet 0-1, P. Flinckmann-W. Hagen 1-0, S. Idema-K. Bronkhorst 1-0, B. Theuvsen-W. Stevens 0-1, F. Paymans-T. Hoofwijk 1-0, G. Hendriksen-J. Soons 0-1, P. Totselaar-F. Frantzen 1-0. De tweede ronde wordt maandag 13 september om 19.30 uur in clublokaal 't Sieske gespeeld.

Broeksittard

— Bij atletiekwedstrijden in Kerkrade wist Frits Jetten weer beslag te leggen op de eerste plaats op de duizend meter voor D-jongeren, in de mooie tijd van 3.05.5.

Schinnen

— De voetbalclub Schinnen werkt dit weekend een gewijzigd programma af. Schinnen 1 speelt zondag om 14.30 uur thuis tegen Stadbroek. Schinnen 2 speelt uit in Spaubeek. De wedstrijd Schinnen 3-FC Hoensbroek 3 is uitgesteld. Schinnen 4 speelt zaterdag om 16.30 uur thuis tegen Egge 2.

Spaubeek

— De tafeltennisclub Het Houkske zal aan de nieuwe competitie met twee achtallen deelnemen.

— Zaterdag speelt het B1-elftal om 15 uur tegen de Kluis B.

Geleen

— Zondag begint om 16 uur in het Burgemeester Damenpark een vriendschappelijke voetbalwedstrijd tussen het mannenkoor Mignon en het Weertse mannenkoor. De match is bedoeld als het begin van een vriendschappelijke band met zusterverenigingen. De wedstrijd is gratis toegankelijk.

— De liefhebbers van volleybal kunnen nog terecht bij de liefhebbersgroep van AMJV. De trainingen worden gehouden iedere maandagavond in de sporthal van 20.30 tot 22.00 uur. Ook oudere heren zijn welkom in deze groep.

— De trainingen voor de leden van korfbalclub ODI zijn donderdagavond van 18.30 tot 19.30 uur voor aspiranten en pupillen en van 20.00 tot 21.00 uur voor senioren en junioren. De trainingen in het Dankerbos staan onder leiding van de heer S. Overhof en vinden plaats op woensdagavond. ODI zal haar wedstrijden spelen in sportpark Zuid aan de Jos Klijnenlaan.

Lustrumfeest volleybal VCN

MAASTRICHT, 10 sept. — De volleybalclub VCN Volleybal Club Nazareth viert morgen het derde lustrum. Bij gelegenheid hiervan worden van 11.30 tot 16.00 uur demonstratiewedstrijden volleybal gehouden op het Miradorplein te Maastricht. Een achttal teams van VCN (dames en heren) zal de strijd aanbinden met ploegen van EFV, Rapid en Maasvogels. Bij slechte weersomstandigheden zullen de wedstrijden worden verplaatst naar de gymzaal van de St. Franciscusschool. Het lustrumfeest wordt om 17.00 uur voortgezet met een instuif in de aula van deze school. Om 19.30 uur is er een koud buffet, waarna om 21.00 uur een feestavond begint. Ook deze feestavond, waarop de gehele „familie“ van VCN welkom is, wordt gehouden in de aula van de St. Franciscusschool.

Wij doen meer. Omdat uw vakantie een deel van uw leven is.

Ze zeggen dat de winter deze winter te ver gaat!

GRAN CANARIA 2 weken v.a. 370,- tot 1090,- 3 weken v.a. 430,- tot 1510,-	TORREMOLINOS 1 week v.a. 250,- tot 520,- 2 weken v.a. 300,- tot 800,- 3 weken v.a. 350,- tot 1080,-	CRUISE CARAIBISCH GEBIED vertrek 15-12, 20 dagen v.a. 1180,-
TENERIFE 2 weken v.a. 360,- tot 1010,- 3 weken v.a. 420,- tot 1340,-	OOSTENRIJK/TIROL 1 week v.a. 240,- tot 370,- 2 weken v.a. 300,- tot 530,- 3 weken v.a. 360,- tot 690,-	VERRE OOSTEN 10-daagse reis naar Bangkok v.a. 1000,-
MALLORCA 1 week v.a. 220,- tot 390,- 2 weken v.a. 300,- tot 630,- 3 weken v.a. 380,- tot 870,-	ANDERS WINTERSPORT- bestemmingen: Jeogoslavië en Roemenië.	INDONESIË 24-daagse rondreis door Java en Bali 2990,- 17 dagen Djakarta v.a. 2220,-
BENIDORM 1 week v.a. 210,- tot 370,- 2 weken v.a. 260,- tot 540,- 3 weken v.a. 310,- tot 710,-		

Overwinteren in Torremolinos, Benidorm of op Mallorca. Reeds vanaf 70,- per week!

Heerlen, Raadhuisplein 8 Tel: 045-719711

Centrale Amsterdam Tel: (020) 456556/452651

Venlo, Parade 84 Tel: 04700-18651

Maastricht, Stationsstraat 50 Tel: 04400-11515

Eindhoven, Willemstraat 17 Tel: 040-64349

Neckermann Vlieggreizen

OVERWINTEREN IN DE WINTER
VERRE OOSTEN - REIZEN
WINTERSPORT

Wij doen méér.

LD 10-9

Als u meteen deze boni invult
voor het winter-vakantieboek 71/72.
Opzenden in een niet geïllustreerd envelop
aan Neckermann Vlieggreizen,
antwoordnummer 3671, Amsterdam.

naam _____
adres _____
plaats _____

Neckermann Vlieggreizen,
Stroombaan 4, Amsterdam.
Tel. (020) 45 65 56 / 45 26 51

NVR
NECKERMANN

**dit is de onplezierigste verzekering.
maar wel een heel verstandige**

Bij overlijden neemt DELA de zorg
over van de nabestaanden door de
begraving of crematie volledig te ver-
zorgen. Formaliteiten, drukwerk, be-
geleiding, grafrechten enz. Dela regelt
alles. En, Dela betaalt alles. Geef Uw
gezin die geruststellende zekerheid
door nu lid te worden van Dela, de
koöperatieve vereniging die 1.000.000
deelnemers telt.
Uw gezin betaalt maar een luttel
bedrag voor die kapitale zekerheid.

Deze coupon in geïllustreerd enve-
loppe, zonder postzegel, zenden
aan: DELA, Antwoordnummer 622,
Eindhoven.
Stuur mij een brochure waarin ik
alle details over rechten en voor-
delen van een lidmaatschap vind.

naam _____
straat _____
plaats _____
BON voor gratis informatie LDE

DELA

Oude Stadsgracht 1 - Eindhoven - Tel. 040 - 62852

BAR-DANCING

'Manuela'

SAROLEASTRAAT 48
HEERLEN (CENTRUM)

Heerlens mooiste en gezelligste dancing, heeft voor U iedere
avond weer de juiste ontspanning m.m.v.

Moderator TIEBO 'B' Disco-Jockey RUDI en zangeres MARJON
19 september zingt voor u SVEN JENSEN (Love Story)

uw fotofilm adviseur

Met 'n goed vergrotingsapparaat
maakt u gegarandeerd overuren!

Een fascinerende hobby. Zelf uw
eigen negatieven ontwikkelen en
vergroten. Bovendien spaart u
daardoor geld uit. Laat u bij aan-
koop wel goed voorlichten. Ga naar
Foto van der Graaf. Wij hebben
een uitgebreide sortering vergro-
tingsapparaten in elke prijs. Com-
plete sets zijn al verkrijgbaar van
af f. 75,-. Een goed vergrotings-
apparaat om mee te beginnen is de
Pallas 'Junior' 35, compleet met
objectief f. 138,-. Op alle foto-
apparatuur geven wij steeds 2 jaar
garantie.

FOTO VAN DER GRAAF
Willemsstraat 15, Heerlen, tel. 045-719337

FRANCISCOORD

Limburgs Instituut voor Kinderrevalidatie
Ondersteestraat 29, Valkenburg-Houthem

Wegens uitbreiding van de werkzaamheden in de
centrale keuken kan op korte termijn geplaatst worden

een kok/kookster

Salaris nader overeen te komen. Het rechtspositie-
reglement geldende voor personeel in dienst van de
Stichting Franciscoord garandeert gunstige secun-
daire arbeidsvoorwaarden.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het Hoofd
Administratieve Dienst (tel. 04406-3773).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directeur.

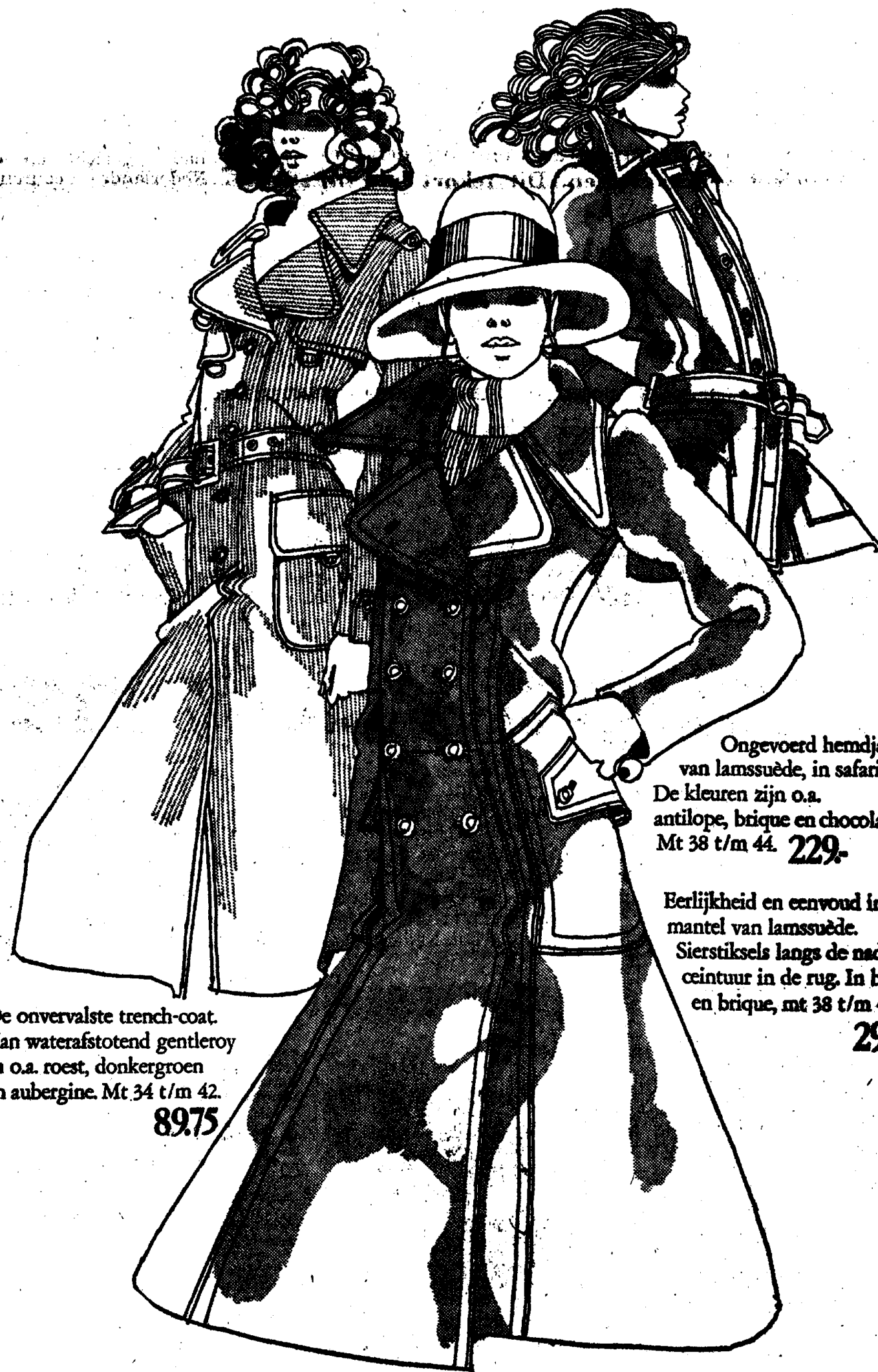
**Vrouw in
een mannenwereld.**

'n Vrouw tussen mannen,
in een eerlijke mode. In lijnen
die sportief zijn, in stoffen die
meedoen met wat ze maar wil.

'n Mantel met riemen en
zakken, veel stiksels en knopen.

'n Vrouw tussen mannen
vindt nu wat straks een trend
zal zijn. Bij Lampe.

Geedine, mantel in tabac en aubergine, mt 38 t/m 44. f 119,-



De onvervalste trench-coat.
Van waterafstotend gentleroy
in o.a. roest, donkergroen
en aubergine. Mt 34 t/m 42.
89,75

Ongevoerd hemdje
van lamssuède, in safari-stijl.
De kleuren zijn o.a.
antilope, brique en chocola.
Mt 38 t/m 44. **229,-**

Berlijheid en eenvoud in een
mantel van lamssuède.
Sierstiksels langs de naden,
ceintuur in de rug. In beige
en brique, mt 38 t/m 44.
298,-

Lampe

Binnen een straal van ± 10 km
rond Heerlen vragen wij een

BOERDERIJ

of een

**BESTAAND
WOONHUIS**

te koop.

Een ruim aanliggend terrein is gewenst.
De belangstelling gaat uit naar een
object dat aantrekkelijk is gesitueerd.

Uw aanbieding met vermelding
van ligging en prijs
kunt u richten aan:

Makelaarskantoor
DRS. RUIJTERS
Beursmakelaar
NEM

Postbus 100, 6500 AA Heerlen
Telefoon (0430) 111111

88 WEEKEND IDEE

Miljoen bloemen nodig voor pronkwagens

Bloemencorso in Valkenswaard

door Jan van Lieshout

In Valkenswaard trekt zondag voor de achttiende keer een bloemencorso. Het belooft weer een uitbundig dorpsfeest te worden. De kasteleins hebben op veel bezoek gerekend en tientallen vaatjes bier extra laten aanrollen. Ook de sigarenkist, die in Valkenswaard de gast altijd gul wordt gepresenteerd, is rijkelijk bijgevoeld.

Al weken zijn enkele honderden ingezetenen uit deze ruim 24.000 inwoners tellende Brabantse groenstroomende buid om ideeën van R. Smets, de gewezen directeur van de kunstacademie uit Eindhoven, W. Dittich, een leraar aan de Kunstacademie in Rotterdam en W. van Driel uit te werken en bloemrijk gestalte te geven.

Dahliapluk

Gisteren zijn 65-plukkers met de dahliapluk begonnen, alhoewel het Valkenswaard-veld vorige week bijna geheel kaal werd gelukt voor het bloemencorso van Zundert. Vannacht wordt in Zundert, Paterswolde, Leersum en Wommelgem onder de rook van Antwerpen de recente dahliaploeg uit die plaatsen opgehaald. Met deze plantsoenen werkt Valkenswaard al jaren prettig samen. Gezamenlijk brengen de bloemencorso-commités uit die plaatsen kassas in draaghekkende kistjes en dahlias naar Valkenswaard. De organisatoren kunnen om beurten over de materialen beschikken.

Zundert heeft dit keer 200.000 dahlias uitgezaid. Paterswolde zorgt voor 500.000 stuks, voornamelijk decoratieve pompons en zwartkroonige dahlias. Leersum plukt 70.000 stuks en de Beigens hebben voor het corso in Valkenswaard 100.000 bloemen klaar staan. In totaal zijn ruim een miljoen bloemen beschikbaar om de vijftien praalwagens vol te prikken. In de stoet, die zich om half drie in beweging zet en twee keer over een 25 kilometer lang circuit trekt, lopen verder zeven muziekorkesten en vier majorettenpelotons mee.

„Ofschoon het zoeken naar ideeën ieder jaar moeilijker wordt — vandaar dat we enkele jaren terug enkele kunstenaars in de arm hebben genomen — en vorig jaar, door een flinke pensioenverlies van 8.000 gulden werd geleden, is het enthousiasme nog geen graadje bekoeld”, aldus de voorzitter van het organiserend comité, de heer A. Lemmens.

Gemeenschapszin

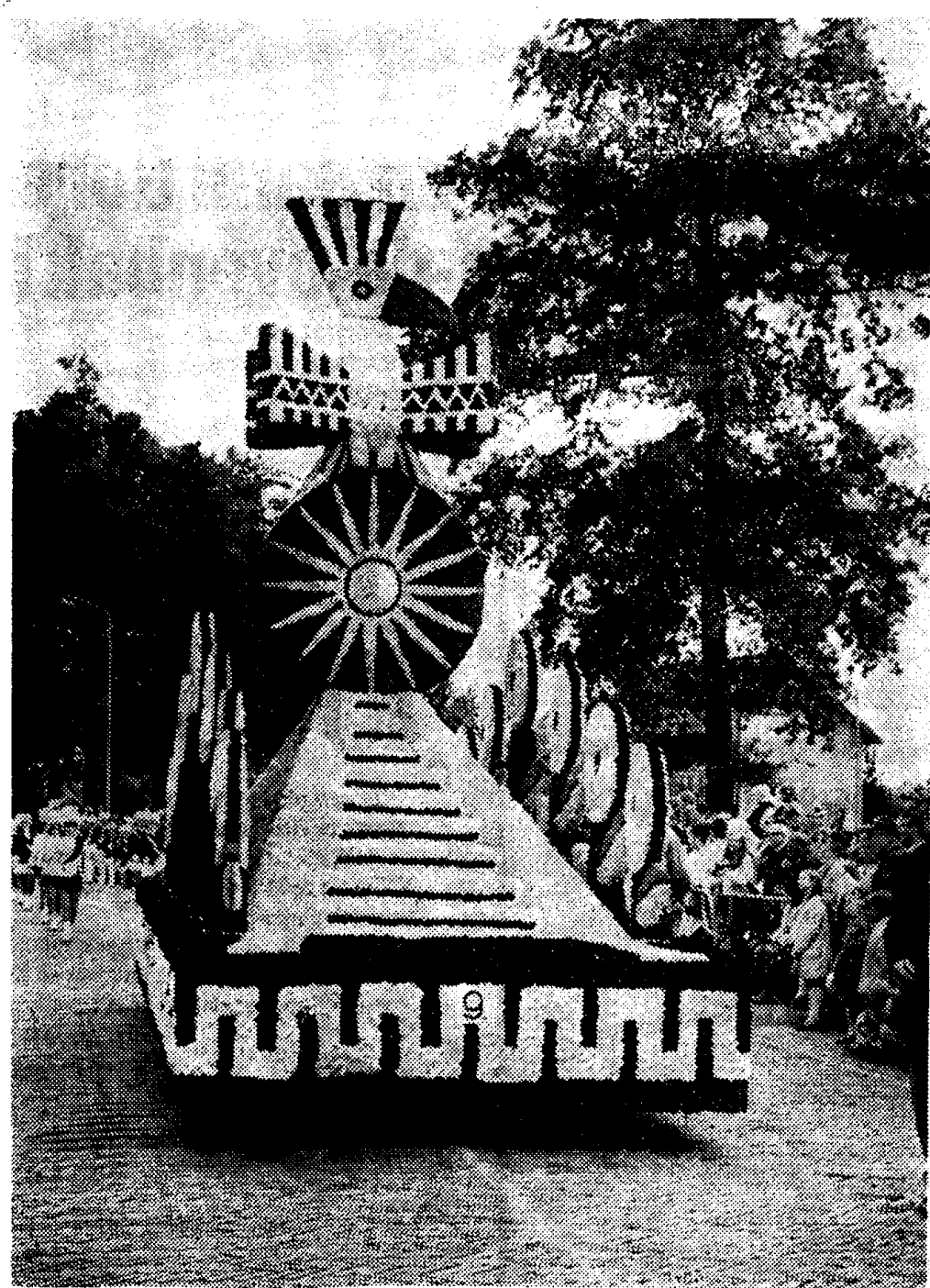
„De organisatie van het corso is elk jaar een staalkaart van gemeenschapszin”, pronkt hij. „Komen we bloemen tekort dan staat onmiddellijk een transporteur klaar om er in de bollentreek bij te halen. Komt een buurtschap bloemen tekort, dan springt de andere bij. Raakt een buurtschap in tijdsnood, dan worden prompt prikploegen uit andere buurtschappen gerecruteerd. Spontaan stellen zich vijftig meisjes als cassière beschikbaar en bieden negentig mannen zich als controleur aan. Zeker duizend mensen werken aan het corso mee, geheel op basis van vrijwilligheid”. Desondanks kost de organisatie toch nog ruim een halve ton. De gemeente verstrekt een subsidie en ook enkele industrieën laten zich niet onbetuigd. Van de inkomsten krijgen de deelnemende buurtschappen 650 gulden startgeld, de opbrengst van de programma's en nog een graantje uit de prijzengeld van duizend gulden. Per buurtschap moet er dan nog gemiddeld 1.000 gulden worden bijgespijkerd.

Met een collecte komt dat geld vlot bij elkaar. Royaal sprong men er toe nu toe uit.

Laatkomers

Een doorn in het oog van de organisatie is nog altijd het probleem van de laatkomers, die veel van de bloem- en klankkultuur stoot moeten missen. De organisatoren adviseren bezoekers tijdig van huis te gaan. De wachttijd in Valkenswaard kan worden gedood doordat de majorettenpelotons reeds vanaf half twee shows geven. Ook raden de organisatoren aan de rijthijven van de politie stipt te volgen. De agenten hebben het consigne de bezoekers zo dicht mogelijk naar het concorscircuit te loodsen. De entree bedraagt twee gulden per persoon. Kinderen tot 14 jaar hebben gratis toegang.

88 WEEKEND IDEE
IN DE KRANT!
SCHRYF NAAR
POSTBUS 1 VALKENBURG



Heerlen

ROYAL. Het bloed van Dracula. Amerikaanse griezelfilm van Peter Sasdy. Met Christopher Lee, Linda Hauden Anthony Corlan. Een student wekt graaf Dracula in zijn slot tot leven en het bloeddringende monster begint weer als vanouds zijn jacht op mooie vrouwen. Een blonde ontsnapt hem op het moment dat hij haar pakken wil omdat haar verloofde verschijnt. De kleuren zijn goed verzorgd. De entourage is gigantisch en spectaculair.

RIVOLI. Passagier in de regen. Misdaad-thriller van regisseur René Clément. Met Charles Bronson en Marlene Joubert. Vakkundig knap werkende misdaadfilm.

SCALA. In het voetspoor van de djsjungle. Avonturenfilm. They shoot horses, don't they? Sociaal document van Sidney Pollack. Met Jane Fonda, Michael Sarrazin, Susan Sarandon. In drukwekkende film over de marathondansen zoals die voor de oorlog in de Verenigde Staten plaats hadden. Heer, de waanzin van het Amerika dat door de „voortuitgang” was, opgevoerd en door de beurscrisis was ontgloeid, is door de regisseur meesterlijk gevisualiseerd. De hoofdrollen van het deerniswekkend danspaar zijn meesterlijk vertolkt. (10 voor 10).

HOLLANDIA Free Grass. Amerikaanse misdaadfilm van regisseur Bill Brame. Met Richard Bayme, Russ Tamblyn, Lina Wood. De drie hoofdrolspelers die in „West Side Story” optraden, komen hier terecht in een moderne misdaadwereld. Een jongeman wordt gedwongen mee te doen aan een smokkeleffaire en de misdadige jongelui weten hem zelfs bij een moordpartij te betrekken. Zijn meise

films kort belicht

wordt door de benedelden misbruikt en men drift hoe langer hoe verder af in de misdadigheid. Aggressie en verdovende middelen zijn de volgende fasen. De politie zal de bende tenslotte opruimen.

PASSAGE. Tomelore sex. Drakerige Griekse sexfilm van Amiros Estratidis. Met Dora Cretzani en Goerze Emiras. Het visuele spektakel van de steek voor plui Phaedra die door zijn vriendin Lou wordt onderhouden. In de vierhoekse verhouding wordt Lola de overwinnaar. Anna wordt door Kostas verstoort en valt van 'n hoge rots. Slechte Engelse nasynchronisatie. Tam spel.

Goelen

ROYX. Je leeft maar twee keer. Thriller naar een roman van Jan Fleming. Nonsensverhaal rond Amerikaanse en Russische ruimteschepen waarbij James Bond spectaculaire amoreuze en levensgevaarlijke avonturen beleefd. Aanleiding met grootse decor, sex-meisjes en gevechten moeten het Bondspectakel opbluizen.

STUDIO ANDERS 132. The sound of music. Amerikaanse populaire musical met Julie Andrews. Christopher Plummer. Adellijke familie moet vluchten als de nazi's Oostenrijk binnenvallen.

Joe, de Easy Rider van Zwijgende Meerderheid

Joe, reeds eerder in Heerlen te zien en nu in Mabi Maastricht wordt de Easy Rider van de Zwijgende Meerderheid genoemd, en hoewel delen van de film wel aan het beroemde werk van Dennis Hopper doen denken, moeten we deze kwalificatie toch laten voor wat ze is.

Joe is een typische vertegenwoordiger van de Amerikaanse lower middle class, zo typisch dat we misschien beter kunnen zeggen: hij is de lower middle class, zo typisch als hij in de film kan zien worden mens zijn. Hij werkt in een fabriek, bedinkt zich regelmatig aan pils, heeft een wapenverzameling en een enorm heimwee naar de tijd dat hij in dienst was, heeft maar zijn vrouw uitstulend conversatie over de inhoud van de televisie van die dag en heeft een hekel aan alles wat vies en voor is in zijn ogen: negers, hippies, buitenlanders, pacifisten etc. Hij zou wel eens een drughandelaar willen „kapot maken”, maar hij bedoelt dat kennelijk niet, hij maakt immers nooit aanstellen. Wie dat wel doet is de grote reclamejongen Bill die net in woede de drughandelende vriend van zijn dochter in elkaar geslagen heeft en die zich dat



feit in bijzin van Joe had vertallen. De man bevalt Joe, en hij wil nader kennis met hem maken. De reclamejongen gaat daar voor de zekerheid op in, vanwege de kans op chantage. De laatste scenes in de film zijn die waarin regisseur Avi den pijlslik duidelijk laat zien welk een enorm kloof

Puzzelend door Zuid-Limburg

De VVV van Epen heeft een „auto-puzzel-tocht” samengesteld die een soort combinatie vormt tussen een oriëntatieliefde en een gezellig tocht door het heuvelland. Deze tocht, waar ook kinderen veel plezier aan kunnen beleven, begint in Epen. Op het kantoor van de VVV ligt voor een bedrag van f 3,— een beschrijving klaar. Hierin zijn vragen opgenomen, die opgelost kunnen worden als u uw ogen tijdens de 85 kilometer lange tocht goed de kost geeft. Een juist ingevulde vragenlijst levert bij inlevering nog een „goud-op-snee vaantje” op, als herinnering aan de auto-puzzel-tocht.

„Deze tocht voert u door de mooiste en rustigste plekken van Zuid-Limburg”, vermeldt de beschrijving. De drukke

Mijn zoontje zegt dat Tarzan er woont

Dit weekend een wandel-idee van de heer Scheepers uit Ubachsberg. Hij schrijft ons: „Een van de mooiste wandelingen die ik ken en die ik met mijn kinderen, vier en zes jaar oud, al twintig keer heb gelopen, is dichtbij in het Eyserbos”. Dit bos ligt volgens de heer Scheepers tussen Eyserheide en Eys. Vanuit Ubachsberg is het te bereiken via Mingersborg en Eyserheide.

'n R' in de maand betekent oestertijd

Er zit weer een —R— in de maand. Voor lekkerbekken en smulpapen betekent dat, dat er weer oesters te krijgen zijn. Langs onze kusten is de „oestertijd” een ingeburgerd verschijnsel, maar voor ons Limburgers is het eten van oesters bepaald geen alledaagse bezigheid. Mosselen eten, dat kunnen we, maar vraag de kenners eens naar, ze vinden oesters onenig veel lekkerder.

U kunt dit weekend bijvoorbeeld eens de proef op de som gaan nemen in La Bonne Auberge in Slenaken. De scepter zwaait daar de heer Herman Cornelisse (55). „Voor mij zijn de oesters een hobby-artikel. Ik probeer de oester in het zuiden populairder te maken”, zegt Cornelisse. Hij doet dat in de eerste plaats met de prijs: f 6,— per half dozijn, in bedragen die u ook langs de kust moet betalen. „Oesters is een artikel dat een heleboel mensen nog moeten leren kennen”, vindt de kok-eigenaar van La Bonne Auberge, „de oudere mensen hebben er geen moeite mee, het is juist de kunst de jongeren

TOEREN



WANDELEN

Na Eyserheide richting Eys rijden en de veldspaan recht oversteken. Stoppen bij de eerste weg die het oos binnengaat en niet vergeten uit te stappen. Dan volgen we Scheepers' beschrijving: „Recht door lopen, op de viersprong ook rechtdoor, de heining af en nu op het schuifdeur zit. Dan voor u is een heel smal pad dat langs het weiland naar beneden gaat. Langs lianen, waarvan mijn zoontje zegt dat Tarzan er woont, komt u al dalend bij prikkeldraad. Hier moet u en nu u onderdoor, want er loopt eigenlijk een officieel voetpad te zijn.

SMULLEN

er toe te bewegen”. De mensen die oesters bij hem kopen, hebben meestal al kennis met deze „schaaldieren gemaakt in het buitenland op vakantie. Oesters hebben dan ook volgens Cornelisse een „herinneringseffect”.



HERMAN CORNELISSE: „Het herinneringseffect van oesters”.

er gaat tussen de sociale lagen waaruit Joe resp. Bill afkomstig zijn, misschien nog wel groter dan die tussen de Amerikaanse maatschappij als geheel enerzijds en de underground anderzijds.

Dat blijkt als Joe en Bill samen op zoek gaan naar Bills dochter die, zwaar nadat ze te weten was gekomen wat haar vader gedaan heeft, opgedoken is in de New Yorkse hippie scene. Bill en Joe verschaffen zich samen toegang tot de „scene” met behulp van de drugs die Bill heeft meegenomen nadat hij de handelaar had gedood. Terwijl ze zich na haargebruik aanpakken bezighouden met een paar hippie meisjes, worden hun portretfoto's er de hele vooravond door genomen. En dan ontbijt met name Joe zich weer helemaal als de landdelde Amerikaanse hij nakt zijn zeevoer en schiet de hele commune, waar de portretfoto's uiteindelijk worden genomen, in wilde was tegen de camera. Bij laat zich uiteindelijk tegen meeslepen, zodat hij zich aanvankelijk door echts en andere bij zijn klasse horende overwegingen heeft laten tegenhouden. Dat melodramatische is hier en daar dochter doodschiet is een toevalligheid die er wellicht toe bijdraagt het algeerisch karakter van dit deel van de film te versterken, het werke op ons noal melodramatisch.

Dat melodramatische, zier en dan de rest van de film ook zeer te vinden, en dat maakt dat hij als volgekarakteriseerd kan worden: de film bevat een hele serie ontzettend rake typen, scenes die bijna te pijnlijk zijn om naar te kijken, maar andere delen zijn weer zo zwaar en doordord er niet in te denken is en een doordord beeldend en samenhangend verhaal van te maken.

De goede dingen maken de film, echter, zeer de moeite van het bekijken waard. Leersum is hij ook nog, voor wie wil en kan begrijpen.

toeristenwegen zijn inderdaad, voorover mogelijk, verminderen. Het liet ook helemaal niet in de bezetting dat de route in een record tempo wordt gereden. Op tal van punten is gelegenheid genoeg om uit te stappen, de kinderen te laten ravotten of een wandeling te maken. Langs de route ligt er ook een speeltuin. U komt voorbij pick-nick plaatsen en bijvoorbeeld langs een windmolen waar ze lekkere koffie serveren. Voorts tal van mooie vergezichten, kastelen en gebouwen om te bewonderen. En dan de vragen in de beschrijving: „Gewoon leuk om te beantwoorden. U steekt er bovendien nog wat van op. De „puzzel-tocht” gaat ook nog over een klein stukje België. Een van de vragen is bijvoorbeeld: „Welke grensovergang passeert u?”. Om dat te kunnen beantwoorden moet u uit de auto: een inspanning die beloond wordt met een prachtig gezicht op een kasteeltje, ergens weggedoken in een dal. Achter de muur van dat kasteeltje, een klein uitspanning, ook nog zien te komen. Zeker is dat de tocht u tal van ideeën aan de hand doet over plaatsjes en plekken, over gebouwen en attracties die later nog eens de moeite van een bezoek waard zijn. Maar er is nog een dingtocht van”, adviseert de Epense VVV.

Het weiland nu rechttoe af dalen en u waant zich in de Alpen. Na weer onder de draad door, links naast het schuifdeur, via het wegdje komt u op de asfaltweg in „de Pijp”. Dan naar rechts. Het laatste gebouwtje in dit gehucht is een echte oude hakoven. Voor het hek van de waterpompinstallatie links het weiland in en vervolgens de boord volgen. Via een paar balken komt u aan de oeverkant van de beek. Voor de brug naar rechts. Kinderen vinden het leuk om even hard schreeuwen onder de brug door te lopen. Het pad omhoog volgen tot de spoorbrug. Vervolgens rechts de kronkelende landweg omhoog, ongeveer een kilometer, tot op de asfaltweg.

Dan naar rechts en de boord volgen, en zo komt u bij uw auto? De wandeling duurt vijf kwartier. „Ze is nogal pittig”, zegt de heer Scheepers, maar als u de tocht eens hebt gedaan, dan zult u het beslist waard overdoen.”

De oesters worden voor het weekend vers aangevoerd vanuit Yerseke. Onder druk verpakt om te voorkomen dat de schalen opengaan, want zodra dat gebeurt, verliest de oester het zeewater dat in de schelp op zit. En dat betekent zijn dood. De schaaldieren worden vervoerd tussen zeevoer en vochtige kranten. Als ze in Limburg aankomen zijn ze even keizers en springend als aan de kust. Vlak voordat ze geserveerd worden, wordt de schelp zo geopend. Dat gaat heel voorzichtig omdat het zuivere zeewater in de schelp moet blijven zitten. Met een vismesje wordt vervolgens de oester losgesneden van de schelp. U pakt dan de schaal in uw hand en sluit af als het ware de oester compleet met het eigen zeewater op. Dan moet je volgens Cornelisse het fijne aroma speuren op het gehemelte, je moet het zelfs gewaarworden in uw neus.

Hebt u nog nooit oesters gegeten, vraag dan de kok of hij de oester voor u wilt losrijden uit de schelp. Neem eerst een slokje wijn — „n witte droge wijn hoort bij oesters — en een hapje van het toast en u zult niet schrikken van dat op het eerste ook zo glibberige weekdier.

Bij oesters wordt voorts nog een bakje met lauwwater gereserveerd. Daar hoort dan een citroen in te drijven. Dit is bedoeld om het vet van de vingers weg te nemen. Laat het u smaken.

gebruik, enz. Vier sexuoloog geven wetenschappelijke commentaar.

ROYAL 1. De val van Rome. Historisch kijkspekt van Anthony Mann. Met Alec Guinness, Sophia Loren, Christopher Plummer, James Mason, Mel Ferrer. Tal van beroemde Hollywoodacteurs treden aan om in een enorme gigantische spektakelfilm iets van de glorie en het verval van het oude Romeinse imperium in filmbeelden te doen herleven. Wreedheden, corruptie, opstanden en oorlogen, onderwerpen het machtigste rijk dat ooit in Europa, was gevestigd. De verhouding van de trouwe tribuun Livius tot zijn keizer en tot de wreedaardige zoon van Aurelius zijn tekend voor het hele verhaal. Boeiend als kijkspekt. Film is uit 1961.

ROYAL 2. De erotische avonturen van Robin Hood. Duitse seksfilm met wat namaak Robin Hood helden en seksgrappigheden die door banaliteit en geestloosheid uitmunt.

LUX. De kanonnen van Navarone. oorlogsavonturenfilm uit wereldoorlog II. Twee grote kanonnen die een Duitse vesting op een Grieks eiland ontneembaar maken moeten door een eskadron vechtvijanden worden uitgeschakeld.

MABI. Joe, zie beschouwing elders op deze pagina.

Valkenburg

DE FRANSCHIE MOLEN. Sherlock Holmes en het halbsandmysterie. Klassieke Engelse detective naar boek van Conan Doyle. Sherlock Holmes strijdt tegen sr. Morriard, een der duivelse machten op het gebied van de misdaad.

wat waar wanneer

Ruilen

Er valt weer heel wat te ruilen dit weekend. De Nederlandse Vereniging „De Verzamelers” afdeling „De Minstrock” heeft afdeling die maar liefst 966 leden telt — houdt zaterdag en zondag vier beurzen. Zaterdag ruilbeurs voor Heerlenbroek en omgeving in de grote zaal van „De Oude Minstrock” Hooftstraat 93 in Heerlenbroek 14.00 uur. Zondagmiddag ruilbeurs voor Beek en omgeving in de zaal van „De Oude Minstrock” 16. Heerlen 13.30 uur. Zondagmiddag ruilbeurs voor Valkenburg en omgeving in de zaal van „De Oude Minstrock” 14.00 uur. Zondagmiddag ruilbeurs voor Beek en omgeving in de zaal van „De Oude Minstrock” 16. Heerlen 13.30 uur. Zondagmiddag ruilbeurs voor Valkenburg en omgeving in de zaal van „De Oude Minstrock” 14.00 uur. Zondagmiddag ruilbeurs voor Beek en omgeving in de zaal van „De Oude Minstrock” 16.



Er valt veel te ruilen dit weekend.

City-promenade

Venlo heeft onderdak in een inrijpende verbouwing van de binnenstad, het nieuwe voetgangersgebied geopend. Het is een klein paradijsje gevormd met sierbeplanting, rustbanken, bloemschalen, vitrines en sfeer-verlichting. Rond de ingebruikname van het voetgangersgebied is een aantal feestelijkheden gepland. Vandaag vinden bijvoorbeeld op de hele city-promenade demonstraties plaats van oude ambachten. Zaterdag van 13.30 tot 14.30 uur is er een old-timers en van 14.30 tot 17.00 uur zijn de old-timers te bezichtigen op de city-promenade. 's Avonds van 18.00 tot 22.00 uur NOS tot 30 road show op de markt.



Old-timers in Venlo en Vals

Zaterdag zijn dicht bij huis, op de Camerijberg bij Valk, ook old-timers aan het werk te zien bij de heuveklim. Uit Engeland komen ongeveer 26 eigenaren van oude sport- en toerwagens. Met de Nederlandse „bouwten” erbij zullen er ongeveer 60 old-timers voor een spektakel zorgen. Buiten hun deelname aan de heuveklim vindt er zaterdag tussen 16.30 en 17.00 uur een defilé plaats van al die antieke waagens. In de vroege middag zaterdag, zijn de old-timers aan het werk te zien op de Camerijberg. De andere weddriden vinden plaats vrijdag van 13- tot 18.00 uur en zaterdag van 10 tot 16.00 uur. De weddriden worden verraden in het kader van de 16e internationale heuveklim van de KNAC.

Kermissen

Kermis vieren dit weekend in Rijkholt, Eijsden, Oost-Maailand en Vlijen.

Passiespelen

Zaterdag wordt de laatste opvoering gegeven van de Passiespelen in Tegelen. Dit wordt gedaan in het „overdekte” openluchttheater „De Doolhof”. De voorstelling begint om 15.00 uur. Over vier jaar zijn misschien de volgende Passiespelen.

Snippers

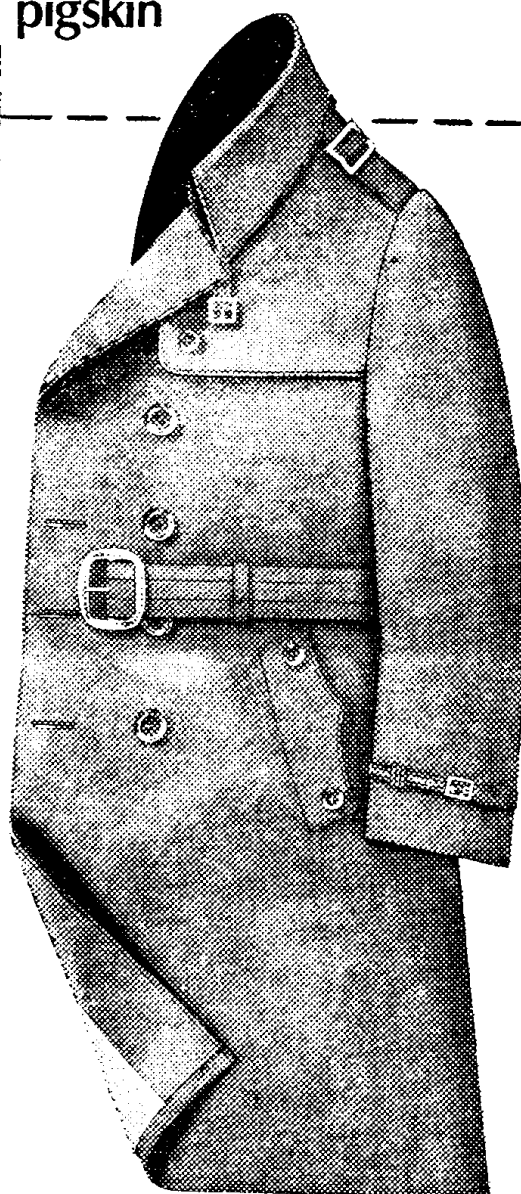
Nog enkele snippers: Op 10 en 12 september wordt in de sporthal „Varenbeek” te Heerlen een internationaal volleybaltoernooi gehouden. Zaterdag, tussen 19.30 en 21.30 uur sterftocht en marswedstrijden door Maastrichtse muziekgezelschappen in de Grote Staat. Onderleiding van het I.V.N. Zijn zondag de volgende wandelingen worden gemaakt: Tocht door Jekerdal in Maastricht, vertrekt van Dorine Verschureplein te Eijsden. De tocht wordt gehouden door de afdeling van het I.V.N. Eijsden. Bijeenkomst om 13.00 uur. Zorgen voor eigen vervoer. Het I.V.N. Valkenburg maakt zondag een wandeling naar Plukakker en Dekenbos. Vertrek vanaf VVV-tanktoestel te Valkenburg om 14.00 uur. Eigen vervoer.

En daarmee is ook deze rubriek vol.



kijk op trenchcoats

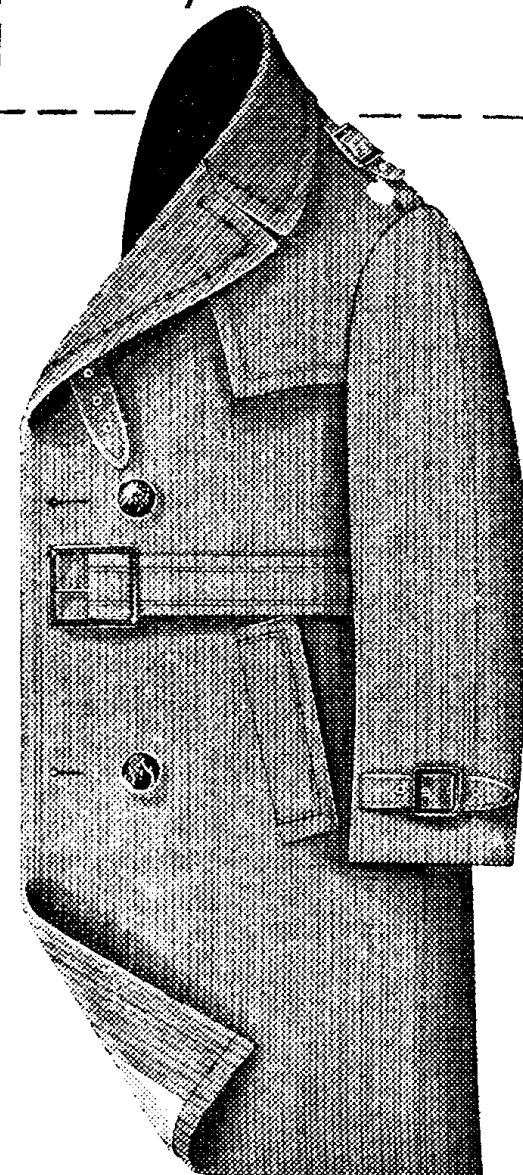
pigskin



Het exclusieve hoogmodieuze all-weather coat uit prachtige kwaliteit Pigskin. Knielang en geheel gevoerd. Met doorgestikte revers en randen. Ceintuur. Kleur antilope.

359.-

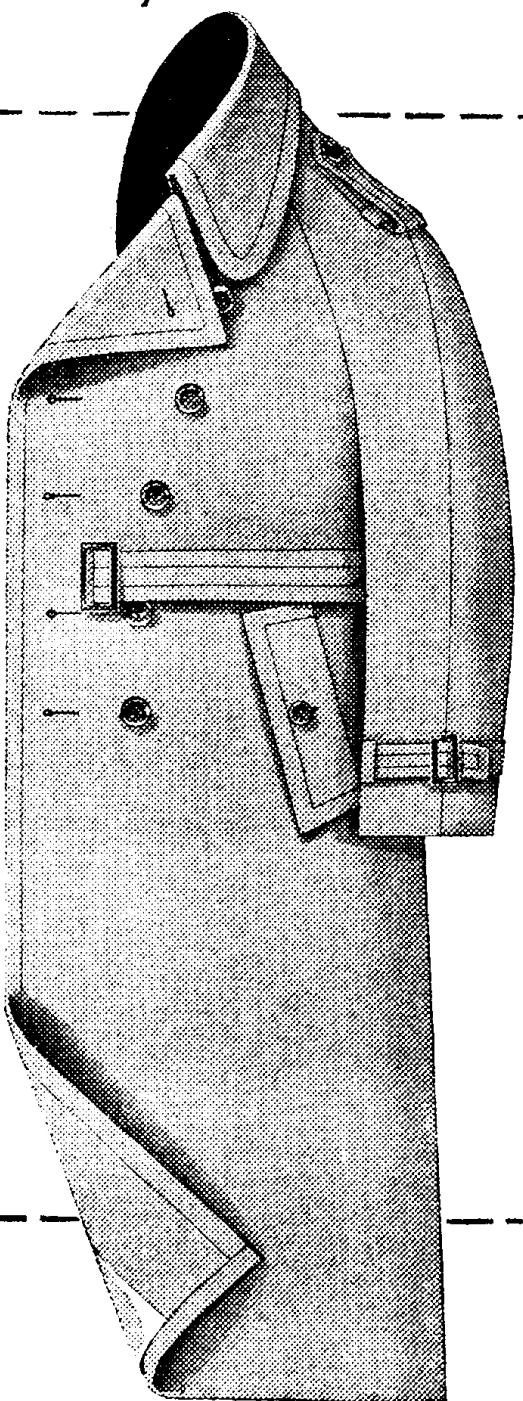
corduroy



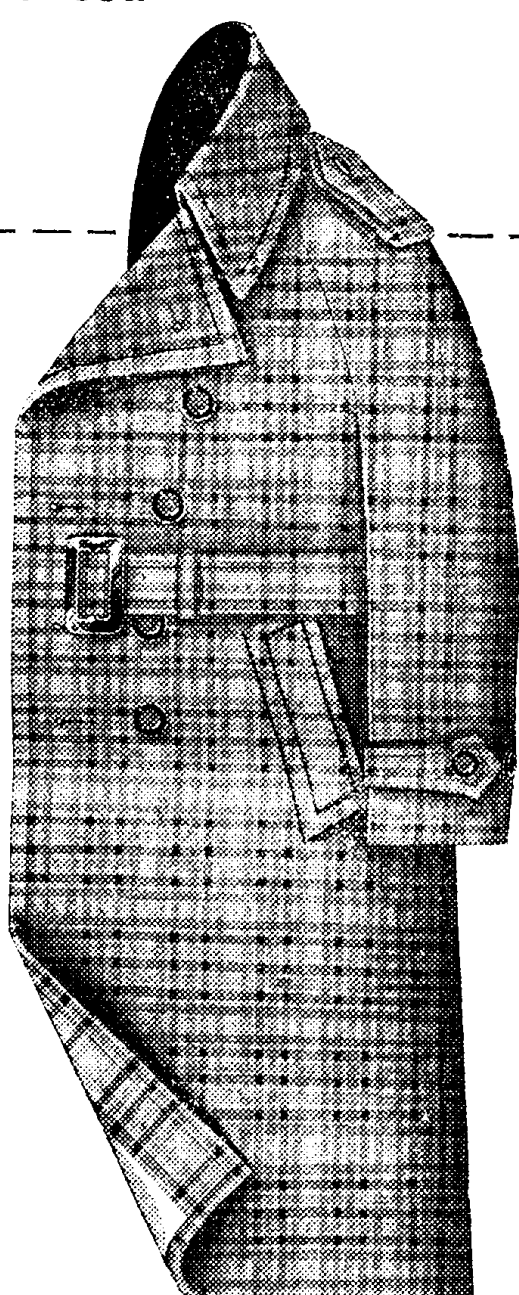
Fijne corduroy coat. Knielang. Met strappige riempjes en leren gespen. Geheel gevoerd en met ceintuur. Kleur bruin.

179.-

cavalry twill



tweed



Ruige, heerlijk warme all-weather coat in Sherlock Holmes stijl uit zuivere scheerwol. Knielang en met moderne grote schuifrevers en losse ceintuur. Geheel gevoerd.

198.-

Sportieve, fraai gedetailleerde weer-en-wind jas. Met 2 rijen knopen. Lange diepe achtersplit en ceintuur. Is er in zwart en camouflage groen.

139.-

VROOM & DREESMANN MANNENZAANK
HEERLEN - PROMENADE SITTARD GELEEN

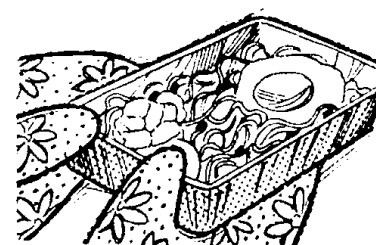
NIEUW!

Vers diepgevroren Nasi Goreng en Bami Goreng heel speciaal bij Albert Heijn

Wat diepgevroren is, verliest z'n smaak niet. Daarom is de nasi- en bami goreng van Albert Heijn **diepvries** nasi- en bami goreng. Daarom proeft u straks weer al die fijne kruiden, dat heerlijke magere varkensvlees, die sappige groenten net zo vers als toen de nasi en de bami bereid werden. De nasi en bami van Albert Heijn zit in z'n eigen aluminium ovenbakje. Kunt u zo in de oven zetten. Kunt u zo uit eten. (Maar natuurlijk kan het ook gewoon in de pan). Onversierd is de nasi en de bami al een hele maaltijd. Versierd met een gebakken eitje, wat kroepoek en een beetje zuur een heel feestmaal.

inhoud 600 gram
voor 2 personen
straks f 2.50 maar nu
ter kennismaking

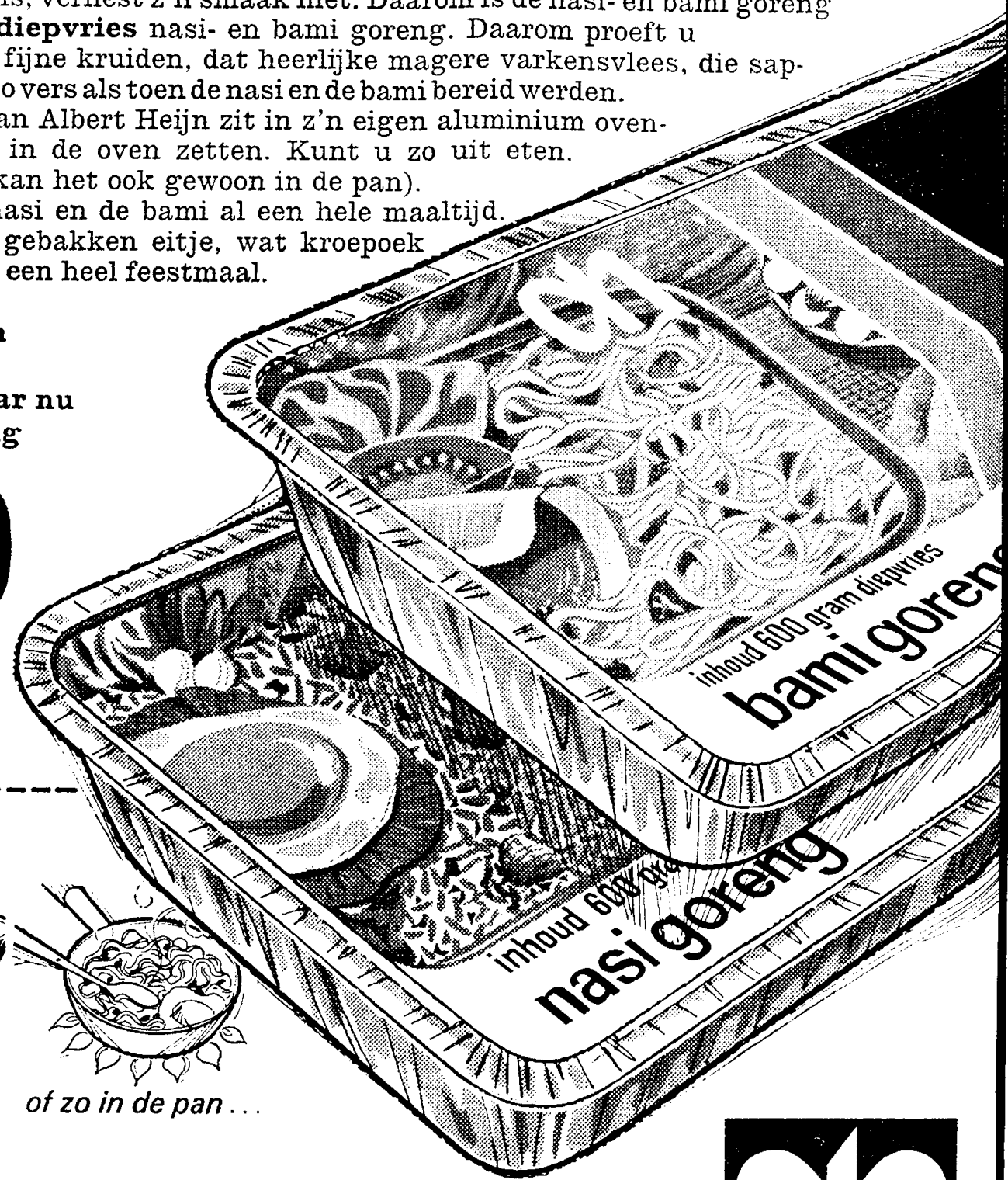
2.19



Zo in de oven...



of zo in de pan...



Diepvries Nasi-en Bami Goreng in aluminium zo-in-de-ovenbakje!



geldig van donderdag 9 t/m woensdag 15 september.

APOTHEKERS-ASSISTENTE

gevraagd.
Apotheek Blomberg, Spui 113A, Den Haag (Centr.)
telefoon 070-180123 x

DE KATHOLIEKE HOGERE HOTELSCHOOL MAASTRICHT

vraagt zo spoedig mogelijk

werkster

- Salaris volgens rijksregeling
- Vakantietoelag 6 1/2 %
- A.O.W.-premie voor rekening werkgever
- Opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

Aanmelding: schriftelijk Boschstraat 76 te Maastricht of telef. 04400-13606 bij de administrateur, de heer P. H. Keijnders.

RUIT GEBROKEN? BEL GLASHANDEL DAM

NIEUWENHAGEN. TEL. 04443-1897 x

NIEUWE AUTOBANDEN

520-12N f 30.-, 550-12T 36.50;
600-12N 38.50; 690-13T 44.-;
640-13T 49.-; 560-13T 41.-.
Tevens radiaal banden tegen lage prijzen. Alle maten voorradig. Jacobs-Jaspers. Deweverstr. 13-14, Nuth. telefoon 1263. x

Voor het betere interieur
Compl. Woninginrichting
L. H. ADRIAENS



Ruiterstraat 5, Schaesberg
tel. (04443)-3170 x

Datsun 1000 Cherry

Nieuw uit Japan: Datsun 1000 Cherry, nu ook in Nederland. Pittig, sportief, flitsend jong. Snél, als ze met haar 140 km per uur over de wegen snist. Veilig als ze zich dankzij haar voorwielaandrijving vastklaamt bij het bochtenwerk.

Zuinig in 't gebruik, gul met de ruimte. En 'n tikkeltje behaagzuchtig wat betreft interieur en lijn. Kom haar maar eens bekijken. Bel even voor een gratis proefrit.

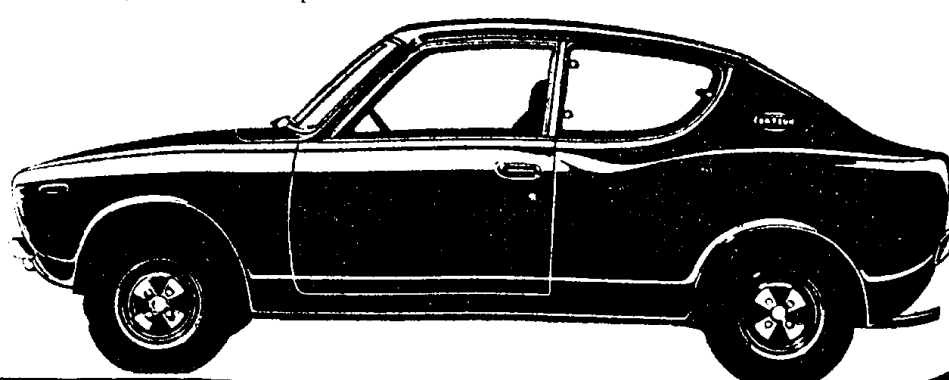
Uw officiële Datsun-dealer



AUTOBEDRIJF LEON GOD

Heerlerbaan 74-76 - HEERLEN
Tel. 045 - 413502

Al vanaf f 6.299,- af importeur



centramarkt souren



Wij vragen voor zo spoedig mogelijk

CHEF-SLAGER

Moet in het bezit zijn van vereiste vakdiploma's.
Moet ervaring hebben met het ambachtelijke zelfbedieningssysteem in grote supermarkt.

Wij bieden:
— prettige werkkring
— hoog loon, naar ervaring
Aanmelden: schriftelijk of mondeling

CENTRA MARKT SOUREN

TENTSTRAAT 2 - VAALS - TELEFOON 04454-1114

**VRIJDAG... en ook
ZATERDAG-VOORDEEL**

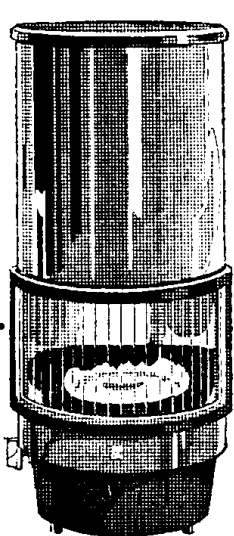
Geldig 10 en 11 september '71.

VROOM & DREESMANN

Heerlen Sittard Geleen Brunssum Kerkrade

<p>2.—</p>	<p>12.95</p>	<p>1.95</p>	<p>5.25</p>	<p>54</p>	<p>5.25</p>	<p>3.75</p>	<p>69.75</p>	<p>1.95</p>	<p>40.—</p>
In Heerlen Promenade	In Heerlen Raadhuisplein	In Heerlen Promenade	In Heerlen Raadhuisplein	In Heerlen Raadhuisplein	In Heerlen Promenade	In Heerlen Promenade	In Heerlen Promenade	In Heerlen Promenade	In Heerlen Promenade

Als u er ook straks warmmpjes bij wilt zitten,

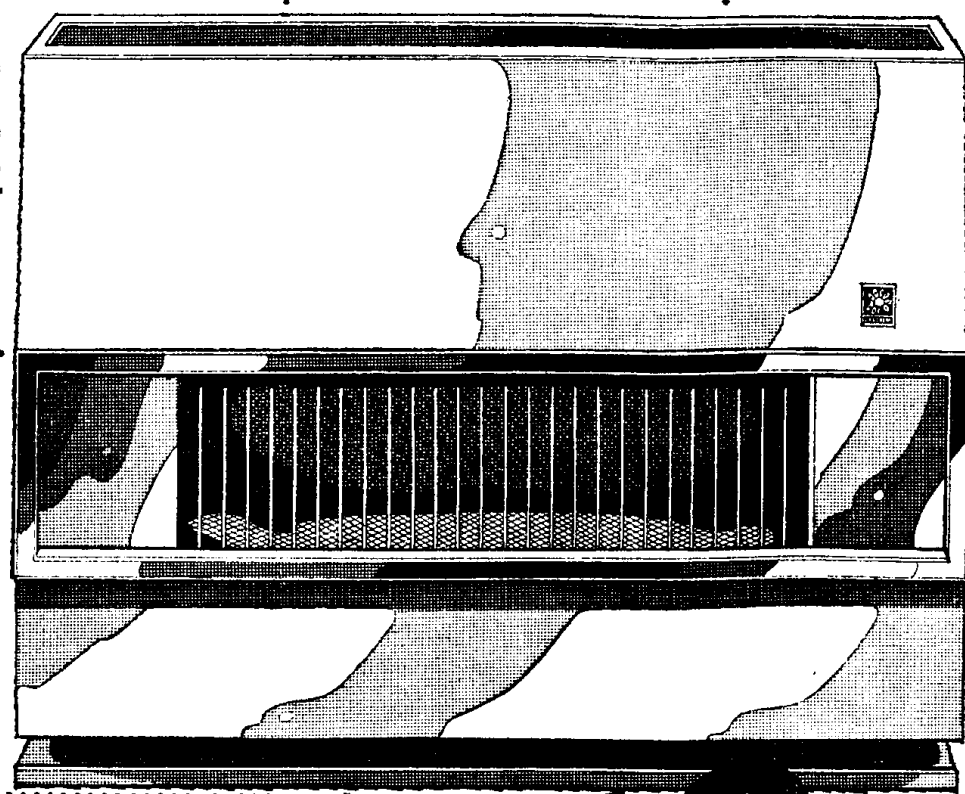


Etna Maxigas 5
Moderne cilindrische
gaskachel, geïmporteerd in 4
leuke kleuren o.m. paars en
rood. Kapaciteit: 4800
Kkal/u. Instelbaar vanaf
15% van de totale capaciteit.

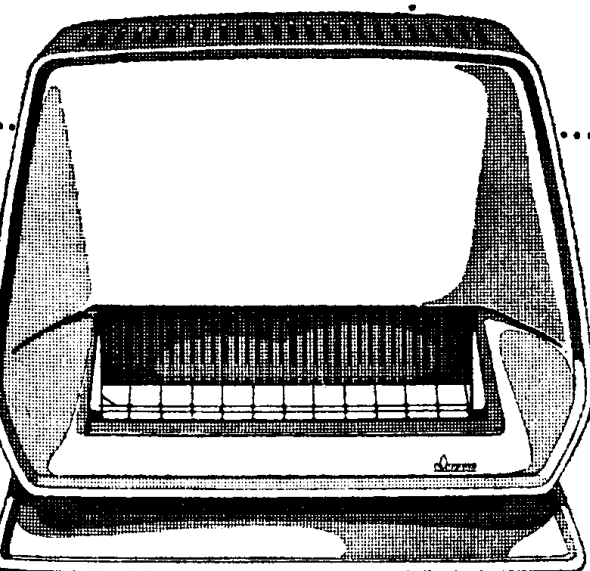
265.-

De nieuwste modellen gasverwarmings-
toestellen van verschillende bekende
merken in één grote kollektie. Van
klassieke open-haardmodellen met
schouw en gloeiend houtvuur tot kleurige
moderne cilindrische gaskachels en
strakke efficiënte gevelkachels. Met iedere
gewenste capaciteit. En dat voor een prijs
waarvoor u niet in de kou hoeft te staan.
Loopt u maar eens binnen en dezer dagen.
Is nu nog rustig.

**moet u nu
komen kijken
naar onze
nieuwe kollektie
gashaarden**



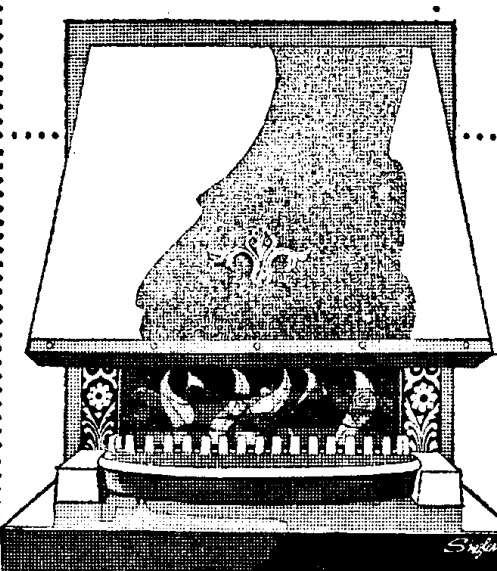
Pelgrim gasconvector
Favoriet 60 De Luxe
Efraic, strak uitgevoerde
kwaliteitsconvector met
termostaat. Netto-capaciteit:
6000 Kkal/u. Uitgevoerd in
fijne, neutrale dubbelkleur
goud/beige. Afmetingen: hoog
63 cm - breed 83 cm - diep
18 cm.

448.-

Benraad gasconvector BT 200
Voortreffelijke, moderne
gasconvector met regelbare
capaciteit d.m.v. 4 druk-
knoppen. 4 Standen van 1000
tot 6200 Kkal/u. Geeft dank
zij de laaggeplaatste brander
en infraroodstraling een
ideaal verspreide vloer warmte.
Uitvoering: beige/grijs.

470.-

Benraad gasconvector BT 120
Zelfde uitvoering doch grotere
capaciteit (8800 Kkal/u). 540.-

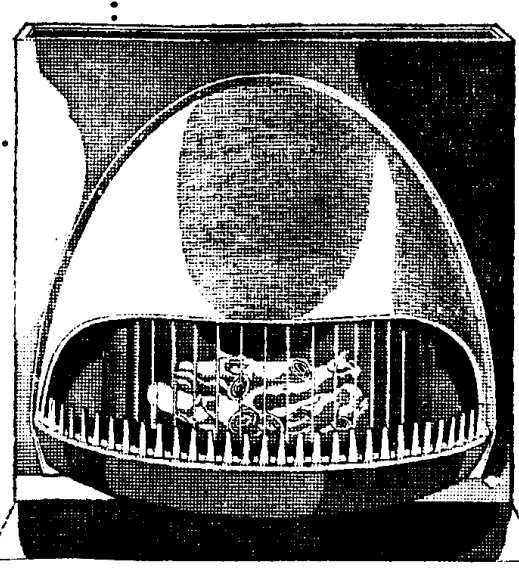


Siegler Landa 50
Open-haardmodel met schouw
en prachtig gloeiend hout-
blokkenvuur. Deze zeer fraaie,
klassieke open haard is
uitgevoerd met termostaat.
Kapaciteit: 5000 Kkal/u.

748.-

VROOM & DREESMANN

HEERLEN - RAADHUISPLEIN SITTARD GELEEN



DRU Radialix
Ultra-modern open-haard-
model gashaard met gezellig
roodgloeiend houtvuur. Om
vele lange winteravonden
gezellig bij door te brengen.
Kapaciteit: 7800 Kkal/u. Met
DRU-dubbelbrandersysteem.

996.-

FA. SVELBERG

ORANJE NASSAUSTRAT 7. HEERLEN
TEL. 713292

Slijterij - Wijnhandel

Ruime sortering in flessen.

Speciale weekaanbiedingen.

Feestverpakkingen in alle prijsklassen.

Veel Henkes dranken voorradig.

CENTRA MARKT

H. VAN NISSEN

vraagt voor direct

LEERLING KASSIËRE JONGEMAN

met interesse in het levensmiddelenvak.
Goed loon en 5-daagse werkweek.

Aanmelden Ophoven 96, Sittard, telef. 04490-3378

OCCASIONS MET GARANTIE

3 VW 1302 '71
1 VW 1500 Kever '66
3 VW 1600 Polo '68, '67, '68
4 VW 1600 Fastback '66, '69, '70
4 VW 1600 Variant '67, '68, '69, '70
3 VW Bestel '66, '68, '70
2 VW Bus '64, '67
1 VW Bestel met ruiten '66
1 Renault 8 '68
2 Ford Cortina '67, '68
1 Ford Escort '68
1 Fiat 850 Coupé '69
1 Austin Mini 1000 '69
1 Bedford Bestel met ruiten '70

Garage VENCKEN

KRUISSTRAAT 63 - HEERLEN

Automobilbedrijf Koriander
Leenderweg 300a, Eindhoven
tel. 040-113953 heeft deze
week plm. 45 AUTO'S in
voorraad, diverse met keu-
ringsrapport. Alle auto's met 3
mnd. schriftelijke garantie.
werkelijke garantie. Hier een
greep uit onze zorgvuldig
uitgevoerde voorraad Renault
8, 10, 16 '66-'68 v.a. f 1650.
Ford 12M, 15M, 17M '67 t.m.
f 2500. Triumph Spitfire '66
'68 f 4250. Fiat 125 '68 f 3500.
Fiat 124 '67-'68 v.a. f 2500.
Fiat 850 '66-'67 v.a. f 1900.
Fiat 850 coupé '68 draagt auto-
nieuwe motor f 2800.
BMW 1800 '68 koopje f 1900.
Ford Corsair GT '66 zien is
kopen f 2400. Ford Cortina
1500-1600 GT '67 '68 v.a.
f 2800. Peugeot 204 '66 f 2750.
Peugeot 404 '66-'67 v.a.
f 2500. Triumph Spitfire '66
f 2800. Fiat 600 '68 f 2750.
BMW 2002 '68 f 6250. Morris
1100 '66-'67 v.a. f 1950. Wij
adverteren met werkelijke
prijs en alle genoemde auto's
uit voorraad leverbaar.
op alle auto's de bekende
schriftelijke Koriander
garantie voor u en waarborg
rijden. Wij verzorgen ook uw
financiering geheel of ge-
deeltelijk bij aanbesteding van
f 200. Wij rullen allen in
(bromfiets, motor, auto). Koriander
is gevestigd Leenderweg
300a, Eindhoven, dat
als aansluit richting
West. Eindhoven binnen
rijdt plm. 100 meter voorbij
rotonde met fontein richting
centrum. tel. 040-113953. Ver-
antwoord een gebruikte auto
kopen is bij Koriander
kopen.

EN VOOR PAARDEVEE'S NAAR SLOFSTRA

HOENSBROEK
Akerstraat Noord 208Ook diepvries paardevlees
f 3,75 per kg.
Prima margarine
33 cent per pakje.

WIJ ZOEKEN MEDEWERKERS

Wilt u zich een levenspositie
opbouwen en veel geld ver-
diennen, f 40.000,- tot f 60.000,-
per jaar? Maak dan met ons
een afspraak, tel. 045-413951.

Te koop gevr. oude boeken en prenten

Compleet verzamelingen
of enkele stuks van waar-
de.SCHRIJVEN N.V.
ANTIQUARIAAT
Stokstraat 13, Maastricht
tel. 04400-13602
b.g.g. 04490-5593

Vrijbank Slachthuis Heerlen

Heden vanaf 2 uur vers
vlees verkrijgbaar.

PALISSANDER BARKAST

f 375,-Complete
woninginrichting
f 375,-
Akerstraat 176
Tel. 045-412456
KERKRADE-WESTVakkundig ONDERHOUD
verlengt de levensduur van
uw wagen. Alle doorsmeer-
en inspectiebeurten door
speciale monteurs en moder-
ne apparatuur. Bastiaans
financ. inst. Christiaanstr.
7, Heerlen. x

AUTO'S & MOTOREN

De prijzen van nieuwe auto's
stijgen steeds weer. Onze be-
handelsautomobielen zijn kon-
stant in prijs en constant in
kwaliteit. Wij hebben voor u
de volgende modellen: OPEL
KADETT 37-77 GJ 1968, 76-
50 JP 1969, 90-22 HX 1969, 09-
45-16 NL 1970, 88-03 PV 1971,
55-16 NL 1970, 88-03 PV 1971,
55-16 NL 1970, 88-03 PV 1971,
61-11 FE 1968, 52-96 BU car.
1968, 87-27 DA car. 1968, 31-70
EU car. 1967, 86-67 FZ car.
1968, EU 77-25 car. 1968;
OPEL REKORD HT 60-56
1962, 65-05 BS 1966, 88-35 GS
1969, 35-26 GS 1968, 47-28 H
1969, 22-51 ME 1969, 60-00 JX
1969, 55-39 HK 1969, 45-13 HX
(1900) 1969, 31-68 DM 1967, 78-
60 BF 1968, MN 37-45 1963.
Audi 1965 75-55 AF. Austin
Commodore 1967 54-43
GZ. Opel Kapitän 1965 FZ
03-61. Vauxh. Victor 1968 56-
37 AL. Simca 1000 1968 25-19
MA. Fiat 1100 1968 25-35 BJ.
Fiat Neckar 1968 25-70 FA.
Fiat 850 Coupé 1966 64-38
DV. VW 311 1968 79-04 AN.
VW 311 1965 EV 01-81. VW
100 1968 43-82 EF. Renault
10, 1968, 44-63 GL. Renault
10, 1968, 43-82 EF. Renault
10, 1967 (aut.) 06-00 FM.
BMW 2000 1967 23-77 EK.
Ford Cortina 1965 94-68 EJ.
15M 1969 88-43 HK. 12M 1968
60-11 EK. 12M 1970 car. 51-53
NR. 12M 1967 car. 18-27 DG.
Audi 1965 75-55 AF. Austin
Seven 1969 30-34 PH. Hill-
mann 1965 60-37 AD. Chev.
Corvair 1966 82-69 MZ. Auto-
mobilbedrijf Göttingen C.V.
Rijksk. N. 27 Sittard. Ook
zaterdag van 10.00 tot 16.00
uur geopend.

Te k. TRABANT '65 f 400.
zeer mooi. f 1000. 4 drs. en
schouff. Kennedystaat 24,
H'broek-Mrade.

Te k. CORTINA '65 l.z.g.st.
Aalbeersstr. 15, Heerlen.

Heinkel SCOOTER '63 in re-
delijk staat. Te bevr. Bos-
ten. 18, Ubachsberg.

Te k. Heinkel SCOOTER
z.g.a.n. Schelsberg 119, Heer-
len.

Te k. CITROËN 2 CV '70
f 330. 2 CV '68 f 2200. Nieuw-
huisstr. 43, Aalbeek (bij
klooster).

Te k. VW KARMANN GHIA
cabr. met stereo inst. p.d.
te k. De Vries, tel. 045-76668
st. 2878.

Te k. OPEL Kadett car. su-
per. Type '66 km.st. 37.000.
Ford Fairline '67 f 500.
Ringstr. 28, H'broek.

Te k. FLORETT Kreidler RS
motor. koopje, 1 jaar oud.
Moet weg wegens mil.
dienst. Reeweg 41, Waubach.

Te k. BMW R 50 spec. met 3
motoren voor ca. f 2500. Gra-
venweg 32, Abdisbosch.

Te k. KARMANN Ghia. Te
bevr. Jasparsstr. 42, Geleen.

Te k. lelijke EEND '63. Bo-
venste Puth 60, Puth.

Te k. VW-MOTOR l.z.g.st.
Irenestr. 47, Eygelshoven, tel.
0444-1329, na 18 uur.

Te k. DAF 33 b.w. plm. '65
l.z.g.st. Kennedystaan 24
x Schaesberg na 18 uur.

Attentie, autorijders. Let op
l.z.g.st. Financ. Ligtengbergstr.
63, Hoensbroek Zd.

Weg. omsthd. te k. FORD
Mustang b.w. '67 z. mooi fin.
inr. mog. met of zonder geld.
Nederlandlaan 57, Heerlen
Vriehede.

Te k. DAF 33 1965, pas nw
gespoten. Lupniestr. 26 Kerk-
rade-West.

LELIJK EENDJE te koop
bouw. nov. 1970; als nw.
km.st. 12.000. le eig. f 3850.-
Hubertusstr. 22 Gehout-
Beek.

Te k. RENAULT 4 L. bij '68.
l.z.g.st. Te bevr. na 18 uur
Dir. Everstr. 6, Kerkrade.

Te k. V.W. 1500S Combi met
trekhaak f 950.- De Vries
Past. Honesteir. 17 Molen-
berg.

Citroën Garage Schinveld
biedt te koop aan: CITROËN
Azam 6 1967, Hillman MK 2
1968, Opel Kadett 1964 prijs
f 350. Kan. v. Nuyssstr. 65,
Schinveld.

Zonder aanbetaling GLASS
1204 zeer mooi. Af. f 50.- p.
mnd. Casimierstr. 31 Hoens-
broek-Station.

Autobedrijf Leymborgh, Bor-
nenvweg 8-10 Limbricht, tel.
04490-5838, biedt te koop aan:
VW 1969, VW 1968, VW 1966,
Skoda S 100 1970, Skoda
1000MB 1969, Skoda 1000MB
1967, Ford 12M Station 1968,
Ford Cortina Station 1968,
Ford Record Station 1964. x

Te k. FORD Cortina b.w. '64
l.z.g.st. Ahornstr. 35 Chevre-
mon.

Gebruikte MOTOREN speed-
centr. H. Rekers Ganzewide
179 Heerlerh. Tel. 045-215375.

H.H. AUTOMOBILISTEN
opgelet! Voor degenen, die
het nog niet weten... moet u
dit vooral niet vergeten. Alle
automaterialen, banden, ac-
cus enz. Voor elk type auto,
ook motoren, gereedschappen
enz. met 30 % korting. Al-
leen Donny Klassen N.V.
Groothandel automaterialen
Technische Handelssonder-
neming, Meerssemerweg 219 tel.
04400-27354-11569 t.o. Hotel
Old Hickory Maastricht. x

10.000 km GARANTIE. Ford
Mustang type '68 8 cil. goud-
metallisch, zwart vinyl dak a.
nw., Mercedes 250 SE '67 ra-
dio, lichtblauw, Buick Rivie-
ra '67 automatische zeer apart.
Peugeot 404 '68 '68 radio,
zeldz. mooi, Renault 16 TS
'69 alle acc., weinig gel.
1300 cm GLS 4000 km gel.
wit f 4250.- Transit perso-
nenvervoer type '70 f 4900.-
Simca 1501 GLS '67 ook
schakeling, radio f 3250.- VW
1300 de luxe '68 groen radio
f 2950.- Austin Glider '68 ra-
dio f 3250.- Renault Rambler
'67 a. nw. koopje Opel Kad-
ett luxe '68 geel f 3250.-
Cortina '68 spartbordscha-
kel f 1750.- VW 1200 '64 500.-
Vauxhall Viva '64 nieuwe
banden f 400.- Opel '64
f 250.- Inr. fin. direct vol-
gens Amerik. systeem. La-
kassen, Holzstraat 67 Kerkrade.

Attentie! Hier het adres voor
nieuwe en gebruikte Volks-
wagen-ONDERDELEN. Tey
div. ruidellen, o.a. motoren,
dynamo's, starters, druk-
groepen, koppelsplaten,
krukasen, carburateurs enz.
Gar. Hade Rijksweg 71, Vilt
Berg en Terblijt, tel. 04406-
3700. x

AUSTIN Mini de Luxe 1970
km.st. 24.000. Na 3 uur
Hoofdstr. 197 Hoensbroek.

Te koop DAF 55 Marathon
bouw. 1969 28000 km gel.
pen, z.g.a.nw. Corvers, Burg.
Willemstraat 32 Hoensbroek
Centrum-Zuid.

Te koop of te ruil FORD
12M b.w. 1964 tegen DAF
automat. Te bez. bij Gar.
van Woudenberg Kerkrade
Brunssum

Heren AUTOVERKOPELERS.
Heeft u er wel eens over
nagedacht de financieringen
van uw klanten niet naar
een bank door te bellen
maar naar ons, wij kunnen
bij veel andere banken te-
recht als de post niet goed
wordt. Dat werk be-
spaart u zich en het biedt u
meer kansen tot succes. Le-
cuse Heerlen, Welterlaan 31,
tel. 045-712527. x

Voor al uw FORD auto's
voor geheel Zuid-Limburg
Automobilbedrijf Grassere
Simpelveld tel. 04442-1835
off. S-dealer, 1 vol jaar ga-
rantie.

Te koop OPEL Kadett Cou-
pé 1967, Ford Taunus 15 L '67,
Rietra, Leliestraat 7, Vaes-
Hoensbroek. x

U heeft
twee soorten was

Uw wasautomaat heeft
twee aparte programma's

**wit en
bont**

**wit en
bont**

Dus zijn er nu twee
verschillende wasmiddelen

duowit[®] en duobont[®]

Duowit-het nieuwe hoofdwasmiddel in Nederland, met blauwsel!
Duobont-het nieuwe hoofdwasmiddel, zonder bleekmiddelen!

nieuw
**met forse
korting**



Duowit - het nieuwe hoofdwasmiddel in Nederland, met blauwsel!

- met **blauwsel** en speciaal aangepaste bleekwerking voor een wittere witwas
- met **waterontharder** die uw kostbare wasmachine beschermt tegen kalkaanslag
- **laagschuimend**, dus extra veilig voor uw wasautomaat

Duobont - het nieuwe hoofdwasmiddel, zonder bleekmiddelen!

- **zonder bleekmiddel**, dus kleuren vervallen niet meer
- speciaal samengesteld **voor al uw bonte was**, zelfs uw kleurige fijne was
- met **waterontharder** die uw kostbare wasmachine beschermt tegen kalkaanslag
- **laagschuimend**, dus extra veilig voor uw wasautomaat

Wassen met Duowit en Duobont kost net zo veel als wassen met één gewoon wasmiddel. Natuurlijk! Want u blijft dezelfde hoeveelheid poeder gebruiken.

**Er is witte was.
Er is bonte was.**

**Dus is er nu
Duowit en Duobont**

